

Saint-Honoré

Les citoyens s'organisent

Page 4

Transport en commun

La CITS hausse les tarifs aux usagers

Page 7

LOCATION



Le tout en party

- EQUIPEMENT POUR PARIY
- COSTUMES DE MASCARADE
- BALLONS
- CASINO
- DECORATION DE SALLE

735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN

NICHERIE



De tout-tout-tout pour votre animal.
545-2473

15e année no 60

Chicoutimi, jeudi 10 décembre 1987

45¢

48 pages



Accident fatal

(Photo Rocket Lavoie)

Page 3



ARTISANS — Le neuvième Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean est ouvert. Les artisans régionaux qui participent à l'événement sont prêts à montrer leur

dynamisme. Le Salon se déroule à la salle Gaston-Tremblay de Place du Royaume.

(Photos: Jeannot Lévesque)



HONORE — Harold Bouchard a remporté le premier prix d'excellence du Salon des métiers d'art pour sa table de jeu d'échecs.

Le Salon des métiers d'art est ouvert

Page 9

////// Faits divers ////

Pied sectionné

MONTREAL (PC) — Un adolescent de 13 ans a eu le pied gauche sectionné, vers 7h00 hier, après avoir sauté d'un train en marche à la gare de Roxboro, en banlieue ouest de Montréal.

Au moment de la l'accident, le convoi faisait marche arrière à une vitesse d'environ huit kilomètres-heure en direction du quai de la gare, où il allait prendre des passagers pour Montréal.

L'adolescent a été transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Cartierville, où son état était considéré sérieux mais stable.

Selon le directeur adjoint des affaires publiques du Canadien National, M. René Chappaz, il est possible que l'enfant se soit amusé à grimper sur le train en marche.

M. Chappaz, qui a déploré l'accident, a toutefois soutenu que le Canadien National faisait son possible pour informer les citoyens des dangers de l'escalade d'un train en marche.

Le CN, a-t-il rappelé, a distribué des dépliants à bord de ses trains de voyageurs, rappelant au public de ne pas monter ni descendre d'un convoi en mouvement.

Vol à la dynamite

MONTREAL (PC) — Un marché d'alimentation Métro du boulevard St-Joseph, dans l'est de Montréal, a été le théâtre d'un vol spectaculaire hier après-midi.

Deux individus armés ont utilisé de la dynamite ou des détonateurs pour éventrer le coffre-fort de l'établissement et s'emparer de son contenu.

Sous la violence de la déflagration la porte du coffre a été projetée à plusieurs mètres de distance mais personne parmi les employés ou les clients n'a été blessé.

Les voleurs ont ensuite pris la fuite à bord d'une automobile.

Cycliste écrasé

MONTREAL (PC) — Un cycliste de 37 ans a été écrasé par un camion vers 8h30, hier, dans le centre-ville de Montréal.

La victime, dont l'identité n'a pas été révélée, roulait sur la rue de Bleury en direction sud, quand un camion a tourné à droite sur la rue Concord (au nord de la rue de La Gauchetière), coupant

la route au cycliste. L'homme est mort sur le coup.

Fusillade

SUDBURY (PC) — Une femme et ses trois enfants en bas âge ont été tués à coups de fusil pendant leur sommeil, mercredi matin, à Sudbury, en Ontario.

L'époux de la femme, dont elle était séparée, Michael Thibault, a été inculpé de quatre chefs de meurtre au premier degré, a indiqué l'inspecteur George Rosset, de la police régionale de Sudbury.

Celui-ci a précisé que chacune des quatre victimes avait été abattue d'une balle dans la tête tirée à bout portant.

Un homme s'est rendu au poste de police à environ 6 heures 30, hier matin, disant qu'il avait pris part à une fusillade.

La police a découvert les cadavres de Rosanne Thibault, âgée de 26 ans, et d'Allice, 5 ans, dans la principale chambre à coucher, et ceux de Christine et de David, âgés respectivement de trois et deux ans, dans des chambres à coucher différentes.

Un fusil scié de calibre .22 a été retrouvé sur le comptoir de la cuisine. La police présume qu'il s'agit de l'arme du crime.

Policier

MONTREAL (PC) — Après avoir été l'un des plus décriés au Québec, le service de police de Trois-Rivières est maintenant cité en exemple à cause de son dynamisme, de ses innovations et de ses relations harmonieuses avec les citoyens. Voilà ce qui ressort du rapport que vient de déposer la Commission de police, à la suite d'une inspection qui s'est déroulée du 12 au 16 octobre dernier.

C'était la première inspection depuis la fameuse enquête publique. Le juge Jean-Guy Tremblay souligne, dans son rapport, que le service de police de Trois-Rivières a non seulement corrigé les lacunes qui avaient été relevées, mais qu'il y a lieu, en outre, de féliciter la direction pour son sens de l'innovation, son dynamisme et sa solidarité.

Sentence de 14 ans

Michel Pedneault ne pourra aller en appel

par Bernard Larouche

ALMA (BL) — Michel Pedneault, un récidiviste de Jonquières, n'aura même pas la chance de contester la sentence de 14 ans d'emprisonnement qu'il a reçue pour un vol avec violence perpétré en 1985 dans un foyer pour personnes âgées de Saint-Bruno.

Trois juges de la Cour d'appel du Québec ont rejeté sur le banc, mardi, la demande de permission d'en appeler de la sentence. La requête a été déposée par le nouveau procureur de Pedneault, Jean Petit, de Québec.

En septembre dernier, le juge Claude Gagnon, des sessions de la paix, condamnait

le Jonquiérois de 23 ans à 14 années de pénitencier après avoir entendu le plaidoyer de culpabilité de l'accusé.

Le magistrat a ainsi imposé une peine identique à celle du complice de Pedneault, Sylvain Simard. Ce dernier avait d'abord été condamné à sept ans de prison après un procès tenu aux assises criminelles d'Alma. Mais quelques semaines plus tard, la Cour d'appel devait doubler la sentence.

Devant le tribunal d'appel, Me Petit a soutenu que le juge de première instance n'a pas tenu compte du plaidoyer de culpabilité de son client. Le procureur a égale-

ment plaidé que Pedneault ne constituait qu'un complice passif lors du vol commis au Foyer de l'amitié.

Après avoir entendu la réplique du procureur-chef adjoint de la Couronne, Michel Auger, les juges Dubé, Chevalier et Vallerand, de la Cour d'appel, ont immédiatement rejeté les prétentions de la défense, endossant la sentence décernée par leur confrère des sessions de la paix.

Au cours du vol, qui n'a rien rapporté à leurs auteurs, une rentière de 79 ans avait été brutalisée et avait dû être hospitalisée pour soigner des blessures graves au nez et à une

Meurtre de son mari

Aflalo condamnée à vie

MONTREAL (PC) — Lilian Lorenz-Aflalo et son amant, Robert Roy, ont été condamnés à l'emprisonnement à perpétuité, hier, pour le meurtre de Michel Aflalo commis l'hiver dernier.

"Lilian Lorenz-Aflalo, vous avez conspiré avec votre amant pour tuer le père de vos quatre enfants, c'est pourquoi je vous condamne à l'emprisonnement à perpétuité sans possibilité de libération conditionnelle avant 25 ans", a déclaré le juge Benjamin Greenberg, de la Cour supérieure.

S'adressant ensuite à l'autre accusé, le juge a déclaré: "M. Roy, vous avez préparé, exécuté, planifié le meurtre de Michel Aflalo, vous en avez été l'exécuteur principal, c'est pourquoi je vous condamne au pénitencier à perpétuité".

Le juge Greenberg a prononcé les sentences après que

le jury composé de sept femmes et quatre hommes eut rendu un verdict de culpabilité de meurtre au premier degré.

C'est après seulement neuf heures de délibérations que le jury s'est présenté devant le tribunal vers 17h00 hier pour faire part de son verdict.

Après avoir remercié, puis

libéré les jurés, le juge Greenberg s'est adressé aux enquêteurs de la Sûreté du Québec pour les féliciter du travail qu'ils avaient accompli dans une cause particulièrement difficile.

Ce sont des preuves essentiellement circonstancielles que les enquêteurs ont présenté au procureur de la Couronne, Me Yves Berthiaume.

////// Pas possible ////

Norvégien qui a du coeur

BERGEN, Norvège (AFP) — Un Norvégien de 51 ans a survécu dimanche dernier à une interruption de quatre heures de la fonction cardiaque, a rapporté mercredi la presse locale.

Selon les médecins, le cas de Jan Egil Refsdahl relève du miracle et constitue certainement un record du monde en la matière.

L'homme naviguait seul au large de Bergen, à 230 km à l'ouest, lorsqu'il est tombé dans l'eau glacée de la mer de Norvège.

La température de son corps n'atteignait plus que 25 degrés lorsqu'il est arrivé à l'hôpital et son coeur avait cessé de battre, comme il est normal lorsque la température corporelle est inférieure à 33 degrés.

Les médecins ont pratiqué pendant quatre heures les méthodes de réanimation au bouche à bouche simultanément à des massages cardiaques et l'homme a repris connaissance et son état de santé est satisfaisant.

"J'ai vu ma dernière heure arriver lorsque je me suis rendu compte que je ne pouvais plus remonter à bord de mon bateau", a déclaré le rescapé à la presse locale qui rapporte qu'un homme l'avait vu tomber à l'eau et avait aussitôt prévenu la police.

////// Loto ////

LOTTO 6/49

Tirage du mercredi
87-12-09

Les six numéros gagnants sont

20 29 33 39 41 48

Le numéro complémentaire:

7

////// Sommaire ////

— Arts	9
— Bandes dessinées	26
— Bourse	28-29
— Détente	38
— Décès	37
— Économie	30
— Horoscope	26
— Petites annonces	31
— Sports	39
— Télévision	22-23

////// Loto ////

La Quotidienne

A trois chiffres:
8 9 3

A quatre chiffres:
5 2 7 2

Abonnement:

545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti

////// Météo ////



Min.: -7
Max.: -2

Lac St-Jean, Saguenay: nuageux avec neige passagère. Risque d'un peu de pluie ou bruine verglaçante. Accumulation: près de 5 cm, localement près de 10 cm. Min.: près de -7. Max.: près de -2. Vendredi: nuageux avec un peu de neige.

Plus de détails en page 35

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506

— Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Selon son procureur

Robert Langevin devrait être libéré

CHICOUTIMI (BL) — Le procureur de Robert Langevin, Jean-Claude Beaulieu, estime que son client devrait être libéré dès l'étape de l'enquête préliminaire en raison de l'absence totale de preuve de négligence criminelle.

Langevin est accusé de négligence criminelle ayant causé la mort de Monique Bouchard-Tremblay, le 30 septembre, au cours d'une partie de chasse organisée à la pourvoirie de l'Ours brun.

Devant le juge Claude Gagnon, des sessions de la paix, Me Beaulieu a déposé hier une motion de non-lieu dont le but est de libérer Langevin avant la tenue d'un procès.

Le criminaliste soutient que la notion de négligence criminelle exige qu'une per-

sonne, en plus d'être consciente d'un risque, doit persister en posant quand même son geste.

«Il ne suffit pas de prouver qu'il y a eu erreur de jugement, il faut qu'un accusé



Bernard Larouche

sache qu'il y a un risque et qu'il persiste dans son action», plaide le défendeur de Langevin.

Analysant la qualité de la preuve faite à l'enquête préliminaire, l'avocat prétend que la Couronne n'a pas démontré qu'il y a eu entente entre les différents acteurs

pour chasser la nuit. Selon lui, les armes ont été sorties dans le seul but de protéger un guide au cas où l'original lui fonce dessus.

Jean-Claude Beaulieu ajoute que la preuve ne révèle pas que Langevin se trouvait dans un climat de dangerosité lorsqu'il était sur la galerie du camp principal, quelques instants avant le coup de feu. Pour l'accusé, personne ne devait se trouver dans le secteur au moment où il a déchargé son arme.

Procureur de la Couronne au dossier, Guy Quirion a longuement parlé du caractère dangereux de la situation.

Il estime que si Langevin et un autre témoin ont avoué qu'ils étaient nerveux et tendus, c'est que la situation de-

vait être dangereuse.

«L'accusé savait très bien qu'il y avait deux personnes, un guide et la victime, dans un camp situé un peu plus haut. Le fait de tirer en pleine nuit en direction du trottoir qui mène à ce camp, je trouve ça excessivement dangereux», lance Me Quirion.

Quant à l'absence d'entente pour chasser la nuit, le représentant du ministère public s'interroge fortement. «Caler un original et sortir avec une arme chargée, c'est pas chasser?»

Quoiqu'il en soit, le juge Gagnon a pris la cause en délibéré pour étudier la jurisprudence déposée hier. Le magistrat annoncera vendredi matin si Robert Langevin devra subir ou non un procès.



Robert Langevin.

Jury mixte pour juger Deschênes

CHICOUTIMI (BL) — Un jury mixte formé de six femmes et autant d'hommes décidera du sort de Pierre Deschênes, un Chicoutimien de 22 ans accusé d'avoir perpétré un vol à main armée à la résidence de l'épicier Léon Bélanger, le 13 février dernier.

La formation du jury s'est effectuée hier matin et les premiers témoins de la Couronne ont été entendus en début d'après-midi. Tenu aux assises criminelles de Chicoutimi, le procès est présidé par le juge André Trotier, de la Cour supérieure.

Deschênes fait face à deux chefs d'accusation relatifs au même événement. Muni d'une arme offensive, il est soupçonné d'avoir volé une somme d'environ \$11,000 à la résidence de l'épicier, située sur la rue Thomas-Duperré, à Chicoutimi. La deuxième accusation se rapporte à l'utilisation d'une arme à feu, un revolver

Taurus de calibre .38, lors de la perpétration du crime.

Dans son court exposé, le procureur de la Couronne, Paul Roy, a indiqué aux membres du jury qu'il avait l'intention de prouver que Deschênes a participé au vol en compagnie de cinq complices: les Baieriverains Fernand Gauthier, Benoit Tremblay, Steeve Tremblay ainsi que deux mineurs.

La poursuite entend démontrer que c'est Pierre Deschênes qui a eu l'idée du vol chez les Bélanger et qui a fait les plans de la maison. Me Roy précise que son but n'est pas de prouver que l'accusé a tenu l'arme ou même qu'il est entré chez les Bélanger, mais plutôt de faire ressortir que Deschênes a commis le vol par le jeu de la complicité.

Claude Beaulieu, de l'aide juridique, défendra les intérêts de l'accusé au cours de l'audience.



MORT — Une perte de contrôle du véhicule, dans la nuit de mardi à mercredi, sur le boulevard Talbot a entraîné la mort de Denis Vaillancourt. A voir le véhicule, on peut constater la violence de l'impact.

(Photo: Rocket Lavoie)

Un individu de 31 ans meurt dans un capotage

CHICOUTIMI (BL) — Le conducteur d'une automobile a perdu la vie à la suite d'un capotage qui s'est produit dans la nuit de mardi à mercredi sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi.

Âgé de 31 ans, Denis Vaillancourt a perdu la maîtrise de son véhicule vers 1 heure du matin, mardi. L'accident est survenu face au 4,842, boulevard Talbot, soit à quelques mètres du domicile de la

victime.

Après la perte de contrôle, l'automobile aurait fait un tonneau pour aller s'arrêter en bordure de la route. A l'arrivée des premiers secours, le seul occupant du véhicule a été retrouvé à l'extérieur de son automobile.

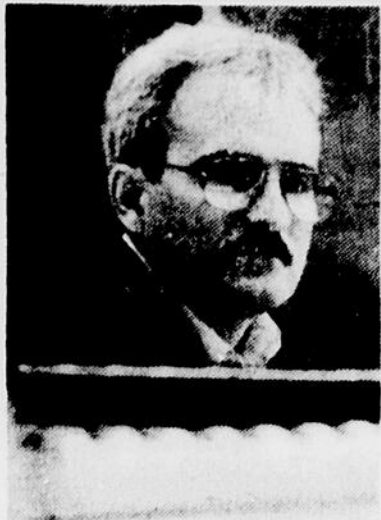
Selon les constatations des policiers, la victime a fort probablement été éjectée pendant que le véhicule roulait sur lui-

même.

La mort n'a pas été instantanée puisque le conducteur montrait toujours des signes de vie. Les secouristes l'ont donc transporté de toute urgence à l'hôpital de Chicoutimi.

Le conducteur est décédé des suites de ses blessures hier matin. Le décès a été constaté vers 7 heures par un médecin du centre hospitalier.

Yamaha		
Yamaha	ENCORE DISPONIBLE	Jonquière Marine & Sports
	PHAZER	EN VELETTE CETTE SEMAINE
	XLV 540	
	SRV 540	ENTICER 340TR
EX570		
ET340 TR.		
		MAINTENANT OUVERT!
		Nouvelle succursale
		La Baie Marine Sports
		Division J.M.S. (1985) Ltée
		1111, boul. de la Grande-Baie sud, La Baie
Ouvert tous les soirs et le samedi.	3569, boul. Harvey, Jonquière — 542-7516	544-9987



INITIATIVE — Henri-Paul Simard et Michel Tremblay, deux des trois porte-paroles du RCSH, ont fait connaître, hier, la nouvelle orientation qu'ils entendent donner au dossier de la gestion des déchets.

(Photo: Le Quotidien)

Site d'enfouissement à Saint-Honoré

Les citoyens feront étudier le projet

CHICOUTIMI (YB) — Le Regroupement des citoyens de Saint-Honoré (RCSH) vient de mandater un groupe de spécialistes en vue de présenter, dans les meilleurs délais, une solution alternative valable relativement à l'implantation d'un site d'enfouissement des déchets dans le Haut-Saguenay.

Estimant que les discussions avec la MRC du Fjord du Saguenay et le conseil municipal de Saint-Honoré pren-



Yvon Bernier

nent de plus en plus l'allure d'un dialogue de sourds, le RCSH passe à l'offensive. «Trop de tergiversations et de vagues hésitations ont eu cours jusqu'à maintenant. Le dossier stagne et cela nous force à prendre les élus en remorque de même qu'à faire porter nos efforts vers la population», indiquent Michel Tremblay, Henri-Paul Simard et Léo Lamberge du RCSH.

Financement

Pour financer l'initiative, le RCSH va créer un fonds spé-

cial à l'aide de souscriptions populaires. Plus spécifiquement, l'organisme de pression entend constituer une réserve monétaire en fidéo-commis pour défrayer les coûts de l'expertise. La grande entreprise régionale; Alcan, Consolidated Bathurst, Price et Cascades; le ministère de l'Environnement (MENVIQ), le conseil municipal de Saint-Honoré, divers partis politiques, les groupes environnementaux et la population de la région seront sollicités. De fait, la recherche d'une solution alternative est une occasion unique de contribuer à la protection du patrimoine écologique, font valoir les porte-parole du RCSH.

Le président du RCSH, Michel Tremblay, mentionne que tous les détails relatifs à la solution alternative, de même qu'à la campagne de financement prévue, seront connus dès le début du mois de janvier 1988.

Une entreprise née de Soccrent

Micro Spray obtient un prix international

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — L'entreprise almatoise Micro Spray International a maintenant franchi les ligues majeures de l'innovation technologique avec un prix d'excellence lors d'un salon international.

Le 25 novembre dernier, Micro Spray International recevait le «Prix d'excellence toute catégorie» à l'occasion du Salon Transtech International. L'événement avait lieu à Montréal et regroupait plus de 300 exposants. Des inventeurs et des entreprises provenant des quatre coins de la terre participaient au salon et ont exposé leurs découvertes aux membres du jury.

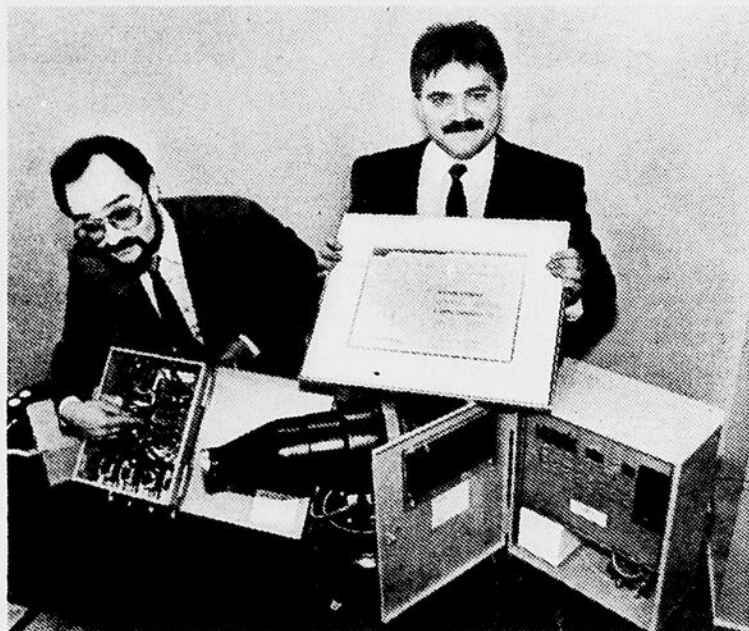
Le président de l'entreprise almatoise, Christian Chamberland, affirme que ce prix donne une notoriété importante pour le produit fabriqué par Micro Spray International. Il s'agit d'une reconnaissance essentielle pour cette nouvelle technologie.

«Les critères de sélection étaient basés sur l'originalité et le potentiel économique du produit», lance le président. «Il fallait également que le produit soit exceptionnel et représente une possibilité dans le cadre d'un éventuel transfert de technologie», ajoute Christian Chamberland.

Nature du produit

Le produit fabriqué dans l'usine d'Alma consiste en un système informatisé de contrôle de l'air dans un milieu fermé. L'appareil consiste en un ordinateur et un vaporisateur multifonctionnel.

Pour l'instant, le produit trouve son marché dans le domaine agricole. Des appareils sont actuellement en opération dans des porche-ries et dans des laboratoires de vétérinaires. Le système a pour fonctions de prendre des mesures dans l'air et de



FIER — Le président de Micro Spray International, Christian Chamberland (à droite), en compagnie du directeur général de l'usine d'Alma, Denis Chamberland, ont expliqué les conséquences du prix remporté par son entreprise lors du Salon Transtech International de Montréal.

(Photo: Steve Tremblay)

donner des commandes au vaporisateur.

Selon le président de Micro Spray International, l'entreprise a fait breveter le produit dans 12 pays et envisage une possibilité de commercialisation dans 35 pays. Le système peut également avoir d'autres utilisations et les spécialistes de Micro Spray International procèdent à des expériences.

«L'appareil en question peut également contrôler la ventilation d'un endroit. Il suffit de penser au secteur de l'imprimerie ou l'humidité est importante pour le papier. Notre système est en mesure de calculer le taux d'humidité dans l'air et automatiquement, faire fonctionner le vaporisateur», explique Christian Chamberland.

L'application du système développé à Alma pourrait s'étendre au secteur hospita-

lier. Dans ce domaine, l'entreprise almatoise envisage un système portatif informatisé qui, par vaporisation, pourrait effectuer l'aseptisation des chambres ou des salles d'opérations.

En fait, Micro Spray International a développé un système permettant de faire mécaniquement, avec un contrôle informatisé, des opérations qui doivent être faites à la main. L'entreprise d'Alma fabrique les ordinateurs et les vaporisateurs. Elle dispose des capacités pour monter 5.000 systèmes par année (ordinateur plus vaporisateur), alors que le marché est de 300.000 systèmes.

Micro Spray International a vu le jour dans l'incubateur d'entreprises d'Alma et est le deuxième projet financé après la naissance de Soccrent. L'entreprise songe déjà à une possibilité d'expansion.

Proposition à la MRC

La réponse donnée mardi

CHICOUTIMI (YB) — Le comité administratif de la MRC du Fjord du Saguenay donnera suite, mardi prochain, à la proposition (29 conditions) que lui a faite, récemment, le conseil municipal de Saint-Honoré.

Reconnaissant être plutôt optimiste, le secrétaire-trésorier de la MRC, Raynald Gaudreault avance que le dossier relatif à l'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire à Saint-Honoré progresse à grands pas. «Il y a encore des choses à discuter quant à la formulation de certaines conditions, mais on devrait en arriver à une entente compte tenu que la MRC et le conseil municipal poursuivent le même objectif.»

Fermeté

Catégorique, le conseiller Normand Gagné commente en ces termes la rencontre à intervenir: «Le conseil municipal est prêt à recevoir la réponse de la MRC, mais pas à négocier. A la limite, il peut y avoir des ajouts aux 29 conditions, mais rien ne doit être enlevé ou retranché au document que nous avons soumis.»

Le conseil entend aussi se laisser le temps, avant de présenter les résultats globaux de la rencontre entre la MRC et le conseil à la population, de faire vérifier la légalité de la démarche entreprise. Ces résultats devraient être connus dans les jours suivants

le 21 décembre.

Guerre des communiqués

Entre-temps, la population de Saint-Honoré est informée sur l'état du dossier «gestion des déchets» tant par le Regroupement des citoyens de Saint-Honoré (RCSH) que par le conseil municipal.

Dans le communiqué d'une page qu'il a fait parvenir aux citoyens, le RCSH explique pour sa part toute l'importance de poursuivre la bataille engagée contre ceux qui «tentent de marchander, vendre ou de négocier» les richesses inestimables suivantes: l'eau potable, l'agriculture et la qualité de vie du milieu.

De son côté, le conseil municipal a acheminé à la population de Saint-Honoré un communiqué de treize pages comportant 24 questions et 24 réponses relativement à la position qu'il a adoptée en regard de l'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire sur le territoire municipal.

Pourquoi un communiqué de treize pages? «Parce que, répond le conseiller Normand Gagné, il aurait été trop fastidieux d'exposer la situation aux citoyens dans un seul texte continu. Le conseil a favorisé pour des fins pédagogiques la forme questions/réponses, soit une forme qui rend l'information beaucoup plus accessible à l'ensemble des citoyens lecteurs.»

Champ de tir pour CF-18

Les élus chicoutimiens estiment que les audiences publiques sont inutiles

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le conseil municipal de Chicoutimi a refusé d'appuyer la demande du Syndicat des employés de l'Hôpital de Chicoutimi à l'effet que le ministre Clifford Lincoln tienne des

audiences publiques sur le projet d'implantation d'un champ de tir au nord-est de l'Ascension.

Certains conseillers, notamment Gilbert Fillion et René Girard ont indiqué, lors

de la dernière séance du conseil, qu'ils n'avaient pas à s'impliquer dans un tel projet. Le conseiller Claude Gaudreault y voit, pour sa part, rien d'autre qu'une nouvelle façon de retarder le dossier de sorte qu'il a refusé, lui aussi, d'appuyer par résolution la demande du Syndicat des employés de l'Hôpital de Chicoutimi.

Dans sa demande visant la tenue d'audiences publiques sur le projet d'implantation d'un champ de tir pour chasseurs F-18 au Lac-Saint-Jean, le syndicat fait ressortir que

le projet militaire a soulevé l'étonnement et l'opposition de la population. Il rappelle qu'environ 15.000 personnes et plus de 160 organismes ont déjà fait connaître leur opposition à ce projet.

Le syndicat demande donc officiellement au ministre de tenir des audiences publiques en raison des nombreuses questions environnementales, économiques et sociales que soulève un tel projet. Il souligne aussi que l'étude d'impact Polytech a été refusée unanimement par tous les ministères qui ont

analysé le projet au comité inter-ministériel. Aussi, les membres du syndicat soutiennent que l'implantation d'un champ de tir aura un impact environnemental évident puisque la Base de Bagotville prévoit effectuer un minimum de 1.100 missions par année.

Enfin, le syndicat considère qu'aucune consultation n'a été tenue par les gouvernements concernés par le projet et qu'enfin, le ministre a le pouvoir de soumettre le projet du ministère de la Défense à un processus d'audiences publiques.



METRO — Y a-t-il un métro au terminus Voyageur de Chicoutimi? Bien non. La photographie a été prise au terminus de Montréal où la compagnie a décrété un lock-out contre ses employés de bureau. (Photo: Lise Gagnon)



1/3 DE RABAIS

SUR DES
**VETEMENTS
D'AUTOMNE**
TELS QUE

- Tous les manteaux de lainage
- Tous les coordonnés
- Toutes les robes

Lessard sur la cote

405
Racine est
Chicoutimi

gagnon FRÈRES MEUBLES

Un Noël tout en musique grâce à Yorx

STEREO YORX

- Radio AM/FM stereo
- Magnétophone double à lecture continue
- Doublage à haute vitesse
- Compensateur de fréquence à 3 bandes par canal

Prix sugg.: \$279.95

SPECIAL DE NOËL: \$209⁹⁵

STEREO YORX

- Radio AM/FM stéréo
- Magnétophone double à lecture continue
- Doublage à haute vitesse
- Compensateur de fréquence à 5 bandes par canal

Prix sugg.: \$519.95

SPECIAL DE NOËL: \$349⁹⁵

Mise de côté gratuite — Crédit maison disponible

**CHICOUTIMI
JONQUIÈRE
LA BAIE**

Première tournée du chef

Le NPD-Québec veut 35,000 membres

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — Le NPD-Québec affiche un membership de 7,500 membres en ce moment, vise l'objectif de 3,000 membres d'ici la fin du mois et espère atteindre le plateau de 35,000 soldats à la fin de 1988.

Le nouveau chef du NPD-Québec, Roland Morin, élu lors du dernier congrès national, était de passage dans la région hier. Rien de trop beau pour ce parti politique très en vogue au niveau fédéral et représentant approximativement 15 pour cent de l'opinion publique sur le plan provincial.

Le nouveau chef, très peu connu dans la région, effectue une tournée provinciale afin de rencontrer les intervenants régionaux et se familiariser avec les principaux dossiers de chaque secteur de la province: «Cette tournée fait partie de mon mandat car nous voulons entendre ce que les gens ont à dire», débute le chef du NPD-Québec.

L'un des principaux défis de ce parti, né officiellement en septembre 1985, est d'expliquer aux Québécois les différences entre la formation provinciale et le grand frère fédéral. En première ligne, les positions constitutionnelles des deux entités s'opposent alors que le NPD-Canada approuve l'entente du lac Meech alors que le parti provincial s'oppose fermement à cette entente.

«Les différences d'opinions entre les partis provinciaux et



PREMIERE TOURNEE — Le nouveau chef du NPD-Québec, Roland Morin, était de passage dans la région, hier. Il a débuté sa tournée devant le Cercle de presse du Saguenay en

compagnie du leader régional du NPD-Québec, le Jonquérois Maurice Bilodeau.

(Photo: Rocket Lavoie)

féderaux ne sont pas d'hier et n'appartiennent pas uniquement au NPD car d'autres partis affichent des désaccords. Nous favorisons une plus grande autonomie pour le Québec et il appartient aux

Québécois de décider de leur manière de vivre», reprend Morin.

Le NPD Québec entend permettre aux Québécois, dans un long processus de consultation populaire, de se doter

d'une constitution provinciale. Dans ce contexte, les députés fédéraux, sélectionnés par le parti provincial, se rendront à Ottawa dans le principal but de défendre fermement les intérêts

de la province.

Elections

Les élections partielles dans la circonscription d'Anjou, qui doivent avoir lieu bientôt, constituent le théâtre du premier test politique du nouveau chef du NPD-Québec. Roland Morin a l'intention de briguer les suffrages dans cette élection afin de permettre au NPD de faire son entrée historique à l'Assemblée nationale.

La deuxième bataille envisagée par le NPD-Québec pourrait avoir lieu dans la région. Advenant la démission du député péquiste de Roberval Michel Gauthier, la troisième formation politique en importance au Québec n'hésiterait pas à présenter un candidat dans cette élection. Le chef Morin n'a pas caché que le NPD-Québec se présentera aux prochaines batailles avec la ferme intention de remporter des victoires.

D'ici ce temps, le NPD poursuivra ses opérations de recrutement. Aucune centrale syndicale majeure n'a encore adhéré officiellement au NPD-Québec. Roland Morin a toutefois laissé entendre que plusieurs sections locales de grandes centrales syndicales du Québec étaient devenues membres du parti. Il espère que les syndicats locaux parviendront à mettre assez de pression sur les grands patrons des centrales syndicales pour obtenir l'appui de ces derniers.

A venir

Programme régional

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — Le NPD-Québec n'a pas de programme électoral spécifique pour le développement des régions mais cette lacune sera comblée d'ici les prochaines élections.

Le Jonquérois Maurice Bilodeau, membre de l'exécutif national du parti, accompagnait le chef Roland Morin, au cours de sa tournée régionale d'hier. Le chef Morin admet ne pas être très familier avec les dossiers régionaux mais avance qu'il est temps que des mesures précises soient prises pour endiguer le torrent du chômage.

Pour sa part, le leader régional du NPD-Québec, Maurice Bilodeau, possède les grandes lignes d'une politique de développement spécifique à la région. Cette politique tient compte de l'utilisation des ressources naturelles, du changement de mode de financement pour les institutions gouvernementales et de la création d'un fonds de développement régional.

«Il serait souhaitable de garder dans la région les redevances des droits d'utilisation des ressources naturelles et de les affecter à un fonds de

développement mis à la disposition des gens de la région. Quant aux institutions gouvernementales, le mode de financement doit coller aux spécificités de la région et non à des politiques de financement établies pour l'ensemble de la province», soutient Maurice Bilodeau.

Les entités fédérale et provinciale se portent bien dans la région puisqu'au NPD, les membres doivent obligatoirement être membres des deux. Le NPD-Québec jouit de la grande popularité du chef fédéral Ed Broadbent. Les circonscriptions électorales de Lac-Saint-Jean, Jonquière et Chicoutimi ont passé le cap des 200 membres en règle.

La délégation régionale, lors du dernier congrès, est parvenue à faire passer des résolutions touchant la protection de l'environnement. Ces résolutions font maintenant partie des priorités du NPD-Québec.

Au cours des prochaines semaines, les activités de la formation politique s'intensifieront dans le comté Lac-Saint-Jean. Il pourrait même y avoir une assemblée d'investiture en vue des prochaines élections fédérales dès le mois de mars dans la circonscription Lac-Saint-Jean.

En bref

Hydro

MONTREAL (PC) — Le Conseil des services essentiels a ordonné hier soir aux employés de bureau d'Hydro-Québec de retourner au travail.

Dans une ordonnance émise vers 20h30 le Conseil a jugé que l'arrêt de travail illégal des syndiqués portait préjudice au public.

Les employés de bureau jouent un rôle complémentaire mais essentiel dans la structure mise en place par Hydro-Québec pour répondre aux urgences et aux divers appels de la clientèle, estime le Conseil.

Mardi, les 600 employés de bureaux d'Hydro-Québec à travers la province, affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), avaient décidé de quitter le travail.

Le mouvement s'est poursuivi hier. En milieu de journée, plus de 3,500 syndiqués — 1 500 selon d'autres estimés — ont manifesté devant le siège social d'Hydro-Québec, boulevard Dorchester, à Montréal.

Frigates

MONTREAL (PC) — Si les

chantiers maritimes québécois exigent de devenir maîtres d'oeuvre des programmes de construction de six frégates pour la marine canadienne et de modernisation des destroyers Tribal, c'est, selon le président de la CSN, parce qu'ils sont les plus compétents pour relever les défis reliés à ces contrats, puis parce que ces contrats «importants et substantiels» sont essentiels pour assurer leur survie.

«En bref, dit-il, c'est une question de vie ou de mort pour une industrie centenaire et vitale pour l'est de Montréal, la région de Sorel-Tracy et celle de Lévis-Lauzon.»

Rappelant que ces chantiers n'emploient plus aujourd'hui que 1,200 personnes, M. Gérald Larose s'est ensuite défendu de demander la charité ou de quémander une quelconque faveur.

Assistés sociaux

MONTREAL (PC) — Est-il possible de donner la parité aux assistés sociaux de moins de 30 ans, de soutenir substantiellement les familles mono-parentales et d'encourager les uns et les autres à travailler sans grever le trésor public? Oui, répondent deux économistes

de l'UQAM et de la CSN, respectivement Mme Ruth Rose et M. François Aubry.

Leurs propositions, fortement appuyées par Solidarité populaire Québec, une coalition d'une centaine de groupes populaires et syndicaux, visent à faire contre-poids au projet de réforme de l'aide sociale du ministre Paradis.

«D'après nos indications, ont-ils rapporté hier en conférence de presse, le gouvernement s'appête à baisser les prestations de tout le monde plutôt que d'augmenter celles de ceux qui en ont le moins.»

Leur recette? Dans un document intitulé «Fiscalité et aide sociale: pour une réforme juste et équitable», ils proposent de remplacer les exemptions fiscales actuelles par un crédit d'impôt de \$2,890, universel et remboursable, payable mensuellement ou déductible à la source pour les salariés. Ils suggèrent aussi d'augmenter les allocations familiales, d'accorder un crédit d'impôt accru pour les enfants et de donner la parité aux assistés sociaux de moins de 30 ans peu importe sa condition sociale et son statut civil.

La CITS hausse les tarifs des usagers

CHICOUTIMI (CD) — A compter du premier janvier, les usagers du transport en commun devront déboursier plus d'argent pour circuler à bord des autobus de la Commission intermunicipale de transport du Saguenay (CITS).

Selon le directeur général de la CITS, Serge Chamberland, l'augmentation se situe aux alentours de cinq pour cent.

En terme clair, cela signifie qu'un adulte devra déboursier \$1.10 pour se procurer un billet au lieu de \$1.05. Cependant, s'il préfère payer en argent comptant, il devra déboursier \$1.25. Selon M. Chamberland, cette mesure vise à inciter les usagers à acheter des billets. Selon le porte-parole de la CITS, il faut deux personnes à plein temps, chaque jour, pour comptabiliser l'argent reçu. C'est donc plus coûteux pour la CITS lorsque l'usager paie son passage en «liquide».

Quant au tarif «jeunesse», l'augmentation est de \$0.05, il passera donc de \$0.75 à \$0.80. Pour l'âge d'or, le coût sera de \$0.65 plutôt que \$0.60.

Le livret de 12 billets (à \$1.10 l'unité) se vendra \$13.20 et le livret de cinq billets, \$5.50. Quant aux cartes «Passe-partout» mensuelles (pour adulte), le tarif passera de \$29.75 à \$31.25. Pour les cartes «Passe-partout» (jeunesse), le tarif passera de \$21.00 à \$22.00. Enfin, pour l'âge d'or, il en coûtera \$16.50 plutôt que \$15.75.

Selon M. Chamberland, l'augmentation des tarifs se justifie si l'on tient compte de l'augmentation des coûts d'opération que doit assumer la Corporation.

Egalement, les résultats pour l'année 1987 démontrent une diminution de l'achalandage. Selon le directeur général, rien ne laisse entrevoir de hausses significatives de la clientèle pour la prochaine année.

La Corporation estime aussi qu'elle ne peut pas faire supporter indûment, par les municipalités participantes, ses déficits d'opération de sorte que les usagers doivent contribuer pour une plus large part.

**POUR NOEL
PLUSIEURS SPECIAUX
EN MAGASIN**




LE CIRQUE Junior

Denis Régner
co-propriétaire

Sylvie Côté
co-propriétaire

(Voisin du Cirque Junior)
Place Champs-Élysées Chicoutimi 696-1630




table d'hôte

Distributeur des chocolats fins
CHOCOLATERIE
GISEL
D'ANGOULEME

ENTREE

Feuilleté d'escargots au Pernod
Linguini au saumon fumé

POTAGE

Consommé aux Tortellinis

PLAT PRINCIPAL

Pintade aux petits fruits
Ou
Médailon de chevreuil au vinaigre de framboises

Dessert du chariot

Thé, café

POUR RESERVATION: 545-7680
306, rue Labrecque, Chicoutimi



**A NOEL,
c'est le temps
de faire plaisir!**

CHEZ ODINA SIMARD

on vous propose:

- * DES ITEMS-CADEAUX PRATIQUES
- * DES PRIX REDUITS AU MAXIMUM

Pour elle et lui

Gants de cuir et foulard

Rég. jusqu'à 42.00

Les deux pièces à partir de:

24⁹⁵

Pour elle

**Ensemble 4 pièces comprenant:
tuque, foulard, passe-montagne, gants**

Acrylique, grand choix de couleurs

Rég.: 24.95
Spéc.:

19⁹⁵

Pour lui

Chemise incluant cravate et foulard B.V.D. Pierre Cardin, etc.

Grand choix de styles et couleurs les 3 pièces.

Rég. jusqu'à 45.00
Spéc.:

29⁹⁵

Pour les enfants

Offrez-lui le chandail de son équipe préférée Canadiens ou Nordiques

SPECIAL:

4 à 6x: **8⁹⁵** 7 à 14: **9⁹⁵**

Pour elle

Avec tout achat d'un peignoir de ratine de coton

Très belle qualité (Rég.: 60.00 à 95.00)

Obtenez gratuitement une paire de pantoufle valeur 16.95

Pour lui

Chandails col roulé

Poly-coton très belle qualité

Rég. 14.95
Spéc.:

9⁹⁵

De nombreux autres articles réduits en magasin

Sans oublier... nous avons un choix sans pareil de vêtements pour vos soirées spéciales des Fêtes



Participant Promotion Noël
au centre-ville
\$1,750⁰⁰ en bon d'achat

Odina Simard Ltée
On y vient: On y reste

VILLE DE LA BAIE 544-2836

Commentaire

Les conservateurs commencent à récolter

La perspective d'une réélection devient maintenant possible.

Brian Mulroney s'est réveillé, hier matin, dans ce chaud rayon d'espoir offert par les enquêteurs de l'Institut Gallup. Le sondage effectué la semaine dernière auprès de 1.000 répondants accorde, en effet, un gain de quatre points au parti ministériel pendant que les libéraux en perdent cinq.

La position des trois partis fédéraux majeurs dans l'opinion publique s'établit donc comme suit: PLC 35, NPD 34 et PC 29. Certes, l'équipe gouvernementale occupe toujours la troisième place, mais elle a rattrapé le record considérable qu'elle accusait à la même époque l'an dernier.



Bertrand Tremblay

Au début de décembre 1986, en effet, les conservateurs ne pouvaient guère espérer un renouvellement de mandat puisque le sondage mené par la maison Gallup, à l'époque, ne lui attribuait qu'un maigre 30 pour cent, 15 points de moins que les libéraux.

Aujourd'hui, l'équilibre est rétabli. Et comme les conservateurs détiennent l'avantage du pouvoir, ils auront la possibilité de devancer leurs rivaux dans le sprint final en utilisant le carburant de programmes préélectorales.

Ce sont les prétendus scandales qui ont soulevé le reproche de l'opinion publique. L'électorat semble maintenant apprécier l'intention manifestée par le premier ministre de gérer les affaires de l'Etat avec plus de transparence.

Le gouvernement a confié à un tribunal indépendant l'examen de l'affaire Sinclair Stevens. Certes, il devra assumer des frais juridiques, mais l'homme politique subit une sévère punition avec la publication du rapport Parker.

Juste au moment où les enquêteurs de Gallup interrogeaient les électeurs, le juge considérait que l'ancien titulaire de l'Expansion industrielle régionale s'était retrouvé quatorze fois en conflit d'intérêts.

L'accord du Lac Meech, qui permet au Québec de réintégrer, "dans l'honneur", la constitution canadienne, semble aussi rapporter des dividendes aux conservateurs. Et même si le gouvernement de l'Ontario, l'UPQ et les grandes centrales syndicales s'y opposent, la difficile entente sur le libre-échange conclue avec Washington est perçue de plus en plus comme une victoire par la majorité de l'électorat canadien.

Il semble donc que le soleil d'un deuxième mandat commence à percer les nuages menaçants du mécontentement populaire.

Le NPD-Québec explore

Le NPD, le parti de l'ambiguïté avec ses prolongements provinciaux, ne s'est jamais hissé aussi près du pouvoir.

Le chef national Ed Broadbent devance Brian Mulroney et John Turner dans la faveur populaire. Le NPD-Québec voudrait bien profiter de cette popularité pour occuper le champ libéré par les querelles péquistes.

Le nouveau président de l'aile québécoise, Roland Morin, escorté du leader régional Maurice Bilodeau, a fait une première présence au Cercle de Presse du Saguenay, hier matin.

Idealistes provenant des milieux syndicaux, les militants néo-démocrates manquent de réalisme. Dans son analyse du congrès qui a porté Roland Morin à la tête du NPD-Québec, le 29 novembre dernier à Montréal, lyrienne Gagnon, de *La Presse*, écrivait: "C'est dans l'enthousiasme le plus sincère que les néo-démocrates, confondant deux applications du nucléaire (l'énergie et l'armement) se sont prononcés contre la construction, sur les chantiers naval du Québec, des sous-marins à propulsion nucléaire... et il aurait suffi de quelques voix de plus pour qu'emportés par la pureté pacifiste, ils étendent leur condamnation aux inoffensives frégates..."

Chez nous, ils opposent la même résistance à l'établissement d'un champ de tir académique à l'Ascension...



ACCORDS SIGNÉS.
LES EUROPÉENS INQUIETS

ET VIVE LA FRANCE!

Au fil du temps

Le monde peut se permettre de souffler un peu

Habituellement, l'Histoire s'écrit à petits pas. Il existe cependant des périodes fastes au cours desquelles l'humanité a l'impression d'avancer à grandes enjambées à la rencontre de son destin.

Mardi, à 1403, Ronald Reagan et Mikhail Gorbatchev ont signé à Washington un premier traité prévoyant l'élimination des missiles nucléaires à courte et moyenne portée. Par leur geste, le locataire de la Maison-Blanche et l'hôte du Kremlin auront permis au monde de reprendre un peu son souffle.

Ca fait plus de 40 ans que la planète attend pareil preuve de compréhension mutuelle entre les dirigeants qui se sont succédés à la barre des deux superpuissances.

Depuis l'aube du 6 août 1945, alors qu'un raid américain sur Hiroshima s'appretait à mettre un terme définitif à la Deuxième guerre mondiale, l'humanité vit sous la terreur constante que soit rompu le fragile équilibre entre les Etats-Unis et l'URSS.

Les 150.000 victimes d'Hiroshima et les 80.000 de Nagasaki font elles aussi partie d'un Holocauste. Le martyre de ces deux villes japonaises, sacrifiées aux dieux de l'atome par des apprentis-sorciers, restera à jamais présent dans le souvenir des hommes.

Les savants à l'origine d'une

découverte qui aurait pu servir l'humanité plutôt que l'entraîner dans l'horreur, ont perdu le contrôle de la situation au moment même où les militaires ont compris les avantages qu'ils pouvaient retirer de la fission de l'atome.



Carol Néron

Dès lors, les dés étaient pipés et l'humanité doit se résigner, depuis Einstein, à vivre sous la menace constante de voir sa planète nucléarisée par quelque Docteur Folamour en mal de destruction.

Les démons nés des explosions atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki viennent de subir une première défaite. L'entente intervenue mardi à Washington n'est qu'une petite graine, puisqu'elle ne concerne que cinq pour cent environ du matériel stratégique des deux superpuissances. Rien ne dit, cependant, que cette petite graine ne donnera pas de beaux fruits...

La route est encore longue qui mène vers l'élimination totale des engins nucléaires stratégiques. L'espoir d'assister d'ici le XXIe siècle à l'émergence d'un monde meilleur devrait par contre per-

mettre à l'humanité d'entretenir un peu d'espoir.

Le traité sur la limitation des armements stratégiques concerne tout le monde, même nous, habitants d'une région qui n'avons pas l'habitude de frayer avec les Grands.

Bagotville n'est pas considérée comme une base stratégique; son rôle est plutôt défensif. Mais cette seule présence militaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean, aussi modeste soit-elle, s'avère suffisante pour transformer notre paisible coin de pays en une cible tactique.

Dans le hall de l'édifice des Nations-Unies, à New York, une exposition permanente attire des milliers de visiteurs chaque année. Y sont soumis à l'attention du public, des pièces de vêtements et des objets personnels recueillis dans Hiroshima et Nagasaki après les explosions atomiques des 6 et 9 août 1945; ces artefacts d'un autre monde sont accompagnés de photographies qui n'exigent aucun commentaire. Près de ces exhibits, une grande carte du monde, parsemée de points de couleurs différentes, attire le regard. Chacun de ces points représente une région, une ville ciblées en vue d'une possible attaque nucléaire.

Il existe quelques milliers de ces cibles, dont une clairement identifiée au Saguenay-Lac-Saint-Jean...

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél. 545-4474
Abonnement: 545-4664

Prés dir. général-éditeur: **Gaston Vachon**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Directeur de la rédaction: **Bertrand Genest**
Directeur de l'information: **Carol Néron**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Chef des nouvelles: **Andrée Rainville**
Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**
Responsable de la section des sports: **Pierre Felice**
Directeur des ventes: **Jean Tremblay**
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**
Directeur de la distribution: **Jean Bélard**
Représentant publicitaire nationale: **Robert Bissonnette**
Tél.: Mt: 844-5005

Depôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audiition 2e semestre
33,686 abonnés

Le neuvième Salon des métiers d'art est l'un des plus beaux

CHICOUTIMI (CL) - Le neuvième Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean est, à mon avis, l'un des plus beaux de cette corporation. La qualité des expo-



Christiane Laforge

sants, la variété des pièces et la présentation des kiosques révèlent le dynamisme des artisans participant à cet événement annuel.

La salle Gaston-Tremblay, de Place du Royaume se prête très bien à ce genre d'activité et assure au Salon un espace à la fois intime et chaleureux.

L'ouverture officielle de cette neuvième édition du Salon des métiers d'art, avait lieu, hier soir, sous la présidence d'honneur du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, qui a souligné le rayonnement et la qualité des créateurs de la région.

Représentante des Fêtes du 150e, la vice-présidente, Lise Bouchard, s'est dite heureuse de s'associer à ce salon, d'autant plus que la Corporation des métiers d'art collaborera aux célébrations de 1988 par la création d'un village des artisans



OUVERTURE — Le Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean ouvrait ses portes, hier soir, pour une neuvième fois à la salle Gaston-Tremblay de Place du

Royaume. Sur la photo, Jacques Girard, Lise Bouchard, Marie Collard et le maire Ulric Blackburn, président d'honneur de l'événement. (Photo Jeannot Levesque)

à Place du 150e, à Ville de La Baie, et par une exposition prestige de pièces spécialement créées pour la circonstance.

Après quelques années difficiles, il semble donc que la Corporation des métiers d'art vit une relance. «La magie de l'objet» a de fortes chances d'opérer. Les 23

kiosques offre un éventail intéressant de pièces qui se distinguent par le style les unes des autres. On y retrouve un peu de tout: vitrail, émail sur cuivre, céramique, textile, porcelaine, papier fait main, jouets de bois, bijoux et design.

Des activités compléteront l'exposition: ateliers et

conférences, prix d'excellence, (la remise du prix du public aura lieu le 20 décembre prochain).

Le Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean, se poursuit jusqu'au 20 décembre, tous les jours de 10h à 22h, à la salle Gaston-Tremblay de Place du Royaume.

Table pour jeu d'échecs

Harold Bouchard gagne le premier prix d'excellence

CHICOUTIMI (CL) - Harold Bouchard a remporté le premier prix d'excellence du Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour sa table de jeu d'échecs. L'an dernier, il avait gagné le deuxième prix de ce concours.

Le deuxième prix a été remis à Louiselle Otis, pour sa porcelaine. Le troisième prix a été gagné par Marlène Tremblay pour une oeuvre en émail sur cuivre.

Le jury était composé de Chantale Hudon de la galerie d'art La Corniche, de Suzanne Tremblay, céramiste et de Guylaine Simard, conservatrice au Musée du Fjord de Ville de La Baie.

Les pièces présentées au concours devaient être un prototype original. Les oeuvres sélectionnées ne pourront être mises en



VISITEURS — Les visiteurs étaient nombreux, hier, à l'ouverture du Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il y avait de quoi regarder puisque 23 kiosques sont présentés au public. Le salon continue jusqu'au 20 décembre. Ouverture tous les jours de 10h00 à 22h00. (Photo Jeannot Levesque)

marché avant six mois. Le concours était ouvert à

tous les artisans de la région, membre ou non de la

L'EMBARRAS DU CHOIX? LA SOLUTION

ROBES DE CHAMBRE

ROBES DE NUIT

PYJAMAS

PYJAMAS D'HOTESSE

VETEMENTS INTIMES

VETEMENTS DE BASE

PANTOUFLES

Lingerie Ligne d'Eve enr

146, Racine est. Chicoutimi — 543-4114

Desbiens et Métabetchouan y penseront

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les municipalités de Desbiens et Métabetchouan réclament du ministère des Affaires municipales du Québec une aide technique afin de réaliser une étude sur les implications fiscales et financières de la mise en commun totale ou en partie des services municipaux des deux corporations.

Il s'agit du premier geste officiel posé par les deux municipalités dans le but de regrouper certains services. Lundi soir dernier, les deux

conseils municipaux ont adopté des résolutions semblables afin d'obtenir l'aide du ministère des Affaires municipales.

Ces résolutions ne signifient toutefois pas que le jumelage des deux municipalités se réalisera demain. Pour le moment, le dossier de l'eau potable est au cœur de cette demande mais par la même occasion, les deux municipalités veulent avoir un tour d'horizon sur le jumelage de plusieurs services. "Pour l'instant, il n'est

question que du jumelage du service d'eau potable. La qualité d'eau potable de Desbiens n'est pas très élevée et il faut voir si les deux municipalités pourraient parvenir à solutionner le problème ensemble", affirme la conseillère municipale Johane Desmeules, de la municipalité de Desbiens.

Selon les propos de cette dernière, le jumelage complet des deux municipalités est encore loin et pour l'instant, il en est aucune question. Il est évident que

les élus, suite à l'étude souhaitée, regarderont le nombre de services municipaux dont le fusionnement serait rentable et économique pour les contribuables.

Selon le texte de la résolution, l'étude devra tenir compte des économies administratives réalisées dans le cadre du jumelage de services de même que la rationalisation des coûts et des services. Les élus attendront les résultats

avant d'aller de l'avant dans les projets de jumelage.

Il faut rappeler que la municipalité de Métabetchouan a également un sérieux problème d'eau potable. Des études menées l'été dernier ont permis à cette municipalité de trouver une source d'approvisionnement souterraine importante mais la mise en chantier du projet représente des investissements majeurs pour Métabetchouan.

Loi sur les réfugiés

Bouchard est prêt à faire des changements

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Immigration Benoit Bouchard a déclaré hier qu'il était prêt à considérer la possibilité d'apporter des modifications mineures à son projet de loi sur les réfugiés pour répondre aux inquiétudes des sénateurs libéraux touchant la violation des droits de la personne.

Il a toutefois indiqué aux membres du comité sénatorial sur les affaires constitutionnelles et légales qu'il refusait d'approuver une reformulation de la loi qui pourrait l'affaiblir.

M. Bouchard a avoué que le projet de loi constituera un véritable enjeu pour les juristes. "Je serais heureux de considérer des amendements qui permettraient aux avocats de débattre le moins possible sur des points obscurs, a-t-il affirmé, en autant qu'un tel amendement n'affaiblisse pas le contenu de la loi."

Les sénateurs libéraux siégeant sur le comité ont centré leurs interventions sur les sections de la loi où il est question de la détention des réfugiés et d'armes de dissuasion. Selon eux, ces dispositions violeraient la charte des droits et libertés ou la convention internationale des droits de l'Homme.

Certains sénateurs, comme M. Jerry Grafstein,

sont d'avis que le Sénat a le devoir de rejeter la loi pour cette raison et de la renvoyer aux Communes avec des amendements pour la rendre conforme à la charte et aux obligations internationales.

Les avocats qui ont comparu devant les

comités du Sénat et des Communes sur le projet de loi ont estimé que la section touchant la détention de longue durée, sans droit de révision, des demandeurs du statut de réfugiés dont l'identité est inconnue - incluant ceux qui n'ont pas de passeport -

LES PERSONNES AGEES ET LE SUICIDE...

La mise à la retraite, la perte de revenu, une maladie grave, un divorce, le veuvage et l'isolement sont des problèmes auxquels peuvent être confrontées des personnes âgées. Certaines d'entre elles vont jusqu'à considérer le suicide comme une solution à leurs difficultés.

Les personnes âgées parlent moins de leurs idées suicidaires que les jeunes, mais réussissent mieux leur suicide. Il faut donc porter attention quand l'une d'elles nous donne des indices de sa volonté de mourir (dépression, paroles exprimant le désir de mourir, arrangements finals, changement soudain de comportement).

Si vous connaissez une personne présentant un ou plusieurs de ces signes, n'hésitez pas à lui demander si elle a des idées suicidaires. Et contactez le Centre de Prévention du suicide 02.

UN PEU D'ECOUTE PEUT SAUVER UNE VIE!

Au Saguenay: 545-1919
Au Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais (sans frais):
1-800-463-9868.
Ce service est offert tous les jours de 8h00 à 24h00.

POUR LES FETES
«Rien de mieux que le service personnalisé de la Boutique Ann-Julie»

Plus d'espace
Plus de choix
Et prix compétitifs
Quoi de mieux?

Grande variété de verrerie, vaisselle, coutellerie, figurines, articles de cuisine Simon Chang, accessoires de bureau, oursions et cadeaux pour les tout-petits, etc.

Service de vaisselle
45 mcx
SPECIAL:
\$250⁰⁰
(Quatre-vingt-cinq centes)

Pour vos échanges de cadeaux ou cadeaux de groupe, voyez notre grand choix de suggestions pour dames et hommes.

Cadeaux ANN-JULIE
Sous-sol de Lassard sur la Côte
Stationnement autogare gratuit.
403, Racine est

Huguette Tremblay
Marthe Pagé

Ouvert le lundi
TEL.:
545-8167

10 - LE QUOTIDIEN, jeudi 10 décembre 1987



Surveillez et participez au concours étrennes de Noël de Place du Saguenay

En collaboration avec



J'aime la Musique...

Une valeur de \$1,500 en prix

le QUOTIDIEN et boutiques JOUBEK

— Chaque semaine du 16 novembre au 19 décembre dans Le Quotidien du lundi, mercredi et vendredi.



Tribunal de l'Ontario

Parrot trouvé coupable

TORONTO (PC) — Un tribunal de l'Ontario a trouvé le président du Syndicat canadien des postiers, M. Jean-Claude Parrot, coupable d'avoir violé la propriété d'autrui et l'a condamné mercredi à une amende de \$700.

Le témoignage de M. Parrot, a déclaré dans sa décision le

jugé David Vanek, était peu crédible. "Il parlait très rapidement et parfois de manière peu intelligible. Je constate avec un certain regret qu'on ne peut pas se fier à ce qu'il a dit."

L'accusation avait été portée, en janvier dernier, durant une grève du personnel

d'entretien des postes; M. Parrot et une quinzaine de syndiqués s'étaient rendus devant les bureaux de Postes Canada, à Toronto, avec l'intention de rencontrer le président, M. Donald Lander. Ils avaient collé plus de 300 vignettes sur les fenêtres du bureau, devait rapporter un témoin entendu

par la cour.

M. Parrot a feint tout simplement quand il a maintenu qu'on ne l'avait pas prévenu de quitter les bureaux de la société d'Etat, a déclaré le juge Vanek.

Au sortir de la cour, M. Parrot a déclaré aux journalistes que les accusations des Postes équivalaient à un geste politique dans le but de miner sa crédibilité.

MM. Parrot, Paul Hefferman, président de l'unité de Toronto, et Andre Kolompar,

vice-président local, ont été chacun reconnus coupables d'avoir violé la propriété d'autrui sous deux chefs d'accusation. Ils ont été condamnés à \$350 chacun sous chaque chef.

En dix années à la tête du Syndicat des postiers, c'était la première fois que Postes Canada portait une accusation contre M. Parrot. Il avait purgé une peine de prison en 1978 après avoir refusé d'obéir à un ordre de retour au travail donné par le Parlement.

Obtenez votre système à prix boni



Au travail avec le 1000 TX, l'écran VM-4 et le BONI d'un an de contrat d'entretien sur l'unité centrale

Le microprocesseur 80286 de 8 MHz du TANDY 1000 TX exécute vos applications six fois plus vite qu'un PC/XT. Unité de disque de 3 1/2" pour 720 K, 640 K de mémoire sur la carte mère, accès série RS-232 et parallèle standard et DeskMate 2 personnel. Total des prix cour. 2287.00

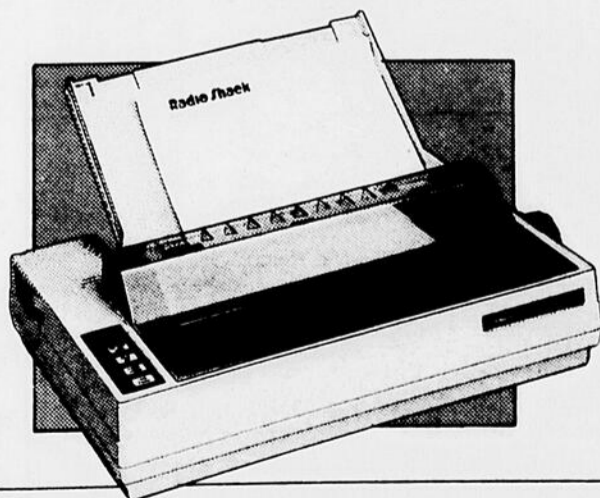
\$1899

Le 1000 HX avec l'écran monochrome VM-4 et le BONI d'un an de contrat d'entretien sur l'unité centrale

Le 1000 HX est le premier ordinateur personnel avec MS-DOS intégré! Il se charge automatiquement en quelques secondes. Microprocesseur 8088-2 à fréquence d'horloge commutable 7.16/4.77, unité de disque 3 1/2", 720 K de mémoire et logiciel DeskMate 2. Total des prix courants 1627.00

\$1299

Le contrat BONI d'entretien pour les TX et HX, est pour l'unité centrale seulement



Complétez votre système d'ordinateur avec un achat sensass: la DMP-130A l'imprimante flexible à trois modes

Pour modes de traitement de texte, de données et de graphiques. Jusqu'à 120 car./s. Interfaces parallèle et série compatible IBM et ordinateur couleur. Entraîneur incorporé. 26-1280A

\$399 ~~499.00~~

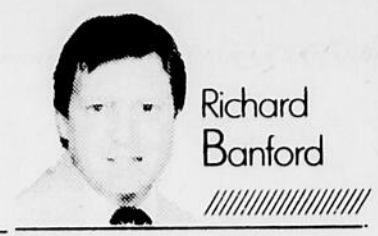
L'offre se termine le 24 décembre 1987

Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. IBM et PC XT sont des marques déposées de International Business Corp.

Radio Shack/TANDY DIVISION  INTERTAN CANADA LTEE.   

Disponible dans tous les magasins Radio Shack, centres d'ordinateurs Tandy et détaillants participants

Fourre-tout



Richard Banford



On donne puis on coupe

Juste avant d'annoncer la nouvelle politique municipale en matière de financement des organismes populaires, la ville de Chicoutimi a allongé un chèque de \$5,000, à l'Institut Roland-Saucier, pour les deux prochaines années. Vaut mieux en profiter pendant que ça passe parce que dorénavant, le maire Ulric Blackburn a l'intention de sabrer dans les dépenses. On a déjà annoncé que le Marathon de la francophonie, les Régates du Saguenay et la Dizaine culturelle ne seraient plus subventionnés. Les dirigeants municipaux estiment ainsi sauver \$100,000, annuellement. Sur notre photo, le vice-président de Proviso, Gérard Tremblay, membre du conseil d'administration de l'Institut Roland-Saucier, reçoit le précieux et peut être historique chèque des mains du maire Blackburn.

Nez rouge

Dans le flot d'informations transmises au sujet de l'Opération Nez rouge, se sont glissées quelques erreurs. Ainsi, contrairement à ce qui a été écrit et dit jusqu'ici, Nez rouge opérera à Alma à compter du 15 décembre tout comme à Jonquière et Chicoutimi. On pourra faire appel à l'armée de protecteurs de 18h00 à 3h00 en composant le 662-2611.

Age d'or Saint-Laurent

Un souper suivi d'une soirée dansante est organisé par le club Age d'Or Saint-Laurent de Jonquière, le 21 décembre, au sous-sol de l'église. L'activité est précédée d'une messe à 17h00. On peut obtenir de plus amples informations en communiquant au numéro de téléphone 542-5808.

Danse sociale

L'Atelier de danse sociale du Saguenay invite les amateurs de danse sociale, samedi, 21h00 au Centre commémoratif Price, de la rue du Roi George, à Jonquière. En plus d'un spectacle de danse, les participants pourront prendre part à un tirage donnant droit à des prix de \$1,000, et de \$500.

Maison des Jeunes

Afin de souligner son cinquième anniversaire, la Maison des Jeunes de La Baie organise un super "party" pour les jeunes de 12 à 18 ans à la salle communautaire du Palais municipal de La Baie (ancienne discothèque-o-Moulin). C'est pour demain soir, 19h00.

Le Père Noël touriste

Voilà, c'est confirmé. Le bon vieux Père Noël arrêtera son traineau au très beau pavillon du Tourisme de Chicoutimi, le jeudi 17 décembre, à 16h00. Les enfants peuvent se rendre le rencontrer à l'édifice du boulevard Talbot. Il ne fera que passer parce que, comme la neige a tardé à venir, Père Noël a pris du retard dans la distribution des cadeaux.

En vitesse

Le brunch de la Société des écrivains aura lieu dimanche, le 13 décembre 1987, à 11h00 à l'Hôtel Jean Dequen, boulevard du Royaume, Route 170. La conférencière invitée sera Madame Christiane Laforge, journaliste et auteure. Les membres et le public sont invités.

Ce 4 décembre 1987

Musée Louis-Hémon

Cher Richard,

Chez-nous la sculpture, c'est comme la judicieuse réclame de gomme à mâcher: la "savor" est à l'inté "rior". Et pour cela, il faut visiter le musée, haut-lieu régional de notre commune fierté partagée.

Voir COUTURE ...

Le conservateur

700, Maria Chapdelaine, Péribonka QC G0W 2G0 (418) 374 2177

Humour d'un conservateur

Malgré les sarcasmes, un tollé de protestations dont fait l'objet le musée Louis-Hémon depuis qu'une certaine sculpture a projeté l'édifice public sous les réflecteurs canadiens, le conservateur Gilbert Lévesque n'a pas perdu le sens de l'humour. A preuve cette subtile invitation (ci-haut) à venir voir l'exposition de sculptures contemporaines, que l'on retrouve ci-contre. Signées Jimmy Couture, jeune artiste abitibien, ces sculptures, d'une valeur de \$137,000, font désormais partie de la collection permanente du musée Louis-Hémon.

Nouveau curé à l'Ascension

L'abbé Cyrille Bernier, auparavant curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes de Girarville, succèdera à l'abbé Gaston Larouche, jusqu'ici curé de l'Ascension.

La cérémonie de prise en charge se déroulera vendredi en soirée, sous la présidence du Chanoine Laurent Fortin, président de la Zone pastorale de l'Est du Lac-Saint-Jean.



Sobriété Canada reçoit Robert Ménard

L'animateur radiophonique (l'homme du matin à CKRS-radio) Robert Ménard a récemment donné un aperçu de son talent au cours d'une rencontre des membres de la presse régionale à la brasserie Labatt de Chicoutimi. Ménard, accompagné ici de l'animateur Daniel Côté, prononcera une conférence devant les membres de Sobriété Canada, dimanche matin, 9h00. L'activité, sous la présidence d'honneur du député André Harvey, se tient au Motel Universel de Chicoutimi dans le cadre d'une campagne sur la consommation de l'alcool en milieu de travail. On pourra y entendre aussi le populaire artiste Claude Langis accompagné de sa pianiste Mme Brochu.



Marjo perd la voix

On pouvait s'attendre à tout de Marjo - c'est aussi ce qui la rend si populaire - mais qu'elle doive mettre fin à son spectacle six minutes après le début a de quoi surprendre les plus avisés. La version officielle: "La voix de Marjo a cassé; elle avait rencontré un médecin dans l'après-midi pour un mal de gorge". L'auditorium Dufour affichait encore une fois complet mardi, pour le spectacle de la chanteuse consacrée interprète féminine de l'année par la Gala de l'ADISQ. Tout le monde est sorti avec son petit bonheur et son petit billet paraphé donnant droit au remboursement du billet d'entrée. Marjo, en personne, en spectacle ce sera pour une autre fois à moins que les plus enragés de ses admirateurs saguenéens gagnent Montréal, ce soir, où elle doit entreprendre une série de spectacles à la Place des Arts.

La Madonna québécoise

Pourquoi la rockeuse québécoise a-t-elle monté sur scène alors qu'elle ne se sentait pas dans son assiette? Parce que, dans cette jungle du spectacle, il y a des règles que même les plus "flyés" ne peuvent transgresser: "The show must go on".

Vous voyez cela d'ici s'il avait fallu, au beau milieu de l'après-midi, rejoindre tous les détenteurs des billets pour les aviser que le spectacle est remis? Ce n'est évidemment pas possible. Alors Marjo a pris une chance. La madonna québécoise s'est bien vite rendu compte que la machine humaine a ses limites. Il ne lui restait même plus suffisamment de voix pour s'excuser. Elle est rentrée se coucher.

Mais si elle veut que l'on s'accroche à cette hypothèse, elle devra revenir contenter les fans qu'elle a laissés sur leur appétit. Ils la suivent et la vénèrent depuis Corbeau; faudrait pas qu'elle leurs fasse des pieds de nez.

A propos du remboursement des billets, l'auditorium Dufour avise les détenteurs de reçus paraphés qu'ils doivent se présenter sur place, de 13h00 à 17h00, les jours de semaine pour obtenir un remboursement. Dans la même veine, on avise les lecteurs que le spectacle Casse-Noisette, présenté vendredi à l'auditorium, débute exceptionnellement à 19h30.

Vote de grève chez Voyageur

MONTREAL (PC) — Les employés de bureau du terminus de Montréal de la compagnie d'autobus Voyageur, en lock-out depuis mardi matin, ont voté en faveur du déclenchement de la grève générale dans une proportion de 97 pour cent.

Ils ont également confirmé, dans une proportion de 95 pour cent, leur opposition au projet de convention collective déposé par leur employeur.

Selon le syndicat, cette proposition prévoit le transfert de postes au bureau d'Ottawa, ce qui entraînera une coupure de 20 postes à Montréal.

Les deux votes ont été pris au scrutin secret. Il y a 60 employés de bureau à la compagnie Voyageur à Montréal.

Pour le moment, aucune séance de négociation n'est prévue.

Décodeurs illégaux

MONTREAL (PC) — Une injonction permanente vient d'être émise interdisant à Industries Microlec, de Sherbrooke, de "mettre en marché ou autrement mettre en circulation tout appareil programmé ou conçu pour débrouiller les signaux de télévision payante transmis par les demanderessees".

Ces dernières sont Vidéotron et Premier Choix-Super Ecran qui, mercredi en conférence de presse, se félicitaient de l'arrêt rendu le 4 décembre par le juge Jean-Louis Pélouquin, de la Cour supérieure, district Saint-François.

"C'est une première au Canada, la sanction du vol de services électroniques", a affirmé Raynold Langlois, avocat des demanderessees. Depuis l'été de 1985, la compagnie de câble et la chaîne payante cherchent à juguler l'épidémie de décodeurs "pirates" permettant, à Montréal et ailleurs, de recevoir les chaînes payantes sans payer de mensualité en sus.

Au printemps de 1986, un autre juge de la Cour supérieure déboutait Vidéotron mais, en juin dernier, la Cour d'appel renversait ce premier jugement et interdisait ces décodeurs, en attendant que l'affaire soit jugée sur le fond.

Suivant une évaluation conservatrice, il y aurait toujours 50,000 appareils pirates à travers le Québec. Rien qu'en taxes de vente, signale Super Ecran, un manque à gagner de \$2 millions pour les deux paliers de gouvernement.

Politique familiale pour bientôt

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec créera bientôt un conseil de la famille qui sera appelé à jouer un rôle majeur dans l'élaboration d'une politique familiale.

Le ministre délégué à la Santé et aux services sociaux, M. Robert Dutil, a déposé hier à l'Assemblée nationale un projet de loi à cette fin.

Un peu plus tard, le ministre a rendu public un énoncé de cette future politique de la famille, mis seulement au niveau des principes. Les gens devront attendre

plusieurs mois avant de savoir comment se traduira dans le concret cet énoncé d'objectifs visant à soutenir et encourager la famille.

Après la conférence de presse du ministre Dutil, hier, il n'a pas été permis d'en connaître davantage sauf que le gouvernement considère la famille comme "une valeur collective fondamentale" et qu'il en fera une priorité.

L'objectif général, a dit le ministre, est "de reconnaître l'importance de la famille en tant qu'institution et milieu de vie".

Le conseil de la famille sera formé de neuf membres nommés après consultation des organismes familiaux et des milieux concernés et facilitera la coordination de tous les intervenants du milieu.

Son mandat consistera à recevoir les suggestions et requêtes des personnes et des groupes relatifs à la famille, à fournir des avis au ministre et à donner l'information à la population.

Les objectifs de la future politique familiale s'appliqueront à une foule de secteurs dont le soutien économi-

que aux parents, l'habitation à des fins familiales, l'immigration, les services sociaux et de santé, les services de garde.

Le chef de l'Opposition, Guy Chevrette, n'a pas mis beaucoup de temps à réagir après avoir parcouru rapidement le document "rempli de bonnes intentions, sans plus", a-t-il dit.

"Il faut beaucoup de culot pour présenter ça, a-t-il commenté. Après toutes les études que nous avons commandées quand nous étions au gouvernement.

LE LEADER
TOUJOURS UN PAS EN AVANT
LE LEADER

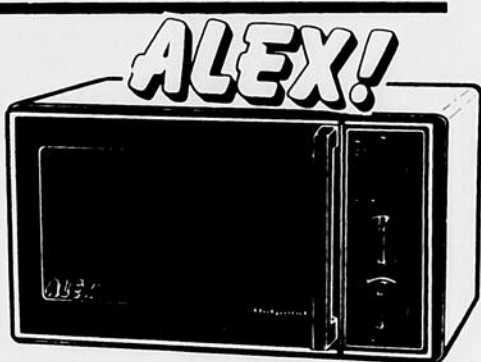
HOTPOINT
POUR LE STYLE



Lave-vaisselle encastrable
HOTPOINT

- 4 boutons-poussoirs offrant un coix de 8 cycles
- Voyant indiquant que le lave-vaisselle est en marche
- Panier grand format
- Panier à couverts
- Action de lavage à trois niveaux
- Option «éconergie»: séchage sans chaleur
- Panneau réversible - 2 couleurs blanc et amande

\$499



ALEX!
Four à micro-ondes compact de 0,4 pi³ «Alex»
HOTPOINT

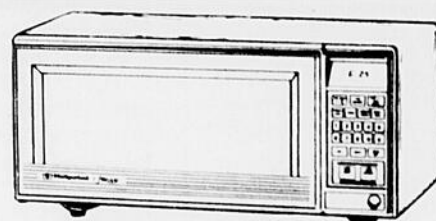
- Niveaux de puissance High (Max.) et Low (Min.)
- Décongélation non automatique.
- Commandes de cuisson électro mécaniques.
- Minuterie à 2 vitesses de 35 minutes. Les 5 premières minutes sont divisées en intervalles de 15 secondes pour permettre une cuisson plus exacte.
- Avertisseur de fin de cycle.
- Porte en verre noir transparent.
- Cabinet en couleur d'ivoire.
- Guide de cuisson de 12 pages accompagne le cahier sur les directives d'emploi et d'entretien.
- Système de montage sous les armoires en option.
- Capacité du four: 0,4 pi³ (11,3 litres).

\$189 Garantie 55 mois non applicable sur ce modèle.

ÉLECTROMÉNAGERS
GARANTIE TOTALE
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE



* détails en magasin



Pour vos cuisines modernes
porte et boîtier blanc
FOUR A MICRO-ONDES
DE LA SERIE FINESSE DE
HOTPOINT

- Capacité du four: 0,8 pi³
- Commande de cuisson électroniques
- Horloge
- 10 niveaux de puissance
- Grille pour cuisson d'un repas complet
- Sonde thermométrique
- Décongélation automatique
- Rôtissage automatique
- Mijotage automatique
- Décongélation en fonction du temps
- Maintien de la température/garde-chaud
- Cook'N Watch
- Mémoire à 4 niveaux
- Compte-minutes
- Mise en marche différée 100 min. max.
- Messages-guides
- Touche numérique
- Puissance différée de 600 W
- Système de montage sous les armoires

SPECIAL: **\$399** Garantie 55 mois non applicable sur ce modèle

Trans-Meubles
CREDIT-MAISON

Trans-Meubles

3297, boul. du Royaume, Jonquière, (Québec), G7X 2W9 Tél.: (418) 695-2181

Les souris mourraient trop lentement

OTTAWA (PC) — Santé et Bien-être social Canada n'a pas informé la population plus tôt des dangers causés par les moules de l'Île-du-Prince-Édouard parce que les souris de laboratoire ne mourraient pas assez rapidement et en assez grand nombre pour que les tests soient déclarés concluants.

C'est la défense qu'a adoptée hier le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social Jake Epp, pour parer à l'accusation de négligence lancée une fois de plus par l'opposition au cours de la période des questions.

Il a également soutenu que s'il faisait cesser les activités d'une industrie à la première

plainte venue, il se ferait accuser de détruire cette industrie.

Le ministre Epp a admis pour la première fois hier que les tests effectués vendredi le 27 novembre sur les moules cultivées de l'Île-du-Prince-Édouard avaient entraîné la mort de souris de laboratoire.

Il a cependant expliqué que ces tests visaient à découvrir la présence d'une toxine appelée "Intoxication paralysante par les mollusques". Lorsque cette toxine est présente dans un produit, les souris de laboratoire qui en sont injectées meurent dans les cinq minutes.

"Les souris ne sont pas mortes de cette façon, a soutenu M. Epp. Elles sont mortes deux ou trois heures plus tard".

Il a ajouté qu'un grand nombre de souris n'avaient pas été affectées.

Cette réaction imprévue a amené les scientifiques à déclarer les résultats des tests non concluants, a-t-il affirmé.

Le ministre Epp a expliqué qu'il ne pouvait mettre la population en garde contre les moules dans ces conditions. Il a été nécessaire de poursuivre les tests, et ce n'est que mardi le premier décembre que les résultats ont été assez concluants pour avertir la population, a-t-il affirmé.

Mort des souris

Les députés libéraux Sheila Copps et George Henderson ont fait valoir que des souris mourraient quand même, même si ce n'était pas à cause

de la toxine.

"Le ministre ne pense-t-il pas que le produit qui tuait ces souris n'aurait pas dû être donné aux êtres humains?", a lancé M. Henderson, un député de l'Île-du-Prince-Édouard.

Si le ministère n'a averti la population officiellement que le premier décembre, il a demandé dès le 29 novembre au matin aux expéditeurs de moules de cesser leurs envois.

C'est un délai que le ministre Epp n'a toujours pas expliqué, ont soutenu Mme Copps et le chef de l'Opposition officielle John Turner.

M. Turner a demandé au ministre combien de personnes avaient été intoxiquées par des moules après le 29 novembre, mais M. Epp n'a pas voulu répondre.

Il s'est contenté d'indiquer qu'aucun cas d'intoxication

n'avait été enregistré après le premier décembre.

Le directeur du Bureau des opérations régionales du ministère de la Santé nationale, M. John Riou, a déclaré que la plupart des cas avaient été enregistrés avant le 29 novembre, mais il n'a pu assurer qu'aucun cas n'a été enregistré entre cette date et le premier décembre.

L'opposition s'est également attaquée à la crédibilité du ministre Epp en soutenant qu'il s'était contredit à plu-

sieurs reprises aux cours des derniers jours au sujet des tests scientifiques.

"Il a d'abord dit que le premier test avait eu lieu dimanche le 29, puis il a dit qu'il avait été effectué le 28, et aujourd'hui, il admet que le test a eu lieu vendredi le 27", a déclaré Mme Copps.

M. Turner a accusé le ministre Epp d'avoir trompé la Chambre, mais le ministre a énergiquement nié cette affirmation.

En bref

Cérémonie de signature

OTTAWA (PC) — Aucune cérémonie conjointe ne marquera la signature, le 2 janvier prochain, de l'accord de libre-échange par le premier ministre Brian Mulroney et le président Ronald Reagan.

"Je n'ai jamais eu une telle intention", a affirmé M. Mulroney, mercredi, aux journalistes qui lui ont posé la question.

Une cérémonie pourrait avoir lieu, a-t-on suggéré, après la ratification de l'entente par le Congrès américain.

Au Canada, les traités commerciaux peuvent être signés par le premier ministre sans l'approbation du Parlement. Aux États-Unis, par contre, l'appui du Congrès est essentiel au président.

Si l'accord de libre-échange n'était pas signé par le président Reagan, le 2 janvier prochain, rien n'obligerait plus de Congrès, comme ce sera le cas si c'est signé, de l'accepter ou de le rejeter sans apporter le moindre amendement.

Comme tous les traités canadiens, celui du libre-échange doit être rédigé en anglais et en français et posséder la même valeur juridique dans l'une ou l'autre langue officielle.

Avocats bilingues

Cela oblige les États-Unis à trouver des avocats connaissant parfaitement bien le français pour vérifier, à Washington, la traduction canadienne.

Pour ce qui est de la signature par MM. Mulroney et Reagan, l'attaché de presse du premier ministre canadien, M. Marc Lortie, a suggéré que chacun des deux hommes pouvaient le faire dans son pays, puis échanger les documents par voies diplomatiques.

Le traité doit entrer en vigueur le 1er janvier 1989, pour graduellement éliminer les tarifs entre les deux pays au cours d'une période de 10 ans.

Dr LUC GRAVEL

DENTISTE

Urgence et rendez-vous:

Edifice Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Université est, suite 301

696-4371

SEARS

VENTE D'UN JOUR ET LIQUIDATION
1 JOUR SEULEMENT SAMEDI
12 décembre 1987 de 9 h à 21 h

Des spéciaux d'une heure seulement, des spéciaux toute la journée partout en magasin.

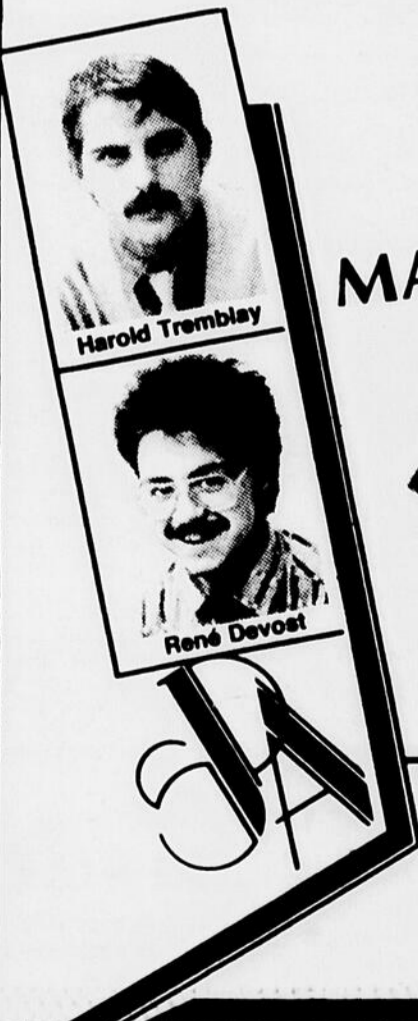
Hé les petits: les Stroumphys et le Père Noël seront en magasin.

DEJA 1 AN

WOW!

3 mois sans intérêt

PAYE EN FEVRIER '88



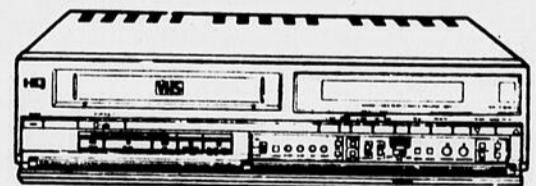
MAGNASONIC



- Câblodélecteur 125 canaux
- Programmation à l'écran
- Arrêt automatique «sleep»
- Sortie et entrée audio-visuel
- Garantie 5 ans sur pièces et main-d'oeuvre

\$429⁹⁸

MAGNASONIC



Vidéo VHS MVC 683

- Avec télécommande sans fil, 20 fonctions
- Câblodélecteur 110 canaux
- 8 programmes/14 jours
- Sortie et entrée audio-vidéo

SPECIAL:

\$399⁹⁹

Super Prix Audio Vidéo

709, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi
543-4900 secteur Nord

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE



Salaire des députés

Le conseil des ministres s'entend

QUEBEC (PC) — Le conseil des ministres du Québec a approuvé à sa réunion de mercredi une hypothèse concernant l'augmentation du salaire des députés.

Il s'agit toutefois d'un fragile échafaudage qui requerra le consentement de l'opposition péquiste et du député indépendant de Gouin, Jacques Rochefort, pour pouvoir être adopté avant l'ajournement de l'Assemblée nationale pour le congé des Fêtes, selon des informations recueillies ici et là mercredi.

Le gouvernement favorise bel et bien un ajustement du salaire des simples députés à celui d'une catégorie d'administrateurs de l'Assemblée nationale, tel que le révélait mercredi un quotidien de la Capitale.

En conséquence, si le gouvernement fait approuver son hypothèse par l'opposition et la faisait entériner par l'Assemblée nationale, un député touchera à compter du premier janvier 1988 un salaire

de base de \$52,789, une augmentation de 21,3 pour cent par rapport au salaire de base actuel de \$43,500.

Le gouvernement a également rejeté l'idée de permettre une hausse rétroactive au premier juillet 1987, l'augmentation ne s'appliquant qu'au premier janvier 1988.

Même si ces informations hantent les corridors du Parlement, il était impossible de les faire confirmer hier tant par le leader parlementaire du gouvernement, le ministre Michel Gratton, que par d'autres membres de l'Assemblée nationale.

Une chose est sûre, l'opposition devra donner son consentement pour que la Chambre analyse, à compter de lundi prochain, un éventuel projet de loi confirmant ces augmentations de salaire.

Il faut noter que les députés touchent, outre leur salaire, différentes allocations et avantages dont une prime annuelle de \$8,844, indexée et

non imposable.

Très peu de députés touchent uniquement le salaire de base. La plupart touchent d'autres primes pour différentes fonctions parlementaires qu'ils exercent: adjoints, ministres, whips, prési-

dents de commissions parlementaires, etc.

En vertu du règlement de l'Assemblée nationale, le consentement de l'opposition est requis pour l'adoption avant les Fêtes de tout projet de loi déposé en Chambre

après le 15 novembre.

Un récent sondage publié il y a deux semaines indiquait que la population s'opposait dans une très forte proportion (plus de 70 pour cent) à toute augmentation de salaire,

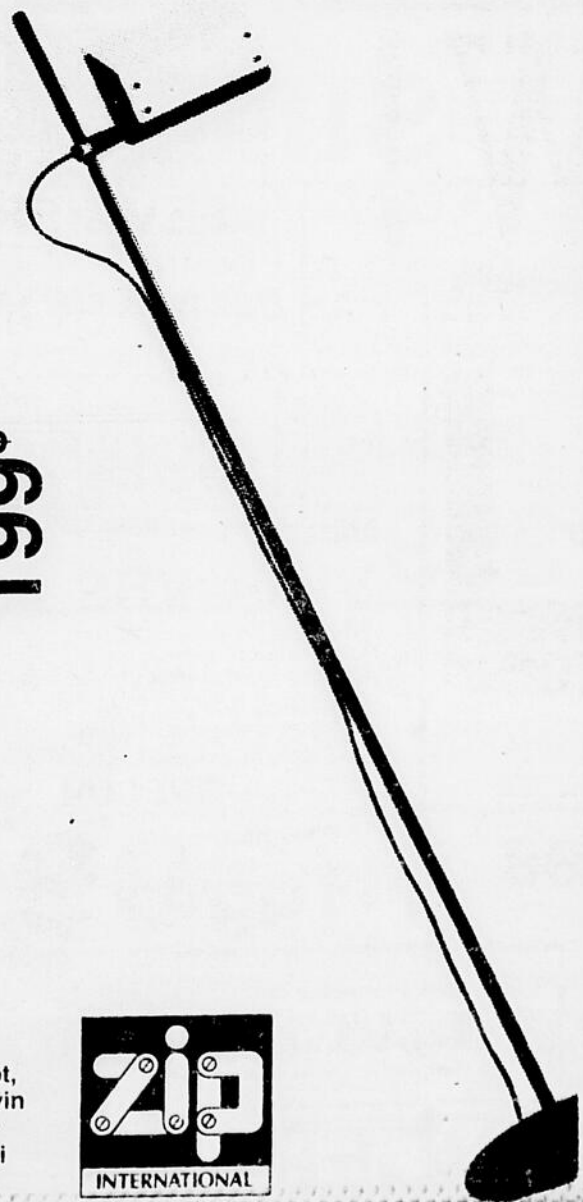
TRADUCTION = TRADUTEX

Romain Gaudreault 545-9578

Bidules et machins trucs

Lampe articulée en métal émaillé avec pied, et diffuseur réglable. Halogène 300 watts avec rhéostat, couleur noir ou blanc. Rég.: \$319,00

199\$



1685, boul. Talbot, Edifice Potvin Tremblay Chicoutimi 545-4010.



POUR NOEL

VENTE REMUE-MENAGE DE LA NOUVELLE ADMINISTRATION

Pavillon CHASSE et PÊCHE de Chicoutimi

Pavillon CHASSE et PÊCHE

<p>Canne à lancer léger Abu Garcia en graphite action medium Rég.: \$34,95 P.C.P.C.: \$19⁹⁹</p>	<p>Sac de couchage «Trek» #1012 Mod.: chasseur, pêcheur de luxe. Dim.: 34x80, 86x203 cm. Temp.: 4°Cel. Idéal pour l'expédition en forêt. P.C.P.C.: \$69⁹⁹</p>
<p>Carabine à plomb chinoise Calibre: 177 Rég.: \$44,95 P.C.P.C.: \$34⁹⁹</p>	<p>Sonar faisceau lumineux Humminbird P.C.P.C.: \$299⁹⁹ Rég.: \$399,99 Quantité: 1</p>
<p>Carabine Lakefield du Mossberg Mark II, 22LR, à verrou, à chargeur détachable 10 coups, sécuritaire. P.C.P.C.: \$79⁹⁹ Rég.: \$259,99</p>	<p>Super Three Siny Rég.: \$259,99 P.C.P.C.: \$199⁹⁹</p>
<p>Carabine Mossberg Calibre: 3006, modèle 1550, à verrou, avec chargeur détachable. P.C.P.C.: \$459⁹⁹</p>	<p>10% - 20% - 30% sur le vêtement de chasse, pêche et plein air</p>
<p>ATTENTION TRAPPEURS Pièges Conibear No. 330 = \$17⁹⁹ No. 220 = \$8⁹⁹ Pièges Soft Catch • 1½ = \$7⁹⁹ • 3 = \$9⁹⁹ 15% D'ESCOMPTE sur tous les autres pièges</p>	<p>Coffre à pêche «Plano» P.C.P.C.: \$59⁹⁹</p>
<p>20% SUR CANNE A PECHE</p>	<p>15% SUR TOUT MOULINET moulinet fermé et ouvert Venez profiter des conseils de notre personnel qualifié. Prix peuvent changer sans préavis. Quantité limitée sur tous nos spéciaux</p>

DE 10% A 30% SUR DIFFERENTS PRODUITS EN MAGASIN

Venez voir nos spéciaux sur certaines marques de fusils et différents modèles de carabine.

PRIX JAMAIS VU AU PAVILLON



270, ROUTE 170 — CHICOUTIMI
TEL. 696-2210

Commandes téléphoniques acceptées à frais vires

Traité de malade

Savoie présente des excuses à Claveau

QUEBEC (PC) — "M. le président, le député d'Ungava est malade".

Cette phrase, lancée hier en pleine Assemblée nationale

par le ministre délégué aux Mines, M. Raymond Savoie, a créé un incident qui s'est terminé par des excuses de la part du ministre.

Celui-ci n'a pas fait de diffi-

cultés également quand le président de la Chambre, Pierre Lorrain, lui a demandé de retirer ses paroles.

M. Savoie s'est exécuté en précisant qu'il n'avait pas uti-

lisé cette expression au sens propre.

Le tout a débuté quand M. Claveau a vivement dénoncé l'attitude du ministre, dans la situation d'incertitude qui

règne à la mine de Murdochville et, de façon générale, chez les citoyens de cette municipalité de la Gaspésie.

Le député d'Ungava a insisté pour dire que le ministre n'avait même pas daigné rencontrer des gens de la place pour discuter de l'avenir de Murdochville.

La remarque de M. Claveau a eu pour effet de susciter colère et indignation chez le ministre Savoie qui s'est alors levé pour traiter son vis-à-vis de "malade".

Après la séance de la Chambre, M. Claveau a confié que s'il faut être un malade pour s'occuper de ses électeurs, "eh bien, je suis prêt à devenir un chronique".

L'or au Québec

Des ventes de \$64 millions

QUEBEC (PC) — L'or, le titane et le ciment sont les trois substances minérales dont les expéditions ont augmenté considérablement en 1986 au Québec par rapport à l'année précédente, révèle le bilan annuel du ministère de l'Énergie et des ressources qui a été rendu public hier par le ministre des Mines Raymond Savoie.

La valeur des expéditions d'or au Québec a augmenté de \$64 millions par rapport à l'année précédente, une hausse de 15 pour cent. Ce n'est pas que la quantité d'or extrait a crû; elle a même diminué

de deux pour cent. Mais il y a eu une forte augmentation du prix de ce minerai.

Les expéditions de titane ont cru de \$51 millions, soit plus de 25 pour cent, et celles de ciment ont augmenté de \$17 millions, soit 9 pour cent.

Par contre, il y a eu d'importantes chutes des exportations de fer et de zinc.

Le fer continue de connaître des problèmes depuis la crise qui a secoué la Côte Nord en 1980. La consommation mondiale de fer est demeurée faible en 1986 et le problème est aggravé par la mise en opération de nou-

velles mines au Brésil.

Dans le secteur du zinc, deux mines ont fermé en 1986, les mines Gallen et Corbet.

Le document établit à

20,267 le nombre de Québécois qui travaillent directement dans l'industrie minière tandis qu'une quarantaine de milliers d'autres emplois en dépendent.

MERCERIE



Le Gentleman

405, Racine est
Chicoutimi, 543-3326
(Anciennement Mercerie
Lessard sur la Côte)

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT

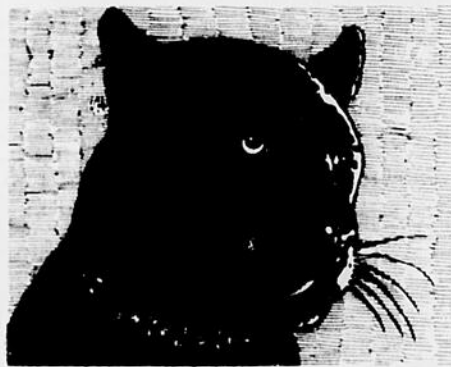


Benoit Girard
Copropriétaire



Tony Bar
Copropriétaire

JOINDRE L'ULTIME
A L'AGREABLE:



UN CADEAU DE QUALITE

SEULEMENT
\$1,495⁰⁰



Valeur de remplacement
\$2,100⁰⁰

Disponible jusqu'à épuisement de la marchandise.
Bague pour dame, or 14K, setée de 19 diamants.
Garantie par un certificat de Gemmologie.

Bijouterie **Cyrille Savard**

Place du Royaume
CHICOUTIMI, QC
Tél.: 549-7538

SEARS

VENTE D'UN JOUR ET LIQUIDATION 1 JOUR SEULEMENT SAMEDI

12 décembre 1987 de 9 h à 21 h

Des spéciaux d'une heure
seulement, des spéciaux toute
la journée partout en magasin.
Hé les petits: les Stroumphs
et le Père Noël seront en
magasin.

VENTE DE NOEL

Rabais sur tous les modèles de machines à coudre au magasin
de Chicoutimi seulement jusqu'au 24 décembre 1987.

La machine débutante

Rabais: **\$70⁰⁰**



Modèle 6212

Possède un releveur de fil auto-enfileur. La canette se retire sans difficulté. Coud de parfaites boutonnières. Offre 5 points populaires — y compris le point d'ourlet invisible et le surjet. Le bras libre simplifie la couture de poignets et manches. La poignée en facilite le transport.

Rég.: \$429.95
SPECIAL:
\$359⁹⁵

Aspirateur central

S200E

avec 2 prises

\$599⁹⁵

Rég.: \$768.95



SURJETEUSE

Rabais **\$140⁰⁰**



La machine **Ultralock**
Modèle 14U64A

- Coud le point de surjet à 3 fils et le point de recouvrement, plus un faux point de surjet à 4 fils
- Lampe de couture incorporée
- S'adapte aux aiguilles ordinaires de machines à coudre
- Ex exclusive de Singer: bras libre et enfilage par cannelure
- Réglages de largeur et de longueur du point
- Plaque pour ourlet roulotté étroit.

Rabais: **\$200⁰⁰**

Modèle 14U52

La machine à coudre

ZIG-ZAG Fashion Mate

Tout lui semble facile elle coud dans les tissus extensibles, fait le point de surjet, les boutonnières et le raccourcissement. Et c'est tellement pratique de placer d'un seul mouvement la canette à l'avant!

No 3102

\$199⁹⁵



Tous les modèles de
ciseaux en magasin, 20%
de rabais jusqu'au 14
décembre 1987.

SINGER

CONCESSIONNAIRE AUTORISE

**CENTRE DE COUTURE
SINGER**

PLACE DU SAGUNAY
CHICOUTIMI: 549-0080

Scandale analogue à l'affaire Stevens

Mulroney met ses députés en garde

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a servi une sévère mise en garde à ses députés, mercredi, les avertissant qu'aucun autre scandale analogue à l'affaire Sinclair Stevens ne sera toléré à l'avenir, alors que le parti se prépare pour

les prochaines élections, a-t-on appris d'une source conservatrice.

M. Mulroney a fait la leçon à ses députés, soulignant à quel point les doutes sur l'honnêteté des conservateurs ont porté atteinte aux réalisations du gouvernement, ont confirmé deux sources différentes.

La mise en garde de M. Mulroney est intervenue au cours d'une discussion sur les sondages d'opinion publique - lesquels indiquent une remontée des conservateurs dans les intentions de vote des Canadiens - et leur influence sur la planification de la prochaine campagne électorale du PC.

Deux sondages récents divulgués mercredi montrent que les tories, toujours au troisième rang à l'échelle nationale, ont cependant progressé, au détriment des libéraux et des néo-démocrates, chez les électeurs qui ont déjà

fait leur choix.

Mais M. Mulroney n'a pas semblé tenir compte, dans ses commentaires, du fait que l'attention de l'opinion publique risque d'être dirigée sur au moins deux autres scandales d'importance dans un avenir rapproché.

L'ex-ministre d'Etat aux Transports André Bissonnette saura au cours du mois s'il devra subir son procès sous des accusations de corruption reliées à des transactions immobilières. Et le dé-

puté québécois Michel Gravel fait face à des accusations de corruption, en rapport avec des allégations selon lesquelles il aurait profité de sa position pour accorder des faveurs, en échange d'une somme d'argent.

Quant à l'affaire Stevens, rappelons que le juge ontarien William Parker a statué que l'ex-ministre de l'Industrie s'est rendu coupable, à 14 reprises, de bris des règles de conduite fédérale sur les conflits d'intérêts.

En bref

Candidats libéraux

OTTAWA (PC) — Sur une colline parlementaire gagnée par les rumeurs d'élections, cinq nouveaux candidats libéraux ont eu droit à un accueil enthousiaste dans l'imposante salle de réunion du caucus du Parti libéral, mercredi.

Parmi les nouveaux candidats libéraux se trouvent,

outre le Québécois Jean-Claude Lagacé, de Drummondville, deux candidats de l'Alberta: Robert Grbavac, de Lethbridge, et Chris Peirce, d'Edmonton.

Les deux autres candidats sont Jim Peterson, le frère du premier ministre ontarien David Peterson, et de Dennis Mills.

VENTE de FERMETURE

Tout doit être VENDU avant le 24-12-87

Accessoires décoratifs tel que:

- RIDEAU DE DOUCHE
- PORTE-SERVIETTE
- SERVIETTE
- MIROIR...

33 1/3%
(SUR LE PRIX RÉGULIER)

40%

(SUR LE PRIX RÉGULIER)

Matériaux de plomberie installés en salle de montre:

- BAIN - TOILETTE
- ROBINET
- PORTE DE DOUCHE

PEINTURE C-I-L CILUX

Gallon Mat Latex - 21,99 \$ = **16⁵⁰ \$**

Gallon Perle Latex - 24,99 \$ = **18⁷⁵ \$**

(SUR LE PRIX RÉGULIER)

25%

99¢

LE PIED CARRÉ

CÉRAMIQUE À MUR

Modèles discontinués

SUR QUINCAILLERIE

PINCEAUX, CLOUS, MÈCHES... **50%**

AUTRES SPÉCIAUX CHOC EN MAGASIN (VENTE FINALE, PAYER ET EMPORTER)

DECOR QUINCAILLERIE
CERAMIQUE

743, BOUL. BARETTE
(coin Saint-Paul)
549-7083



VIVEZ LE BRIER LABATT!

Courez la chance d'être parmi les 8 personnes qui mériteront une paire de billets (valeur de 250\$) pour le BRIER LABATT, le championnat canadien de curling qui se déroulera du 6 au 13 mars 1988 au centre Georges-Vézina.

Pour être éligible, vous n'avez qu'à remplir le coupon de participation ci-joint et faites-le parvenir à l'adresse mentionnée, avant le 24 décembre 1987.

Tous les vendredis, dès le 6 novembre et ce, jusqu'au vendredi 25 décembre 1987, une paire de billets sera tirée au hasard lors de l'émission "LA BANDE À MÉNARD" à CKRS-radio.

Participez aussi souvent que vous le désirez et courez la chance d'être présent à l'événement sportif de l'année, au Saguenay, LE BRIER LABATT.

* Pour participer, il faut être âgé de 18 ans et plus.

COUPON DE PARTICIPATION*

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____ TÉL: _____

Règlementation disponible sur demande à CKRS-radio, 2455 rue Cantin, Jonquières, G7X 8S6 ou au Quotidien, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

Faites parvenir ce coupon à:

"VIVEZ LE BRIER LABATT"
CKRS-radio
2455 rue Cantin
Jonquières G7X 8S6



"Labatt Bleue"

...est bonne rare!

En collaboration avec:

QUOTIDIEN

et **CKRS RADIO 59**

Dioxines

Les papetières lancent leur propre enquête

MONTREAL (PC) — L'industrie canadienne des pâtes et papiers vient de lancer une "enquête" pour déterminer si les papetières canadiennes sont responsables de la contamination des cours d'eau et même de certains produits de consommation par des dioxines.

L'Environmental Protection Agency (EPA) des États-Unis a découvert en 1985 que les procédés de blanchiment des pâtes industrielles généraient dans certains cas des dioxines qui se retrouvaient dans leurs effluents ou dans les produits finis. Certaines dioxines sont actuellement considérées comme étant des produits hautement cancérigènes.

Inquiètes par les études américaines, les gouverne-

ments canadien et ontarien ont entrepris des recherches dans le même sens et identifié, ici, des problèmes similaires. Au Québec, où plusieurs usines utilisent des procédés de blanchiment à base de chlore, aucune étude similaire n'a encore été entreprise.

C'est "en toute priorité" que l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papier a lancé sa propre étude et l'a confiée à l'Institut canadien de recherches sur les pâtes et papier.

"Les programmes de recherche en cours à l'Institut, a déclaré M. Peter Wrist, président de cet organisme, visent à déterminer comment et dans quelles conditions ces composés les dioxines sont formés afin d'en diminuer la

quantité ou de les éliminer complètement".

L'Institut se propose de mettre au point des techniques de blanchiment plus sûres pour l'environnement. Dans plusieurs pays européens, les agents de blanchiment comme le chlore ont été abandonnés au profit de procédés à l'oxygène.

L'industrie canadienne se

défend d'avoir produit "intentionnellement" des dioxines. Il s'agit d'un effet imprévu des activités de production, a dit M. Howard Hart, le président de l'association canadienne. Et ce ne sont pas toutes les usines de pâtes et papier qui utilisent le procédé à base de chlore mis en cause par les chercheurs américains et européens, précise-t-il aussitôt.

"De tels procédés sont utilisés depuis 60 ans partout dans le monde pour le blanchiment de la pâte. Au cours de cette période, il n'y a eu aucune évidence de toxicité chez les humains qui utilisaient les produits fabriqués à partir de pâte blanche", ajoute M. Hart.

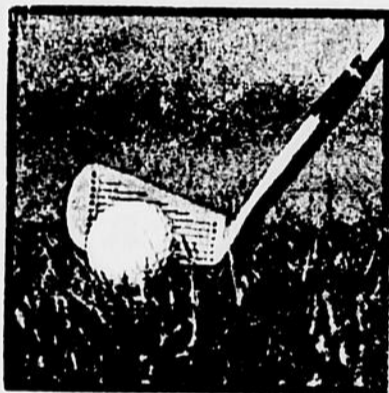
Les études américaines ont permis de déceler non seulement la présence de dioxines

en aval des moulins à papier mais aussi dans des produits finis comme des gobelets, des contenants cartonnés utilisés par l'industrie alimentaire ainsi que dans des papiers hygiéniques.

Mais dans tous les cas, il s'agissait d'infimes quantités, exprimées généralement en parties par milliard.

L'industrie canadienne entend donc "faire face" au problème même si les faibles quantités identifiées par l'EPA dans certains produits de consommation amènent cet organisme à conclure qu'on ne peut questionner sérieusement les produits en cause pour l'instant.

VIVEZ UNE SEMAINE DE VACANCES DE REVES EN JAMAÏQUE



GOLF

Depart 3 janvier 1988 - UNE SEMAINE

Prix de brochure: \$939 **\$889⁰⁰**
SPECIAL DE GROUPE: OCCUPATION DOUBLE

PROFITEZ-EN POUR SUIVRE UNE CLINIQUE DE GOLF

- Transport aérien, Montréal-Montego Bay-Montréal
- Transferts aéroport/hôtel/aéroport
- Hébergement 7 nuits à l'hôtel Runaway Country Club
- Tous les petits déjeuners
- Trois diners (soupers) par semaine
- Service de navette vers la plage
- Bicyclettes
- Libre accès au Club de golf Runaway Bay
- Taxes et frais de service
- Service d'un représentant à destination
- Ronde de golf (9 trous) avec Michel Boyer
- Casette vidéo personnalisée de chacun des participants, environ 5 à 10 minutes chacune
- La cassette vidéo «Le Golf de gauche à droite» sera remise à chaque participant.

CLINIQUE DE GOLF (2 heures par jour) par MICHEL BOYER, C.P.G.A., pro du club de golf UFO de Laval et directeur de l'école de golf.

PLUSIEURS GOLFEURS DE LA REGION SONT DEJA INSCRITS

Pour réservations, appelez:

Agence de voyages

SEARS

Mme Madeleine Godin, directrice
Tél.: 549-2128

SUPER SPECIAUX AVANT NOEL

RCA  **RCA**

Télécouleur XL-100

- Télécommande numérique ChannelLock
- Autoprogrammation
- Syntonisation à quartz câblocompatible
- Tube-image COTY à coins carrés
- Autorepérage de la couleur et du contraste

\$549⁹⁵

RCA  **RCA**

- Télécommande infrarouge
- Téléprogrammation avec affichage des instructions à l'écran de télévision

- Programmation de 6 événements jusqu'à un an
- Affichage fluorescent des fonctions
- Enregistrement express (XPR) programmable
- Syntonisateur au quartz à synthèse de fréquence des canaux d'antenne
- Câblodistribution avec autoprogrammation
- Exploration rapide et arrêt sur image

\$499⁹⁵

RCA  **RCA**

TELECOULEUR

26 POUCES

- Avec télécommande à distance.

\$749⁹⁵

RCA  **RCA**

RCA  **RCA**

ENCORE DISPONIBLE 1^{er} VERSEMENT A PAQUES

SÉLECTION  *C'est fou comme on se comprend moi marchand et moi*

MEUBLES **SÉLECTION** 

Albert Tremblay Meubles
351, rue Albert, La Baie, 544-1583.

En bref

Enfants: visite refusée

WASHINGTON (AFP) — Des enfants qui souhaitent rencontrer les deux dirigeants soviétique et américain Mikhail Gorbatchev et Ronald Reagan pour leur remettre un millier de lettres pour la paix ont reçu une fin de non recevoir de la part de

la Maison-Blanche mercredi. Onze enfants, de nationalités américaine, polonaise, finnoise, ouest-allemande, japonaise, afghane et suisse ont été reçus pendant près d'une heure par un fonctionnaire de la Maison-Blanche dans un bâtiment situé à proximité.

Il leur a expliqué que les deux hommes avaient un emploi du temps trop chargé

pour pouvoir les recevoir.

Les lettres faisaient partie de 230.000 missives écrites par des enfants de 31 pays durant les deux dernières années.

L'artiste Christo, célèbre notamment pour avoir enveloppé plusieurs bâtiments et ponts, avait réalisé le paquet contenant les lettres.



DISCUSSION — Le président Ronald Reagan et le secrétaire général d'Union soviétique, Mikhail Gorbatchev, se sont rencontrés, hier matin, à Washington. La discussion a eu lieu au bureau ovale de la Maison-Blanche, en présence des interprètes Dmitri Zarechnak (à gauche) et Pavel Palazchenko.

(Laserphoto PA)

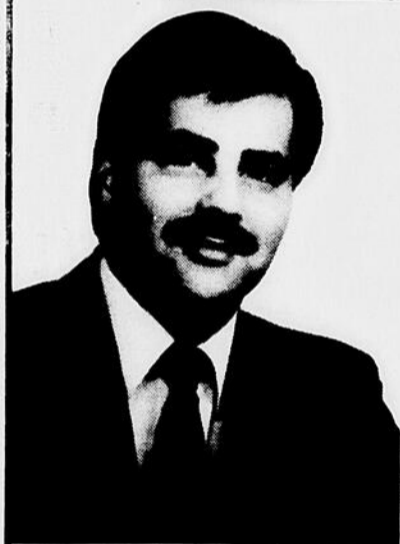


GRANDE PROMOTION
1er versement à Pâques
(ACHAT MINIMUM \$300⁰⁰)
Maintenant un moyen accessible pour être bien vêtu.

Vêtements
Maxim Hom
Tél.: 545-4480
1415, Champs-Élysées, Chicoutimi, Qc
(Dans l'ancien édifice Grosse-Machine)



NOUVEL AVOCAT



Me MARTIAL GUAY

Me Jean-Jacques Turcotte, Me Robert Gauthier, Me Bruno Fortin ont le plaisir d'annoncer à la population régionale que Me Martial Guay vient de se joindre à leur étude.

Me Guay, originaire de Jonquière, est le fils de M. et Mme André Guay de la rue Notre-Dame.

Gradué de l'Université d'Ottawa en droit, il a passé ses examens du barreau en mai 1987 et après avoir complété un stage de formation, fut assermenté comme avocat le 20 novembre 1987.

Avec l'arrivée de Me Guay, l'étude légale portera désormais le nom de: Turcotte, Gauthier, Fortin & Guay, avocats, cette dernière peut offrir à sa distinguée clientèle des services, outre ceux associés à la pratique générale, dans les concentrations suivantes: droit du travail, droit corporatif et commercial, droit civil et droit matrimonial et familial.

Turcotte, Gauthier, Fortin & Guay

AVOCATS

2332, St-Dominique, C.P. 2040
Jonquière, Québec, G7X 7X6

Tél.: 547-2108

SEARS

VENTE D'UN JOUR ET LIQUIDATION

1 JOUR SEULEMENT SAMEDI

12 décembre 1987 de 9 h à 21 h

Des spéciaux d'une heure seulement, des spéciaux toute la journée partout en magasin.
Hé les petits: les Stroumpps et le Père Noël seront en magasin.

Meilleur prix qualité service

KYOCERA

UN CADEAU IDEAL



KD-1100U

Finemovie 8 AF

Portatif, compact de qualité supérieure

- 2 heures d'enregistrement par cassette
- auto-focus
- auto-ajustement du blanc
- effacement rapide
- format compact
- viseur électronique
- CCD-Macro

Garantie de 3 ans en option

SUPER SPECIAL

1,199⁹⁵

ET OU LE SERVICE EST COMPRIS

St-Gelais
ELECTRONIQUE

CHICOUTIMI
1526, boul. Talbot 545-2828

JONQUIERE
Galeries Jonquière 547-6282

SPEC
ELECTRONIQUE

Des progrès sur la question afghane

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan et le chef du Kremlin, Mikhaïl Gorbatchev, après une courte "conversation privée", ont débattu mercredi, au deuxième jour de leur sommet, de la situation en Afghanistan, notamment d'un "calendrier" de retrait des troupes soviétiques, a-t-on indiqué de sources officielles.

"Il y a eu des progrès", a af-

firmé le porte-parole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater. Son homologue soviétique, M. Guennadi Guerassimov, a souligné que "l'ensemble de la situation en Afghanistan et autour de ce pays" avait été abordé, c'est-à-dire l'approvisionnement en armes de la résistance et les positions prises par le Pakistan et l'Iran.

Le conflit Iran-Irak et la si-

tuation dans le Golfe ont été les autres points dominants de cet entretien de deux heures dans la matinée de MM. Reagan et Gorbatchev.

Ils ont aussi repris le dossier des armes stratégiques avant que le groupe de travail sur cette question ne remette dans la journée "son rapport final".

M. Fitzwater a insisté sur "l'intensité" et la "spécifi-

cité" de ces "pourparlers très productifs" au second jour de ce sommet.

"Le président et M. Gorbatchev se sont séparés sur une note très optimiste. Ils étaient très satisfaits. Ce sentiment positif est partagé par les deux parties, mais nous n'en sommes qu'à la moitié", a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche.

L'aparté qu'ont eu les deux hommes pendant dix minutes, dans une petite pièce adjacente au bureau ovale, a été mis en valeur par les responsables américains et soviétiques, qui n'ont cependant pas voulu révéler le sujet de cet entretien.

Pour l'occasion, et "pour préserver le caractère confi-

dentiel" de cette conversation, aucun preneur de notes n'était présent - contrairement au tête-à-tête de la veille.

Les porte-parole ont insisté sur la volonté des deux parties de "ne pas voir se diluer l'élan acquis" après la signature mardi du traité sur le démantèlement des missiles intermédiaires (INF).

Mercredi après-midi, le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze et le secrétaire d'Etat George Shultz devaient signer et échanger plusieurs notes diplomatiques dont l'une prévoyant un amendement à un accord sur les liaisons aériennes directes entre New York et Moscou.

Selon Ronald Reagan

Gorbatchev: le premier à parler d'ouverture

WASHINGTON (AFP) — Le président américain Ronald Reagan a déclaré mercredi que ses discussions avec le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev démontrent que les deux pays, malgré des systèmes politiques différents, "peuvent vivre en paix".

Dans une interview accordée à quatre editorialistes américains, M. Reagan a souligné que M. Gorbatchev était le quatrième leader soviétique depuis qu'il a accédé à la présidence mais "le premier à parler de glasnost (ouverture) et d'autres choses qui s'écartent réellement de la philosophie" soviétique.

L'un des editorialistes, Georgie Anne Geyer, a indi-

qué que le président Reagan était de "très bonne humeur" et ne semblait "pas du tout fatigué" par le sommet. "Je me sens bien. Hier (mardi) a été une journée remarquable après toutes ces années de débâcle", a dit M. Reagan.

Il a estimé que le numéro un soviétique était attaché au système communiste, mais avait "parlé ouvertement du fait que tout serait mieux sans des engins nucléaires" tels que les missiles intercontinentaux.

"Franchement, le changement fondamental est que dans le passé les leaders soviétiques exprimaient toujours la croyance en la théorie marxiste d'un monde ma-

rxiste unique (et) qu'ils n'ont plus ce sentiment", a déclaré M. Reagan.

"Cela ne veut pas dire que je baisse ma garde, a-t-il ajouté. Mais j'agis en ayant réalisé que nous avons à faire à deux systèmes politiques qui sont différents mais qui peuvent vivre en paix".

SERVICE SELECT ENR. 543-8130 543-6431	PROTECTION SERVICE SELECT GARANTIE PROLONGEE d'appareils ménagers
	Vente d'appareils ménagers neufs et usagés (service et réparation)
GROSSISTE EN REFRIGERATION QUÉMAR 545-7437	DEPOSITAIRE MAYTAG 20, EST, BOUL. SAGUENAY CHICOUTIMI, QC G7H 5B7

Pour un cadeau personnalisé

Chandails, chemises, cravates, gants, foulards, pyjamas, robes de chambre.

LES MAITRES TAILLEURS 317, rue Racine (dans la cote) CHICOUTIMI

Laflamme

- Visa
- Master Card
- American Express

549-2255

Le Lutin MUNGER

Noël 87, c'est féérique
Chez Garage Munger Jonquière

Achetez de votre LUTIN Chrysler, Dodge ou Plymouth

Pigez avec moi, votre enveloppe magique

RAYMOND

MUNGER

JONQUIERE

Décoration L.L. ex

150, Racine est Chicoutimi 543-3878

A L'ATRIUM

- DECORATION DE MAISON
- ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN ET DE COUTURE
- PLANTES EN SOIE
- CADEAUX

Esther Lavoie-Larouche propriétaire

PLAN MISE DE COTE

CHOIX D'IDEES CADEAUX POUR NOEL

Un cadeau de chez Boutique Lance & Compte est ce qu'il y a de mieux

Hockey
 Tout pour le hockey
 Meilleures marques sur le marché

Baseball
 Pour ce qu'il y a de mieux en équipement de baseball.

Patins artistiques
 Excellent choix de patins - vêtements - accessoires patinage artistique.

GOLF
 Département de golf complet.

- Bâtons
- Balles
- Sacs
- Souliers
- Gants
- Accessoires

Boutique Fraser Gagnon

128, Racine est CHICOUTIMI 543-3454

MISE DE COTE

- ★ Coutellerie
- ★ Figurines
- ★ Montres
- ★ Articles de voyages
- ★ Vaisselle
- ★ Perles de culture
- ★ Bijoux
- ★ Accessoires

Boutique Lance & Compte

BOUTIQUE
 AU 1355, DES CHAMPS-ELYSEES
 (Voisin de La Brie)
545-6353
 Marques exclusives à la boutique

«Excellent» traité, selon Thatcher

MOSCOU (AFP) — Le Premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a qualifié d'«excellent» le traité sur les missiles nucléaires intermédiaires signé à Washington, dans une interview à la télévision soviétique diffusée mercredi soir en URSS.

Papandréou satisfait

ATHENES (AFP) — Le premier ministre grec, M. Andréas Papandréou, a estimé mercredi que la signature de l'accord sur le démantèlement des armes nucléaires de portée intermédiaire constituait «l'événement le plus important depuis la seconde guerre mondiale».

Dans une déclaration télévisée, M. Papandréou a souligné que la destruction de ces missiles, «utopie» devenue «réalité», justifiait les efforts des mouvements pacifistes du monde.

«C'est un excellent traité», a dit Mme Thatcher avant d'ajouter que sa signature était «une bonne nouvelle pas seulement en raison du traité lui-même, mais parce que si nous pouvons nous mettre d'accord sur celui-ci, nous pourrions ensuite nous mettre d'accord sur d'autres».

Mme Thatcher a estimé que les personnalités du Président américain Ronald Reagan et du numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev avaient joué un rôle dans le processus qui a mené à la conclusion du traité sur les INF: «Le Président Reagan et moi avons toujours été très proches et, depuis le début, j'ai trouvé qu'il était très facile de discuter et de débattre de façon très animée avec M. Gorbatchev, aucun d'entre nous ne cédant d'un pas, mais en venant réellement à une meilleure compréhension et une possible issue par ces discussions très très détaillées et amicales.»

Le premier ministre a longuement insisté sur la nécessité

de respecter les droits de l'homme: «Nous considérons la perestroïka et la glasnost comme un mouvement en avant extrêmement significatif. Cela libère les gens, les idées, le mouvement, la responsabilité personnelle, l'initiative individuelle. Nous espérons voir les accords de Helsinki honorés».

Liste considérable

Rappelant qu'elle avait remis à M. Gorbatchev, en mars-avril derniers lors d'une visite officielle en URSS, une «liste considérable» de cas de personnes souhaitant quitter l'Union soviétique dans le

cadre de la réunification des familles, Mme Thatcher a souligné avec satisfaction que le chef du Kremlin avait «fait tout ce qu'il m'a promis de faire».

Le premier ministre a cependant ajouté: «Il nous est tellement étrange que des gens voulant quitter leur pays ne puissent pas le faire».

DECORATION



Pierre Blondin

DECORATION RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE
Venez rencontrer **PIERRE BLONDIN**
Consultant, diplômé de l'École d'Art et Métiers de Montréal

DECOCHIC

2177, boul. Tadoussac (Place Roussel)
Chicoutimi (secteur Nord)
Tél.: 543-7232

GRATUIT:

Remise de 2%
en coupon-rabais

remboursable lors d'un achat d'essence au poste d'essence

Dépositaire des Produits

Super Sans Plomb, maintenant disponible.

Sears Gaz

Tél.: 696-4324

VENTE LIQUIDATION DE PLANCHES A VOILE

(FAITES VITE, CHOIX LIMITE)

PRIX HORS-SAISON
SUR
PLANCHES
NEUVES ET USAGEES

PLANCHE familiale neuve \$459⁹⁹

Planches Mistral Equipe

Malibu et Ventura au
PRIX DU GROS

(N.B. Quantité limitée)

Combinaison

Wet Dry Ronny

Rég.: \$429.99

SPECIAL:

\$299⁹⁹

Voiles Tempêtes

\$139⁹⁹ et +

Bottes Alpina

Rég.: \$54.95

SPECIAL:

\$44⁹⁵

SUPER SPECIAUX SUR TOUS LES
ACCESSOIRES DE VOILE EN
MAGASIN

LA BRISE

1353, Champs-Élysées Chicoutimi
(Voisin Grosse Machine)

696-2018

VENTE D'ENTREPOT

ENSEMBLE MOBILIER DE CUISINE, 5 MORCEAUX



\$399

Sur rendez-vous
seulement:

547-9524

CENTRE DE

LIQUIDATION **CAPRI**

Dessins, photos ou
illustrations de cette annonce
peuvent légèrement différer
des modèles en vente.



LE PAVILLON
SPORTIF
DE L'UQAC

PARCE QU'ON EN FAIT
DEPUIS LONGTEMPS!

ET PARCE QU'ON VEUT EN
FAIRE ENCORE LONGTEMPS

AU PAVILLON SPORTIF
DE L'UQAC

ON S'INSCRIT LES 9, 10
ET 11 DÉCEMBRE

ENTRE 11h00 À 13h30 ET
ENTRE 18h00 À 20h00

INFORMATIONS: 545-5050

Faites vite et courez la
chance de gagner un voyage
pour deux dans l'une des
auberges de La Malbaie



Université du Québec à Chicoutimi

Votre horaire télé

JEUDI 10 DÉCEMBRE 5h00
WTVS — THE BUSINESS FILE
SE — OBSESSION A BERLIN

5h20
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

5h30
CFCF — JIMMY SWAGGART
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — THE AMERICAN ADVENTURE
FC — SHERLOCK JR.
TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — AG DAY
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — THE JETSONS

6h15
WPTZ — BEFORE HOURS

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h 30)
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — WLD. WILD WORLD OF ANIMALS
WVNY — JIMMY SWAGGART
FC — THE ADVENTURES OF FAUSTUS BIDGOOD
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00
TVO — CHAMP LIBRE
CFER — CAFE SH W (1h. 30)
WJBK — THE MORNING PROGRAM (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — SNORKY, BRAVESTARR, ALIAS, LE FOU DU ROI, BINIKY ET LE DRAGON ROSE
TSN — SPORTSDESK

7h10
CJPM — HORAIRE CJPM

7h15
CKRS — PÈRE MARCEL-MARIE DESMARAIS
CJPM — LES P'TITS BONS-HOMMES
WTVS — A.M. WEATHER

7h30
CKRS — LA CITE DU PERE
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h. 30)
TVO — RESEAU
WTVS — THE NEW LITERACY. AN INTRODUCTION TO COMPUTERS
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

8h00
CKRS — CINÉMA DE 8 HEURES AU BON BEURRE (1ère de 2). (2h. 15) A suivre demain, même heure.
TVO — POLKA DOT DOOR
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
TSN — BORN TO RUN - CHUCKWAGON RACING SPECIAL (R)

8h30
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h10.
WTVS — PROJECT SECOND CHANCE. GED ON TV En reprise à 15h30
FC — WATERWALKER
SE — GARDIEN DE LA NUIT
TSN — SPORTSWORLD INTERNATIONAL (R) (1h.)

8h45
TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — NO CRIME DAY (1h. 15)
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

9h10
CBFT — HORAIRE

9h15
TVO — REPORT CANADA
CFER — COUP DE COEUR
CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h.)

9h20
TVO — READALONG

9h24
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
TVO — TELEFRANÇAIS
TSN — EUROPEAN REPORT (R)

9h45
TVO — ALL ABOUT YOU

10h00
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY LIVE
CJPM — MATINEE AVEC... Chroniques: l'aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribeyron, consommation avec Claude Paquin, décoration avec Laurier Vaillancourt et un peu de tout. Inv.: Gilles Lemay (Noël en prison). (1h.)
TVO — WRITE ON!
CFER — DU CINÉMA S.V.P. LA DERNIÈRE CHANCE. (2h.)
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF REPRISE
WJBK — THE NEA \$25 000 PYRAMID
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WVNY — THE PASTOR'S STUDY (1h.)
FC — HOLD-UP
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

10h05
TVO — PARLEZ-MOI

10h15
CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LA PRINCESSE ET LE ROI GRISE-BARBE (4e de 5).
TVOU — SEE, HEAR!, (CANADA)
WTVS — SESAME STREET (1h. 05)

10h20
TVO — THE BODY WORKS

10h30
CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — JEREMY
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES PROMENADES AU PAYS DES MERVEILLES. En reprise à 13h30.
WJBK — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
SE — EQUINOXE
TSN — TSN'S PINS GAME BOWLING SERIES (R) (1h.)

10h45
TVO — TWO PLUS YOU

10h50
TVFQ — LA CHANCE AUF CHANSONS REPRISE

11h00
CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR LE COMBAT DANS LA FORÊT. Dessins animés. Le Petit Castor et ses amis se défendent tant bien que mal des mauvais coups que leur portent Finaud le renard, Garou le loup et l'ours Lourdeau. Heureusement, le père Castor et le docteur Bouc sont toujours là pour arranger les choses.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM — AU CHATEAU DES ENFANTS MANDOLINE D'OMPTÉUSE DE TAQUINS.
TVO — LE MAGAZINE DE LA LANGUE
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TEECAST
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WVNY — A MORE BEAUTIFUL YOU

11h15
TVO — STRUCTURES ATOMIQUES ET LIAISONS CHIMIQUES
TVFQ — ACROPOLIS REPRISE

11h20
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD

11h25
TVO — CHACUN SON METIER

11h30
CKRS — WOODY LE PIC
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM — ASTROBULLE
TVO — ARTSCAPE
CBFT — A PLEIN TEMPS La famille Ross vit une dure épreuve. Le père, toujours chômeur, ne peut plus supporter la pression que lui impose sa situation.
R.-Q. - CIVV — GESTION AU FEMININ EN FRANCE. Gilbert, Tarrab s'entretient avec Lucette Michaud-Chevry.

secrétaire d'état auprès du premier ministre. En reprise vendredi, 13h30.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45
CKRS — PREMIÈRE ÉDITION REGIONALE
TVO — READALONG 2

11h50
TVFQ — DOMICILE A2 (2h 10) REPRISE

11h55
CFRS — LES COULEURS DU JOUR
TVOI?iti — REPORT CANADA
WTVS — 3-2-1 CONTACT

12h00
CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU DES TALENTS CACHÉS.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW YOU'VE GO A FRIEND.
CJPM — AUJOURD'HUI
TVO — REALITIES
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — COMMUNICATION ET ORGANISATION LES COMMUNICATIONS EXTERNES. Professeur: André-A. Lafrance

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI Inv.: deux membres du groupe Nuance, le Quatuor Moisan, Leo Rivet, Jean-Guy Deraspe et André Roger (peintre). (1h.)
CJPM — AIMER

12h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12.30
TVO — PEOPLE AND PETS
CFER — CHARIVARI
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING
FC — CHILDREN OF A LESSER GOD
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h. 30)

12h45
CJPM — À COEUR OUVERT

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Loisirs avec Louise Roy Décarry; Voyage avec Robert Viau; Cuisine avec Soeur Angèle, et Sciences avec Chantal Fortier. (1h.)
CFCF — LIFETIME La folie comique de la troupe The Frantics; les tortures de la salle de dentiste au travers des âges; les écrivains-espions soviétiques et les faux nez. (1h.)
TVO — GEOGRAPHY SKILLS
CFER — GALAXIE Inv.: Claude Valade, Steve Fiset et Pierre Leroux.
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TEECAST
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — READING ROAD QUIZ

13h10
TVO — LIKE NO OTHER PLACE

13h15
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI DEUX HEURES MOINS LE QUART AVANT JESUS-CHRIST. (2h.)

13h20
WTVS — COMMUNITY OF LIVING THINGS

13h30
TVO — REPORT CANADA
CFER — À COEUR OUVERT
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES Reprise de 10h30.
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL

13h35
TVO — TAKE A LOOK
WTVS — SELF-INCORPORATED

13h45
TVO — THE COMPUTER ROOM. DEMO REEL

13h50
TVO — READALONG 2

WTVS — HUMAN COMMUNITY

14h00
CBJET — HERITAGE THEATRE
CFRS — LES P'TITES VUES
COMMANDO SUICIDE. (2h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — WRITE STUFF!
CFER — AIMER
R.-Q. - CIVV — LA SYLVICULTURE LE TRAVAIL EN FORÊT. Reprise de mardi, 10h00.
TVFQ — L'OPÉRA SAUVAGE PAR TOUS LES VENTS. (1h.) REPRISE
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — PEUR BLEUE
TSN — AMERICAN OFF-ROAD AUTO RACING SERIES (R) (1h.)

14h05
WTVS — SESAME STREET

14h15
CKRS - CBFT — CINÉMA LES PRÉMONITIONS DE SHEILA. (1h. 45)
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

14h30
CBJET — MATT AND JENNY
TVO — SHARON, LOIS AND BRAM'S ELEPHANT SHOA
CFER — UN PEUPLE EN AMOUR
R.-Q. - CIVV — FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ L'ANOREXIE NERVEUSE. (1h.) Reprise de mercredi, 12h00.
FC — IRON EAGLE

15h00
CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — SIX CENTURIES OF VERSE (1h.)
CFER — POP COLLECTION
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h. 30)
WPTZ — SMURFS
WTVS — CAPTAIN KANGAROO
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

15h15
CJPM — AÉROFORME

15h30
CJPM - CFER — LA BELLE VIE QUESTION DE SANTÉ avec Ricky Schroder, Joel Higgins et Erin Gray.
R.-Q. - CIVV — GESTION AU FEMININ EN FRANCE Reprise de mardi, 14h00.
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — PROJECT SECOND CHANCE. GED ON TV Reprise de 8h30.
WVNY — DENNIS THE MENACE
TSN — NBA TODAY (R)

16h00
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOLLETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA RECREATION

16h05
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h15
CFRS — LE PETIT JOURNAL

16h30
CKRS - CBFT — L'INTRIGUE Deux équipes, composées de jeunes de 10 à 12 ans, doivent rivaliser de créativité dans un jeu d'improvisation des plus divertissants. Anim.: Julie Castonguay et Luc Senay.
CBJET — WHAT'S NEW?
CFRS — TELEFON (1h.)
CJPM — GALAXIE Inv.: André Moreau, Doris Lussier et Michele Richard.
TVO — SESAME STREET (1h.)
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF Inv.: Phil Barney.
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
FC — WATERWALKER

17h00
CKRS - CBFT — D'UNE SERIE A L'AUTRE LA DAME DE MONSOREAU (6e de 7). Monsoreau arrive à Meridor avec le titre d'ambassadeur de la Reine-Mère. Fou de jalousie, il cherche à découvrir le nom de son rival. Il devient si dangereux que Saint-Luc, pour protéger Bussy, le provoque en duel. (1h.) REPRISE
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES GRANDS DU CINÉMA CLAUDE SAUTET. Reprise de dimanche, 22h30.
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
WVNY — G.I. JOE
TSN — POWERBOAT RACING (Pd) Le New Jersey Offshore Grand Prix d'Atlantic City. (1h.)

17h20
TVFQ — LE JOURNAL

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CHEERS
TVO — BELLE AND SEBASTIAN
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — MARKETING
WVNY — TAXI

17h50
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Dany Boy.

17h55
TVO — WILLO THE WISP

18h00
CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION, REACTION!
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE (1h.)
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LES BILLES.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — IN 'N OUT
SE — GARDIEN DE LA NUIT
TSN — PLAYERS CHALLENGE AUTO RACING SERIES FOR G.M. CARS (Pd) THE TRANS-AM WEEKEND Course finale, de Bowmanville, en Ontario.

18h11
TVFQ — L'ENJEU DU VAR

18h30
CFRS — LA MAISON DESCHÉNES Guillaume voudrait que Monique se confie à lui. Depuis que Marthe lui a prêté 15 000\$. Eric sent que les choses ont changé entre eux... Carla trouve une lettre que Monique a laissée avant de partir.
CJPM — CHARIVARI
TVO — TYD3Y'S SPECIAL
R.-Q. - CIVV — TELESERVICE En reprise à 23h22.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

18h50
TVFQ — DOMICILE A2 Inv.: Claude Lelouch, Marc Lavoine, Isabelle Meye-reau, Jean-Pierre Kalfon, et Nana Mouskouri (clip). (2h 10)

19h00
CKRS - CBFT — CINE-FETE LES MUPPETS. ÇA C'EST DU CINÉMA. (2h.)
CBJET — THE BEST YEARS Anim.:

Judy Piercy, Joyce Resin et Bill Dobson.
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS COTTON CLUB. (2h. 30) ATTENTION: LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE SERA DIFFUSÉ VERS 19H28.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Heather Locklear nous explique sa préparation pour son rôle de vedette de rock and roll dans Rock And Roll Mom.
CJPM — KATE ET ALLIE Avec Susan Saint James, Jane Curtin et Frederick Koehler.
TVO — DOCTOR WHO THE TWO DOCTORS Reprise de samedi, 19h00.
CFER — LA VIE DES GENS RICHES ET CÉLÈBRES
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — STAR TREK (1h.)
TSN — WORLD OF HORSE RACING (Pd)

19h15
R.-Q. - CIVV — L'INDICE En reprise à 23h07.

19h30
CBJET — OUT YOUR WAY WITH WAYNE ROSTAD
CFCF — CTV HOLIDAY SPECIAL THE NIGHTINGALE. La légende du rossignol de l'Empereur de Chine, qui chantait si bien mais qui fut remplacé par un oiseau mécanique.
CJPM — CINÉMA DU JEUDI MISION SUICIDE. (2h.)
TVO — MAGIC SHADOWS GASLIGHT (4e de 5). Voir lundi, même heure.
CFER — TICKET JE ME FAIS DU CINÉMA. (2h.)
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 LES DRAMATIQUES TELEVISEES avec Jean Duceppe.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — CHEERS
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.
TSN — NHL HOCKEY Les Flyers de Philadelphie recourent les Rangers de New York. (3h.) EN DIRECT

20h00
CBJET — MOMENTS IN TIME A MATTER OF CHOICE. Anim.: Al Waxman. Le traumatisme du viol. (1h.)
CFCF - WPTZ — THE COSBY SHOW Avec Bill Cosby et Phylcia Rashad.
TVO — COMING TO A FACTORY NEAR YOU FLEXIBLE MANUFACTURING SYSTEMS. L'automatisation dans le domaine manufacturier.
R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION Anim. Nicole Germain. La santé en Floride (assurances, coûts et prévention); la publicité du temps des fêtes. En reprise mardi suivant à 17h00.
WJBK — TOUR OF DUTY (1h.)
WTVS — THIS OLD HOUSE
WVNY — TEAM U.S.A. HOCKEY Les Etats-Unis rencontrent la Russie. (2h. 30)
FC — THE ADVENTURES OF FAUSTUS BIDGOOD
SE — LE DECLIN DE L'EMPIRE AMERICAIN

20h30
CFCF - WPTZ — A DIFFERENT WORLD Avec Lisa Bonet
TVO — REALITIES THE LEGACY OF JOHN STUART MILL. Anim.: Robert Fulford. Inv.: John Robson, professeur d'anglais à l'Université de Toronto.
R.-Q. - CIVV — BIONDI & CIE ROCK DEMERS Anim. Jeanette Biondi. En reprise vendredi, 17h00.

20h45
WTVS — THIS OLD SHACK

21h00
CKRS - CBFT — LANCE ET COMPTE (11e de 13). Gnette (Marie-Chantal Labelle), qui prend très mal sa rupture avec Pierre (Carl Marotte), tente de se

22 — LE QUOTIDIEN, jeudi 10 décembre 1987

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON TV L'EE ST-FELICIEN ST-PRIME
R.Q. 2	CKRS 3	CKRS-TV 3	R.Q. 2	TVFQ 2	CKRS 3
CBFT 3	CBJET 5	CFRS 7	CKRS 3	WPTZ 2	NBC WPTZ 4
CBJET 5	CFRS 7	CJPM 9	CBC 5	CJPM 5	TVFQ 5
CFRS 7	R.Q. 9	CFCF 11	TVJQ et Mus 5	R.Q. 5	CJPM 6
TVFQ 9	CJPM 10	TVFQ 11	Plus 6	CFRS 7	CFRS 7
CJPM 10	CFER 14	TVO Ont 12	CFRS 7	Information 8	CBFT 8
CFCF 11	WTVS 16	CBFT 15	TVFQ 8	CFCF 9	WVNY 9
WTVS 15	WJBK 22	WPTZ 16	CFER 11	Canal de programmation locale 10	R.Q. 11
WJBK 16	SE 23	WTVS 17	CJPM 13	WVNY 11	CBJET 12
CBFT 20	FC 25	SE 20	SE 17	WVNY 12	CTV 13
CFER 21	TSN 26	FC 21	Much Music 19	TSN 12	SE 18
SE 23	CBFT 30	TSN 22	TSN 21	parties annuaires 11	Much Music 19
FC 25		WVNY 23	CBFT 23	CBS 20	TSN 21
TSN 26		CBC 24	NBC WPTZ 24	SE 24	
WVNY 28			ABC WVNY 25		
			Information 26		

Correspondance des stations pour chacun des cablodistributeurs

A compter du 6 janvier, à Radio-Québec

Une heure d'actualité internationale

MONTREAL (PC) — Sous le titre ambitieux et définitif 'Table rase', Productions Pixart et Radio-Québec proposent une heure par semaine d'actualité internationale, le mercredi à 20 h à compter du 6 janvier.

Pour \$735,000, Radio-Québec achète à l'indépendant Pixart 21 éditions de 'Table rase' et délègue de sa case horaire une production maison, 'Le Magazine', qui s'en va le lundi à 21 h.

Mercredi en conférence de

presse, le producteur Jacquelin Bouchard a annoncé que l'émission sera animée par Pierre Olivier et Stéphane Bureau. Ce dernier a précisé que le premier reportage à l'étranger aurait lieu à Miami, cette cité "purulente et intéressante".

Outres les reportages, l'équipe aura dans plusieurs villes sur des correspondants qui feront des topos sonores, montés avec des images d'archives.

Les chroniqueurs réguliers

seront Lise Bissonnette qui parlera des "grands mouvements de pensée" et tendances, a dit M. Bouchard. Le traitement de l'économie sera partagé entre Diane Bellemare, Kimon Valaskakis et Pierre Fortin (de l'université Laval).

Jacquelin Bouchard a affirmé que lui et ses collaborateurs étaient "très nerveux" devant ce défi à relever. Si elle peut réunir un auditoire important, 'Table rase' reviendra à l'antenne en sep-

tembre 1988.

Au Téléport

Productions Pixart loge dans le nouvel immeuble du Téléport, non loin du pont Jacques-Cartier, lequel n'abrite que des entreprises de l'audiovisuel et des communications. Les locataires doivent être complémentaires, il ne doit pas y avoir de concurrents faisant la même chose.

Ainsi Pixart est le seul producteur indépendant dans le

Téléport: PMT Vidéo est le seul fournisseur de services techniques (studio, salles de montage); Micro-Boutique est le seul détaillant en ordinateurs et bureautique; Telesat Canada est le seul à y exploiter des soucoupes à satellite.

Productions Pixart est aussi une des premières entreprises à écrire sur son papier à entête "boulevard René-Lévesque", même si la ville de Montréal n'a pas encore remplacé les écritaux.

Ciné-télé

JEUDI
10 DECEMBRE
8h00

CKRS — AU BON BEURRE (1ère de 2). (4) Fr. 1981. Drame de mœurs de E. Molinaro avec Roger Hanin, Andréa Ferréol et Jean-Claude Dauphin. — Les manœuvres opportunistes d'un crimier sous l'Occupation. — Adaptation adroite du roman de Jean DuTour. Charge satirique féroce. Mise en scène efficace. Interprétation saoureuse. Film tourné pour la télévision. (2h.15) A suivre demain, même heure.

10h00

CFER — LA DERNIERE CHANCE (5) (The Last Child), E.-U. 1971. Science-fiction de J.L. Moxey avec Janet Margolin, Michael Cole et Van Heflin. — Dans une société de l'avenir, un jeune couple attend un enfant en contravention d'une loi sur le contrôle des naissances. — Intrigue forcée. Un certain suspense. **MKISE EN SC6NE FONCTIONNELLE.** Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (2h.)

13h15

CJPM — DEUX HEURES MOINS LE

QUART AVANT JESUS-CHRIST (6) Fr. 1982. Comédie réalisée et interprétée par Jean Yanne avec Michel Coluche et Michel Serrault. — A l'occasion d'une visite de Jules César en Afrique du Nord, un modeste garagiste est entraîné dans un complot politique. — Effets comiques faciles nourris d'anachronismes. Un certain faste. Mise en scène lourde. Interprétation grotesque. (2h.)

14h00

CFRS — COMMANDO SUICIDE (5) It. 1968. Drame de S. Bozzoni avec Aldo Ray, Gaetano Cimarosa et Luis Davila. — Un commando de six hommes parachuté en Allemagne doit faire sauter un aéroport militaire. — Souci du suspense plus que de la vraisemblance. Mise en scène honnête. Interprétation satisfaisante. — A. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — LES PREMONITIONS DE SHEILA (5) (The Death of Ocean View Park), E.-U. 1979. Drame de E.W.S. Swackhamer avec Mike Connors, Martin Landau et Diana Canova. — Un parc d'attractions est me-

nacé de destruction à la suite d'un ouragan. — Variations coutumières sur un thème connu. Mise en scène acceptable. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.45)

19h00

CKRS - CBFT — LES MUPPETS, ÇA C'EST DU CINEMA (4) (The Muppet Movie), E.-U. 1979. Comédie musicale de J. Frawley avec Charles Durning, Austin Pendleton et Mel Brooks. — Une grenouille quitte ses marais pour aller tenter sa chance à Hollywood. — Confrontation intéressante de marionnettes et d'acteurs. Trucages réussis. Touches d'humour. Interprétation sympathique. — E. (2h.)

CFRS — COTTON CLUB (3) (The Cotton Club), E.-U. 1984. Drame de mœurs de F. Coppola avec Richard Gere, Gregory Hines et Diane Lane. — En 1928, diverses intrigues s'entrecroisent dans un cabaret populaire du quartier de Harlem à New York. — Habile mélange de comédie musicale et de film de gangsters. Mise en scène colorée et brillante. Interprétation fort honorable. (2h.30)

19h30

CJPM — MISSION SUICIDE (5) (Company of Killers), E.-U. 1970. Drame policier de J. Thorpe avec Van Johnson, John Saxon et Susan Oliver. — La police recherche un tueur professionnel au service d'une organisation criminelle. — Moyen mais assez intéressant. Rythme soutenu. Scènes de tension réussies. — Interprétation valable. (2h.)

CFER — JE ME FAIS DU CINEMA (4) (I Ought to Be in Pictures), E.-U. 1982. Comédie dramatique de H. Ross avec Dinah Manoff, Walter Matthau et Ann-Margret. — Désireuse de devenir actrice de cinéma, une adolescente se rend en Californie où elle retrouve, après seize ans de séparation, son père qui est scénariste. — Scènes fabriquées semées de répliques percutantes. Mise en scène souple. Jeu intéressant des acteurs. — A. (2h.)

23h20

CBFT — ANNA KARENINE (5) U.R.S.S. 1967. Drame de A. Zarkhi avec Tatiana Samoilova, Nikolai Gritsenko et Vassili Lanovoi. — Le sort tragique d'une femme infidèle dans la Russie du XIXe siècle. — Adaptation

du roman de Tolstoï. Illustration somptueuse mais lourde. Réalisation plutôt statique. Interprétation valable de la protagoniste. (2h.15)

00h00

CFCF — THE YEAR OF LIVING DANGEROUSLY (3) Aust. 1982. Drame de P. Weir avec Mel Gibson, Sigourney Weaver et Linda Hunt. — En 1965, les expériences d'un jeune journaliste australien en Indonésie. — Tableau social vigoureusement brosse. Réalisation sûre. Personnages intéressants interprétés avec conviction. (2h.20)

CJPM — QU'AS-TU FAIT A LA GUERRE PAPA? (5) (What Did You Do in the War, Daddy?), E.-U. 1966. Comédie de B. Edwards avec James Coburn, Dick Shawn et Sergio Fantoni. — Les folles aventures d'une compagnie américaine pendant la campagne d'Italie. — Effets outranciers plus lassants qu'amusants. Mise en scène de métier. Personnages caricaturaux. (2h.20)

00h04

CBJET — HILL IN KOREA (4) G.-B. 1956. Drame de guerre de J. Amies

avec Stanley Baker, George Baker et Harry Andrews. — Une patrouille anglaise est assiégée dans un temple détruit. — Intérêt psychologique. Réalisation soignée. Interprétation solide. — A.

01h10

WJBK — KEEFER (5) E.-U. 1978. Drame d'espionnage de B. Shear avec William Conrad, Michael O'Hare et Cathy Lee Crosby. — À Lisbonne, pendant la guerre, un directeur de club poursuit des activités d'espionnage. — Intrigue conventionnelle. Mise en scène assez nerveuse. Interprétation d'usage. Film tourné pour la télévision. (1h.20)

02h20

CFCF — DR. STRANGELOVE (3) G.-B. 1963. Comédie satirique de S. Kubrick avec Peter Sellers, George C. Scott et Sterling Hayden. — Un officier américain ordonne une attaque nucléaire sur la Russie. — Satire féroce traitée sur un ton d'humour noir. Mise en scène inventive et soignée. Interprétation savoureusement caricaturale. (1h.55)

suicider. De son côté, Pierre file le bonheur parfait avec Lucie (France Zabda). Il rencontre le fils de l'entraîneur Mercier qui lutte avec courage pour vaincre la paralysie cérébrale. (1h.) REPRISE

CBJET — THE TOMMY HUNTER SHOW Inv.: Waylon Jennings, the Osborne Brothers, Michael Johnson et Jessi Colter. (1h.)

CFCF - WPTZ — CHEERS Avec Shelley Long, Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt.

TVO — SPEAKING OUT NUTRITION DEBATE. Anim.: Harry Brown. Inv.: Nancy Schwartz, David Rowland et Dr Abram Hoffer. Tribune téléphonique. (1h.30)

R.-Q. - CIVV — POINTS DE VUE ILS ONT CHOISI LA LIBERTÉ. Un document sur la vie dans les camps de réfugiés. En reprise samedi, 16h00.

TVFQ — L'OPERA SAUVAGE HIER ET DEMAIN: LA GRECE. Les traditions populaires en Grèce. (1h.)

WJBK — SIMON & SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. (1h.)

WTVS — G.I. JIVE: A SALUTE TO THE ENTERTAINERS OF WWII (3h.) En reprise à 01h30.

21h30

CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)

CFCF - WPTZ — NIGHT COURT Avec Harry Andersson, Markie Post, Richard Moll et John Larroquette.

CJPM — A QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer. Sujet: les mathématiques dans nos écoles, est-ce pire que le français?

CFER — DES FEMMES EN OR Avec

Beatrice Arthur, Rue McClanahan, Betty White et Estelle Getty.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL **CBJET** — THE NATIONAL

CFCF - WPTZ — L.A. LAW GOLDLOCKS AND THE THREE BARRISTERS Avec Harry Hamlin, Corbin Bernsen, Jill Eikenberry et Susan Dey. — Brackman appréhende les résultats de son examen de dépistage du sida. Van Owen conseille une jeune danseuse concernant un procès qu'elle veut intenter contre trois avocats. (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB (1h. appr.)

R.-Q. - CIVV — PAYSAGE GASPE-SIEN LE DEVELOPPEMENT CULTUREL DE L'ESPACE. Par delà ses composantes naturelles, le paysage gaspésien actuel a aussi été construit par l'homme.

TVFQ — L'OPERA SAUVAGE HIER ET DEMAIN: LA GRECE. Les traditions populaires en Grèce. (1h.)

WJBK — SIMON & SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. (1h.)

FC — LETTER TO BREZHNEV

SE — MARCHÉ AU PAS

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL **TVO** — BRIDGE WITH AUDREY GRANT TAKE YOUR LOSSES EARLY.

R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE UN SCULPTEUR

CAJUN — DES ARCHEOLOGUES DETECTIVES. Un rendez-vous au pays des bayous dans le Sud des Etats-Unis et une visite à l'île de Chypre où, grâce à la technologie moderne, des chercheurs découvrent les mystères d'une ville de l'Antiquité. En reprise mercredi, 17h00.

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WVNY — A COMMUNIQUER

TSN — BREAKFAST IN PRIME TIME - SPECIAL OLYMPICS SPORTS CELEBRITY BREAKFAST (Pd) Faits saillants d'un gala sportif, du Royal York Hotel de Toronto. (1h.)

22h59

CJPM - CFER — SOUVENIR OLYMPIQUE

23h00

CKRS - CBFT — LA METEO **CBJET** — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES

TVA — REALITIES Reprise de 20h30.

R.-Q. - CIVV — LES GROUPES PARLEMENTAIRES Le Parti libéral.

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WVNY — NEWSCENTER 22

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h07

R.-Q. - CIVV — L'INDICE Reprise de 19h15.

23h20

CKRS — BENNY HILL **CBFT** — CINEMA ANNA KARENINE. (2h.15)

23h21

CFCF — PULSE

23h22

R.-Q. - CIVV — TELESERVICE Reprise de 18h30.

23h24

CJPM - CFER — CHRONIQUE DE SKI Avec Peter Duncan.

23h30

CBJET — PACKING IT IN **CFRS** — LES ENVAHISSEURS LE CRISTAL MYSTERIEUX avec Roy Thines. (1h.)

CJPM — AUJOURD'HUI **TVO** — QUESTION PERIOD - PROVINCIAL (1h.)

CFER — LE MONDE REGIONAL

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

SE — PEUR BLEUE

TSN — SPORTSDESK

23h34

CBJET — MAUDE VIVIAN'S PARTY.

23h40

CJPM — LES SPORTS

23h50

CFER — LES SPORTS

00h00

CFCF — CINEMA 12 THE YEAR OF LIVING DANGEROUSLY. (2h.20)

CJPM — CINEMA DE FIN DE SOIREE QU'AS-TU FAIT A LA GUERRE PAPA? (2h.20)

WJBK — NIGHT HEAT FLASHBACK avec Scott Hylands, Jeff Wincott et Allan Royal. (1h.10)

WTVS — ANTARCTICA: THE LAST CONTINENT (1h.)

FC — THE PATRIOT

TSN — TSN'S SOCCER NEWS (Pd) (1h.)

00h04

CBJET — CBC LATE NIGHT HILL IN KOREA.

00h07

R.-Q. - CIVV — LA PERIODE DE QUESTIONS (1h.)

00h10

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h30.

00h30

CFRS — AMICALEMENT VOTRE UNE RANCUNE TENACE avec Roger Moore et Tony Curtis. (1h.)

TVO — QUESTION PERIOD - FEDERAL (1h.)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

00h55

CFER — SUPER ETOILES DE LA LUTTE (1h.) REPRISE

01h00

WTVS — MICHIGAN OUTDOORS

Reprise de 19h30. **TSN** — BIG LEAGUE SOCCER (Pd) (1h.30)

01h10

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE KEEFER. (1h.20)

01h30

WTVS — G.I. JIVE: A SALUTE TO THE ENTERTAINERS OF WWII (3h.)

Reprise de 21h00.

FC — QUIET ON THE SET. FILMING AGNES OF GOD

SE — RIVIERE SANS RETOUR

01h55

CFER — POP COLLECTION REPRISE

02h00

FC — STEAMING

02h20

CFCF — SECOND FEATURE DR. STRANGELOVE. (1h.55)

02h30

TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — NHL HOCKEY (R) (3h.)

03h30

SE — SIDA. TROP JEUNE POUR MOURIR

04h00

FC — THE PATRIOT

04h15

CFCF — ROUTE 66 (1h.)

SPECIALITE MENAGE-COMPLET 2302, St-Dominique Jonquière AMEUBLEMENT Ltée

Capri 547-2633

Entreposage 12 mois sur toute marchandise en magasin.



12 MOIS SANS INTERET

\$66⁴⁹ par mois

PRIX DE VENTE: \$797⁸⁸

Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente.

Raissa Gorbatchev

WASHINGTON (AP) — Mme Raissa Gorbatchev a passé la journée de mercredi à des activités essentiellement culturelles et a montré à l'occasion d'une visite à la National Gallery qu'elle possédait le sens de l'humour.

Puis l'épouse du dirigeant soviétique est retournée à la Maison Blanche, où elle a été accueillie par Nancy Reagan.

Les deux femmes se connaissent déjà puisqu'elles s'étaient rencontrées en 1985 lors du sommet de 1985 et qu'elles avaient pris le café mardi.

"Nous continuons à mieux nous connaître personnellement, a déclaré Raissa. Nous avons beaucoup de sujets de conversations. Le plus important... est l'événement historique que représente la signature du traité".

Reagan s'adressera aux Américains

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan s'adressera aux Américains jeudi à 21h00 locales, a annoncé mercredi la Maison-Blanche.

M. Reagan prononcera cette allocution du bureau ovale de la Maison Blanche au dernier jour de ses entretiens au sommet avec M. Mikhail Gorbatchev.

Pour sa part, le numéro un soviétique aura auparavant donné une conférence de presse à l'ambassade d'URSS, consacrée au troisième sommet entre les deux hommes d'Etat.

Bonnes affaires

WASHINGTON (AP) — Le «Newsroom», magasin situé à 300 mètres de l'ambassade soviétique, avait fait une provision de calendriers, de livres, de magazines et autres brochures en prévision du sommet américano-soviétique.

Et bien lui en a pris. La presse concernant le sommet se vend bien. Les acheteurs achètent non seulement «La femme soviétique», la «Pravda» mais aussi «Perestroïka» de Mikhail Gorbatchev.

Un Soviétique est même venu acheter 25 exemplaires du «New York Times» pour l'entourage de M. Gorbatchev.

Deux anciens se retrouvent

WASHINGTON (AFP) — Deux anciens combattants américain et soviétique, dont l'accolade lors de la jonction de leurs armées sur l'Elbe en 1945 avait symbolisé la fin de la guerre, se sont retrouvés mercredi à Washington à l'occasion du sommet Reagan-Gorbatchev pour exalter "l'esprit de l'Elbe".

Bill Robertson, 63 ans, et Alexandre Silvachko, 64 ans, dont la photo avait fait le tour du monde en avril 1945 à la "une" du magazine américain Life, se sont embrassés devant les photographes, se félicitant de la signature du traité éliminant les missiles nucléaires de portée intermédiaire.

"La fin de la guerre avait donné le départ d'une course aux armements tragique (...) Nous saluons l'espoir que (MM. Ronald Reagan et Mikhail Gorbatchev) ont donné à l'humanité", a déclaré M. Robertson, commerçant à la retraite de Culver City (Californie).
"Notre rencontre (de 1945)

avait symbolisé la fin de la guerre", a souligné M. Silvachko, proviseur d'une école de Kolki (Biélorussie).

"Je suis heureux de retrouver mon ami américain. Nous partageons l'esprit de l'Elbe, a-t-il ajouté. Je suis ici pour confirmer l'esprit de l'Elbe".

Les deux hommes s'étaient retrouvés pour la première fois depuis la guerre en 1975 à Moscou lors d'une rencontre d'anciens combattants. "Je ne savais pas alors qu'il avait survécu à la guerre", a indiqué à l'AFP M. Robertson, précisant qu'il s'étaient rencontrés plusieurs fois depuis cette date.

Leur nouvelle rencontre à l'occasion du sommet a été organisée par l'association américaine "L'Alliance de l'Elbe", qui oeuvre en faveur des échanges américano-soviétiques.

Malgré l'accord américano-soviétique

Le missile Cruise sera encore testé au Canada

OTTAWA (PC) — Même si les superpuissances viennent de signer un accord visant à l'élimination des missiles de moyenne portée, le Canada ne mettra pas un terme au traité permettant aux Etats-Unis de tester le missile Cruise en sol canadien, a déclaré mercredi le premier ministre Brian Mulroney.

en rappelant au gouvernement conservateur qu'il a toujours relié les tests du missile au progrès des négociations sur les armements.

Le traité signé mardi à Washington par le dirigeant soviétique, M. Mikhail Gorbatchev, et le président des Etats-Unis, M. Ronald Reagan, vise les missiles ayant un rayon d'action de 500 à 5.000 kilomètres qui pour la plupart se trouvent en Europe.

S'adressant aux journalistes, M. Mulroney a affirmé

que l'unité d'esprit de l'OTAN et sa vitalité avaient forcé M. Gorbatchev à signer le traité.

Et pour que cette unité demeure, il faut "assumer nos responsabilités en ce qui touche le Cruise et dans d'autres domaines".

POUR UNE OEUVRE D'ART

DENISE LALANCETTE authentique, moderne
artiste-peintre internationale.

EXPOSE SES OEUVRES CHEZ: futuriste

NORMAN TREMBLAY, joaillier
à Place du Royaume
(Atelier de St-Ambroise sur rendez-vous de 16h00 à 20h00).
Tel.: 672-4676

La Reine mange à La Tour

Pour réservations: 543-1534

La Tour
sur la Racine
...la cerise sur le Saguenay

CINÉMAS CINEPLEX ODEON \$3.00 MARDIS

LA BAMBA VERSION FRANÇAISE
VOUS IRA DROIT AU COEUR
PLACE DU ROYAUME
Soirs 19h10 et 21h30

LES INCORRUPTIBLES
Version Française de "THE UNTOUCHABLES"
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs à 19h15 et 21h35

67ème de BEVERLY HILLS 2
V.F. de BEVERLY HILLS COP II
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs à 21h40. Sam. et dim. à 13h00 - 17h20 et 21h30.

Crucible DUNDEE
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs à 19h30. Sam. et dim. à 15h10 et 19h30.

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI 5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05	\$	_____
9h05	\$	_____
10h05	\$	_____
11h05	\$	_____
15h05	\$	_____

2,200\$

CJMT 142

24 — LE QUOTIDIEN, jeudi 10 décembre 1987

La Magie de l'Objet

9^e SALON DES MÉTIERS D'ART
PLACE DU ROYAUME
Salle Gaston Tremblay

du 10 au 20 décembre 1987
de 10:00 Heures à 22:00 Heures

entrée gratuite

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires culturelles

Les Caisses Populaires Desjardins

94.5 fm

Saguenay-Lac-Saint-Jean

Ville de Chicoutimi
SERVICE DES LOISIRS

place du royaume

Faites vite!
Offert pour un temps limité.



La valeur Ford ... de mieux en mieux!

500\$ EN ARGENT COMPTANT DE FORD

sur toutes les Escort, Tracer, Taurus, Sable et certains camions série F, 1987 et 1988.

Ford Escort

La voiture la plus vendue au monde.

500 \$ en argent comptant* plus une aubaine sur le groupe d'équipements de l'Escort GL.

Équipements de série

- traction avant
- boîte-pont manuelle 5 vitesses
- injection de carburant électronique
- moteur 1.9L
- suspension indépendante aux 4 roues

- freins assistés
- sièges baquets à dossier inclinable à l'avant
- dégivreur de lunette arrière
- sièges garniture tissu

Groupe d'équipements 015A

- glaces teintées
- radio AM/FM stéréo
- console
- cercle enjoliveur
- essuie-glace intermittent
- essuie-glace de lunette arrière



Combinez l'économie de 665\$** sur le groupe d'équipements préférés (015A) avec la remise de 500 \$ en argent comptant* et... **Économisez 1 165 \$**

Mercury Tracer

Si complète, il n'y manque que vous.

Équipements de série de la Tracer GS

- traction avant
- moteur 4 cylindres OHC de 1.6 L
- injection de carburant électronique multipoint
- boîte-pont manuelle 5 vitesses
- dispositifs de commande électronique du moteur

- suspension indépendante aux 4 roues
- direction assistée
- freins assistés
- pneus radiaux ceinturés d'acier
- jantes stylisées en acier
- dégivreur de lunette arrière

- chauffe-moteur
- radio AM/FM électronique
- sièges à dossier bas inclinable en tissu
- trappe de carburant verrouillable
- deux rétroviseurs à télécommande
- registres de chauffage à l'arrière



Profitez de la remise en argent comptant* de Ford et... **Économisez 500 \$**

Ford Taurus

La voiture primée par excellence.

500 \$ en argent comptant* plus une aubaine sur le groupe d'équipements de la Taurus L.

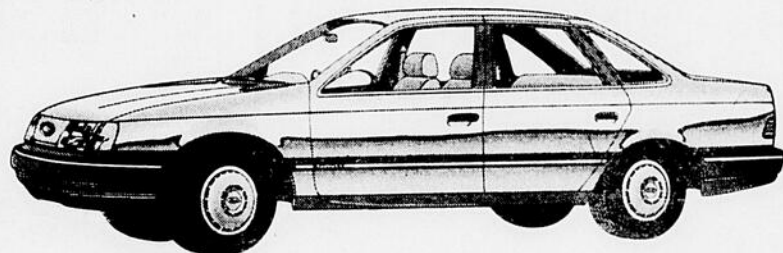
Équipements de série

- traction avant
- moteur 2.5 L EFI
- registre de chauffage à l'arrière
- dégivreur de lunette arrière
- deux rétroviseurs à télécommande électronique

- suspension indépendante aux 4 roues
- direction et freins assistés
- banquette divisée à dossier inclinable
- glace teintée

Groupe d'équipements 171B

- climatiseur
- radio électronique AM/FM stéréo avec lecteur de cassette
- verrouillage électrique des portes
- volant inclinable
- enjoliveurs à ailettes



Combinez l'économie de 1 100 \$** sur le groupe d'équipements préférés (171B) avec la remise de 500 \$ en argent comptant* et... **Économisez 1 600 \$**

Mercury Sable

L'allure de la réussite.

500 \$ en argent comptant* plus une aubaine sur le groupe d'équipements de la Sable GS.

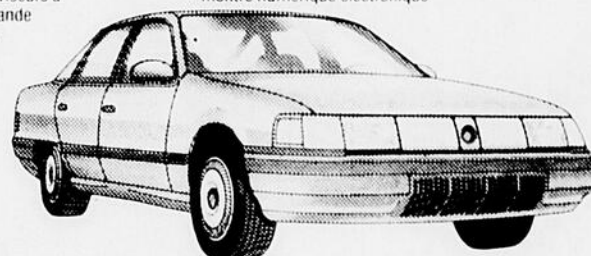
Équipements de série

- moteur V6 3 L
- injection de carburant électronique
- traction avant
- direction et freins assistés
- dégivreur de lunette arrière électronique
- essuie-glace intermittent
- deux rétroviseurs à télécommande électrique

- deux sièges Twin Comfort à dossiers inclinables
- miroirs de courtoisie sur les deux pare-soleil
- accoudoir central escamotable à l'arrière (berline seulement)
- montre numérique électronique

Groupe d'équipements 411B

- climatiseur
- radio électronique AM/FM stéréo avec lecteur de cassette
- sonorisation haute fidélité
- groupe verrouillage électronique



Combinez l'économie de 1 100 \$** sur le groupe d'équipements préférés (411B) avec la remise de 500 \$ en argent comptant* et... **Économisez 1 600 \$**

Camions Ford série F Le camion le plus vendu au monde.

F-150 S

Équipements de série

- moteur 6 cylindres 4.9 L
- montre
- glace teintée
- chaufferette à grand rendement
- pare-chocs arrière avec marche-pied

- boîte manuelle 5 vitesses à surmultiplicateur
- injection de carburant électronique multipoint
- pare-chocs avant argent

- feux d'accueil aux portes
- déflecteur avant
- dispositif de commande électronique du moteur
- deux rétroviseurs repliables



Profitez de la remise en argent comptant* de Ford et... **Économisez 500 \$**

Économisez plus encore sur d'autres camions Ford série F spécialement équipés. Achetez par exemple une F-150 XL Trim 1988 avec le groupe Valeur Plus 842B et le "Spécial 5 vitesses".

Économisez 1 915 \$**

Tous les détails chez votre concessionnaire Ford ou Mercury.

*L'offre "500 \$ en argent comptant" ne s'applique qu'aux modèles neufs 87/88 Escort, Tracer, Taurus, Sable et tout pick-up neuf 87/88 de série F équipé d'une boîte manuelle (à l'exception des véhicules équipés du "Spécial 5 vitesses") en stock chez votre concessionnaire. L'offre inclut la participation du concessionnaire.

**Ce montant est évalué à partir du prix de détail suggéré du groupe d'équipements comparé au total des prix de détail suggérés des équipements achetés séparément. Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer des modèles spécialement équipés pour livraison immédiate.



Depuis les 7 dernières années, les voitures et camions nord-américains les mieux construits.

La qualité passe avant tout.



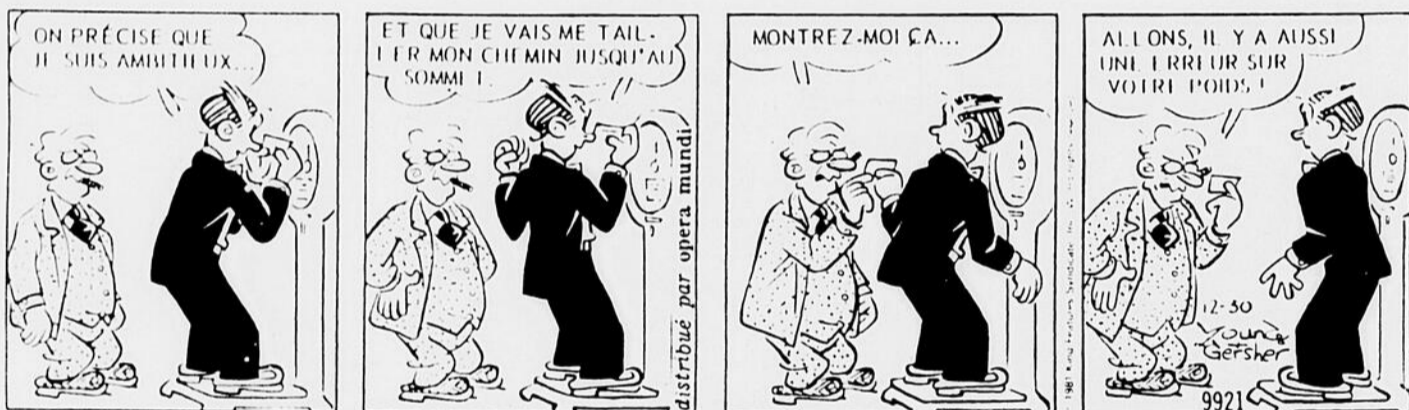
L'AGENT CORRIGAN



DONALD



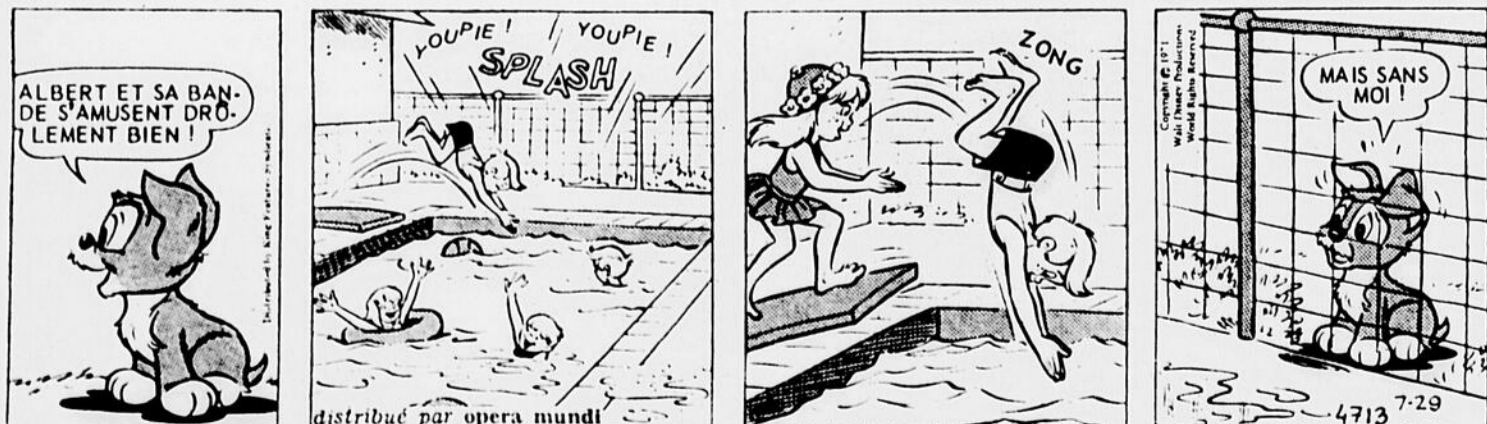
BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

HOROSCOPE du jeudi
10 décembre 1987

Le parallèle Mercure-Neptune vous poussera à vous mettre en valeur, à accepter des responsabilités nouvelles. Vous serez au mieux de votre forme et prêt à abattre des montagnes pour réaliser vos objectifs mais gardez-vous d'être trop vaniteux. Chance avec 18 et 20.

ANNIVERSAIRES: Votre volonté vous rend capable d'assumer les responsabilités que l'on vous propose, vous aurez ainsi l'occasion de montrer votre sens de l'opportunité.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront volontaires et actifs. Ils n'auront pas le sens de la discipline et vous devrez faire preuve d'autorité.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Ne vous laissez pas déborder par vos problèmes qui pourraient dégénérer en conflits plus graves, réagissez avec courage. **Affection:** Bonne harmonie en famille. **Santé:** Suivez un régime végétarien momentanément.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Organisez-vous de façon à ne pas gaspiller vos forces, car vous allez avoir besoin de toute votre énergie pour mettre en route un projet. **Affection:** Vous ferez une rencontre inoubliable. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: D'anciens problèmes pourraient se reposer, il vous suffira d'un peu de bon sens pour les résoudre à la satisfaction de tous. **Affection:** Cherchez à ouvrir un dialogue de franchise pour résoudre les conflits avec votre partenaire. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Il vous faudra faire preuve de ténacité mais vous serez récompensé par les excellents résultats qui en découleront. **Affection:** Ne jugez pas trop sur les apparences. **Santé:** Mangez davantage de crudités.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Vous aurez de petites difficultés à affronter, mais dans l'ensemble votre travail vous donnera des satisfactions. **Affection:** Ne décidez rien sur un coup de la colère. **Santé:** Mangez à heures régulières.

VERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Ne vous laissez pas aller à des jugements tendancieux, à des critiques superficielles, mettez plus d'adresse dans vos rapports sociaux. **Affection:** Vos sentiments seront compris et partagés. **Santé:** Bonne vitalité.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Adaptez-vous aux changements de situation imprévus et gardez les pieds sur terre si vous souhaitez en profiter. **Affection:** Étudiez bien le caractère des personnes que vous côtoyez. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Si vous souhaitez obtenir de bons résultats, faites preuve de patience et de ténacité et ne vous découragez pas au moindre obstacle. **Affection:** Ne soyez pas trop obstiné dans des jugements subjectifs. **Santé:** Ne vous refroidissez pas.

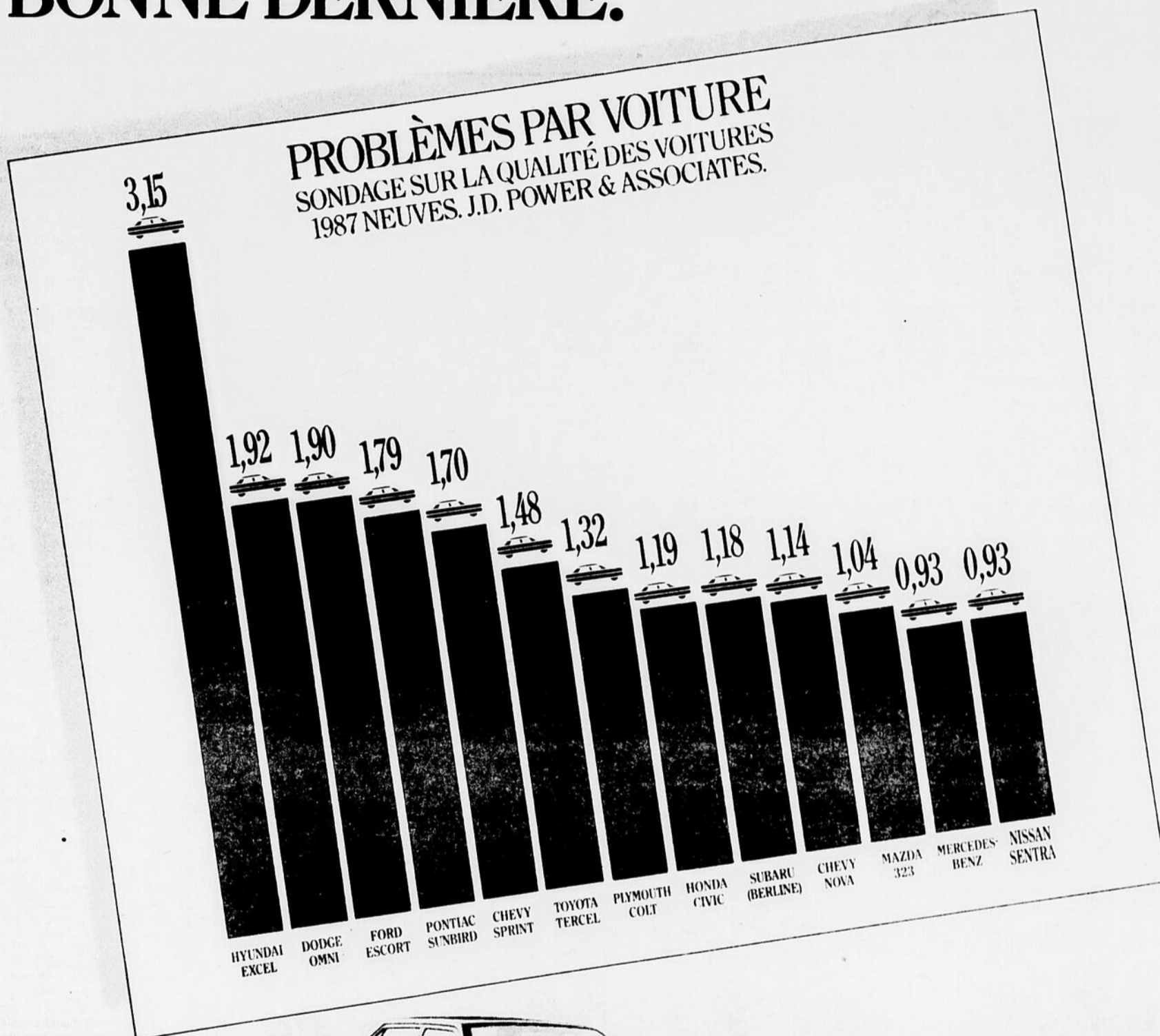
SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Les circonstances mettront votre patience à dure épreuve, vous aurez une étape difficile à surmonter. **Affection:** Tentez de consolider une amitié toute nouvelle. **Santé:** Faites un peu de gymnastique.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Si un changement inattendu vous oblige à modifier votre programme, sachez garder votre bonne humeur et essayez d'en tirer l'aspect positif. **Affection:** N'hésitez pas à parler de vos problèmes. **Santé:** Assez bonne.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous aurez la possibilité de mettre en route de nouveaux travaux ou de donner à votre situation des bases plus solides. **Affection:** Avouez avec franchise vos sentiments. **Santé:** Surveillez votre état général.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Ne jugez pas trop vite les propositions qui vous seront présentées, sachez peser le pour et le contre de chacune d'elles. **Affection:** Cherchez à faire plaisir, faites des petits cadeaux. **Santé:** Faites soigner vos dents.

LA NISSAN SENTRA SE CLASSE BONNE DERNIÈRE.



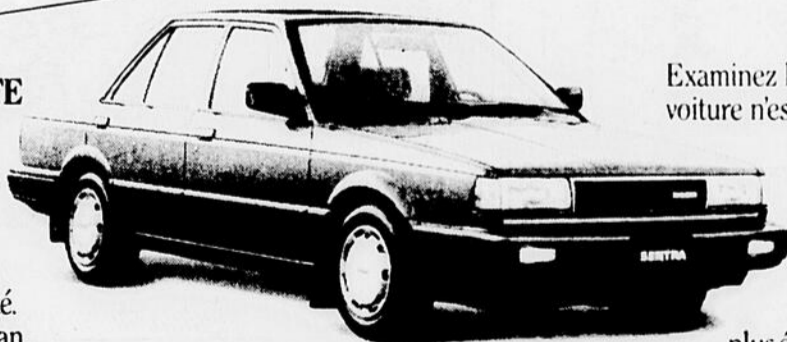
SENTRA: LA PETITE VOITURE LA PLUS FIABLE DE L'AMÉRIQUE DU NORD.

Certains manufacturiers semblent croire qu'on ne peut pas construire une voiture de prix raisonnable sans sacrifier la qualité.

Ce n'est pas le cas chez Nissan.

La Sentra est une voiture de prix raisonnable. Mais elle est aussi une voiture ultra fiable.

En fait, elle est la petite voiture la plus fiable en Amérique du Nord.*



Nissan Sentra GXE



1988 NISSAN SENTRA

À LA MESURE DE VOS EXIGENCES.

Examinez le graphique. Aucune autre petite voiture n'est comparable. Ni Hyundai. Ni Toyota. Ni Honda. Ni même Mazda. Seule la Mercedes-Benz est sur un pied d'égalité avec la Sentra.*

Pas étonnant que Nissan puisse vous offrir la garantie sans frais sur le groupe motopropulseur la plus étendue dans le temps: 6 ans/100 000 km. Pourquoi? Parce que Nissan s'engage à fabriquer des véhicules à la mesure de vos exigences.

*Sondage sur la qualité des voitures 1987 neuves. J.D. Power & Associates.

Mercuriales

MONTREAL (PC) - Prix des légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, et tels que compilés mercredi par Agriculture Canada.

Betterave \$3.55 sac de 25 lb. Betterave \$4.55 5.75 pr 12 cellos de 2 lb. Carotte \$6.90 7.35 pr 24 cellos 2 lb. Carotte \$6.90 7.35 pr 10 cellos 5 lb. Carotte, grosse \$5.00 les 50 lb. Chou chinois \$12.50 c 12 un. Chou Bruxelles \$10.50 12.20 c 12x10 oz. Chou Savoie \$8.00 8.20 c 12 un. Chou rouge \$7.55 8.00 c 12 un. Chou vert \$6.70 7.00 c 40 lb. Chou vert, gros \$4.40 les 50 lb. Endive \$13.50 c 10 lb.

Laitue Boston, serre \$15.90 c 12 un. Oignon à bouillir \$1.10 1.20 s 10 lb. Oignon jaune moyen \$10.00 10.25 pr 24 s 2 lb. Oignon jaune moyen \$10.00 10.25 pr 10 s 5 lb. Oignon jaune moyen \$9.30 9.50 s 50 lb. Panais \$4.25 5.75 pr 12 s 1 lb. Poireau \$6.10 6.65 bottle 12 un. Rutabaga lave, moyen \$6.65 7.00 s 50 lb.

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture. Beurres Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo 39.92 \$ 5.015, 40.93 \$ 5.035; prix du gros au détail \$5.642. Fromage cheddar au kilo, 1ère catégorie, blanc \$5.103, 1ère cat. colore \$5.110.

Produits concentrés (sac de 20 kg) lait écrémé en poudre, pulvérisé \$2.948 le kg, pour bébé-tail \$1.170 le kg, poudre de babeurre, pulvérisé \$2.300 le kg, poudre de lacto-serum, pulvérisé \$0.501, pour bébé-tail \$0.418 le kg. Oeufs, prix de gros au détail, en carton de 12, A extra gros \$1.2731, A gros \$1.2504, A moyens \$1.1429, A petits \$0.8077. Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario, A extra gros \$0.95, A gros \$0.84, A petits \$0.50. Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec, A extra gros \$0.98, A gros \$0.87, A petits \$0.53. Pommes de terre, prix de vente, Canada No 1, livrées à Montréal ou Québec par camion, Québec brossees \$0.80 les 10 lb, \$1.55 les 20 lb, \$3.25 les 50 lb, Québec laves \$0.85 les 10 lb, \$1.65 les 20 lb, \$3.75 les 50 lb 1-P-E brossees \$0.84 les 10 lb, \$1.64 les 20 lb, \$3.40 les 50 lb. Prix du grossiste au détail, marché de Montréal, Québec, laves \$1.00 les 10 lb, \$1.90 les 20 lb, \$4.25-4.70 les 50 lb 1-P-E, brossees \$1.07 1.13 les 10 lb, \$2.20 2.35 les 20 lb, \$4.65 5.25 les 50 lb, N-B, brossees \$1.00 les 10 lb, \$2.00 les 20 lb, \$4.75 les 50 lb.

La bourse

Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock names, prices, and changes. Includes sub-section 'Valeurs Vies, Haut Bas Fer. Ch. Net.'

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock names, prices, and changes. Includes sub-section 'Valeurs Vies, Haut Bas Fer. Ch. Net.'

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock names, prices, and changes. Includes sub-section 'Partially Paid Shares'.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock names, prices, and changes. Includes sub-section 'Valeurs Vies, Haut Bas Fer. Ch. Net.'

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock names, prices, and changes. Includes sub-section 'Partially Paid Shares'.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock names, prices, and changes. Includes sub-section 'Partially Paid Shares'.

Chez Geoffrion, Leclerc

Le krach boursier a des effets

MONTREAL (PC) — Le krach boursier fait subir ses effets chez le courtier québécois en valeur mobilières

Geoffrion, Leclerc qui a déjà mis à pied quelques employés et prévoit une réduction de moitié de son bénéfice en

1988.

Le président, Guy Desmarais, a précisé hier que six employés de soutien ont déjà été

congédiés dans le cadre d'un programme de réduction de la structure de coûts de l'entreprise. "Nous devons adapter notre structure de coûts au volume des affaires qui a subi un choc le 19 octobre dernier, a-t-il expliqué. Le temps supplémentaire a été réduit, nous avons cessé d'employer du personnel clérical à temps partiel, etc." Dans la pire des hypothèses, M. Desmarais n'écarte pas la possibilité que le personnel de soutien, qui regroupe 380 personnes, soit réduit de 5 à 10 pour cent, ce qui signifierait au maximum une quarantaine de personnes. Mais il s'agit là d'un scénario pessimiste qui n'est pas encore envisagé, signale-t-il, le volume des affaires demeurant bon malgré tout.

pas encore disponibles hier.

Quant au volume d'affaires, qui atteignait l'an dernier \$63.8 millions, M. Desmarais prévoit qu'il pourrait être légèrement inférieur en 1988.

Malgré le krach boursier, le pdg de Geoffrion, Leclerc croit que 1988 devrait demeurer une année relativement bonne. L'éventail des produits offerts devrait changer en raison des nouvelles conditions du marché et de la clientèle qui recherche davantage de sécurité. M. Desmarais prévoit que le Régime d'épargne-actions sera moins populaire mais que le volume des activités sera transféré vers les actions accréditives, les sociétés en commandite, les obligations. Il signale par exemple qu'au cours du mois de décembre, sa firme participera à l'émission d'une valeur totale de \$30 millions en actions accréditives. Quant au REA, des six émissions qui étaient prévues d'ici la fin de l'année, seulement deux seront réalisées en décembre alors que les quatre autres devraient se faire en janvier et février.

Quant aux courtiers, qui sont également au nombre de 380, M. Desmarais n'écarte pas un certain nombre d'entre eux, surtout les plus jeunes qui ont moins de clients, soient tentés après quelques mois de quitter l'entreprise si le marché boursier demeure déprimé. Mais puisqu'ils sont payés à la commission (sauf un salaire de base pendant les six premiers mois), il n'y a pas de programme particulier de réduction des effectifs dans ce secteur. Il leur appartiendra de décider de demeurer ou quitter la firme.

Lors de l'assemblée annuelle des actionnaires qui se tenait à Montréal, M. Desmarais a aussi indiqué qu'il vise un bénéfice net pour l'année en cours d'environ \$3.5 millions, soit la moitié des \$6.9 millions records encaissés au terme de l'exercice financier qui prenait fin le 31 août dernier. Il a tenu à préciser qu'au cours du premier trimestre, qui couvre donc la période du krach boursier, Geoffrion, Leclerc a réussi à dégager un léger bénéfice sur ses opérations, contrairement à d'autres firmes de courtage en valeurs mobilières. Les chiffres n'étaient cependant

A propos des projets d'expansion avec la Banque Laurentienne, qui détient 29 pour cent de Geoffrion, Leclerc, M. Desmarais reconnaît qu'il a fallu mettre la pédale douce (réduction des coûts oblige). Mais les deux institutions avanceront dans cette voie et au moins deux 'supermarchés financiers' seront mis sur pied en cours d'année, regroupant dans un même lieu les services de la Banque Laurentienne, de Geoffrion, Leclerc et offrant aussi des produits d'assurances et de fiduciaire.

De plus, il est également prévu que dans les régions périphériques, des points Éhservpneecommuns de la BL et de GL seront constitués. Dans certains cas, un ou deux représentants du courtier travailleront dans les bureaux de La Laurentienne, et inversement, selon les cas.

Fonds de solidarité de la FTQ

\$100,000 dans l'informatique

QUEBEC (PC) — Grâce à un investissement de \$100,000 du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ), la firme d'informatique A.M.I. de Québec mettra sous peu sur le marché un logiciel d'avant-garde destiné aux commerces de détail.

La nouvelle a été annoncée hier lors d'une conférence de presse conjointe du président-directeur général du Fonds de solidarité Claude Blanchet et du président de l'A.M.I. Inc. Marc Pilon.

Le logiciel "Le détaillant" est un système très sophistiqué destiné à gérer l'inventaire et la comptabilité d'un

commerce de détail, a expliqué M. Marc Pilon. Toutes les transactions faites sur les caisses enregistreuses sont communiquées à un ordinateur central à partir duquel il est possible d'effectuer un relevé des achats, des fournisseurs, des marchandises reçues, des ventes et qui tient à jour les opérations comptables du grand livre et même un inventaire perpétuel.

Le maximum d'efficacité, dans une chaîne de magasins, est atteint quand toutes ces entités sont chapeautées par un autre ordinateur qui tient à jour l'ensemble des transac-

tions de la chaîne.

A.M.I. a signé, avec RSI de Calgary, une entente exclusive pour la francisation et la mise en vente du logiciel déjà en vente dans tout l'Amérique du Nord. A.M.I. projette de doubler son chiffre d'affaires l'an prochain et de le porter à \$2 millions ce qui l'obligera à augmenter son personnel de 14 à 20 employés.

Créé en 1984, le Fonds de solidarité a effectué quelque 37 investissements d'une valeur globale de plus de \$30 millions qui ont contribué à créer ou à maintenir 7,300 emplois, a noté M. Blanchet.

Bref écono

Montréal

MONTREAL (PC) — Les cours ont encore progressé dans la plupart des secteurs du marché, mercredi à la Bourse de Montréal, et l'indice général a clôturé avec un gain de 8.78 points à 1551.50.

En tout 6,467,007 actions ont changé de main au lieu de 7,889,676 la veille.

Les forestières ont monté de 28.76 à 2843.99, les pétrolières de 23.86 à 1324.60 et les minières de 17.53 à 1514.41 tandis que les industrielles étaient en léger recul.

Canadian Pacific, en hausse de 1-8 à \$20 1-4 s'est traité à 338,132 exemplaires. Placer Dome (cert.) a baissé de 1-4 à \$5 1-4 et 88,700 actions ont été échangées.

Parmi d'autres valeurs qui ont retenu l'attention, Inco a gagné \$1 à \$24 1-2, Banque nationale 1-2 à \$11 1-2, Power 1-4 à \$13 1-2, BNE 1-8 à \$13 et Ivaco A 1-8 à \$10 1-8.

Bell a cédé 5-8 à \$36 1-2 et Ciment St-Laurent 1-8 à \$10 1-2.

Sur 605 titres mis en jeu 250 étaient gagnants, 195 perdants et 160 stables.

Toronto

TORONTO (PC) — Le marché était en hausse mercredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a enregistré un gain de 13.07 points et affichait 3063.70 au terme de la séance.

Le volume des échanges a gonflé et totalisait 24.67 millions d'actions contre 23.03 millions le jour précédent.

Vancouver

VANCOUVER (PC) — La tendance était irrégulière mercredi à la Bourse de Vancouver et 11,610,488 actions ont été échangées.

On a dénombéré 254 titres en hausse, 271 en baisse et 550 stables.

L'indicateur général a fermé à 1131.87 en hausse de 1.95 point.

Stabilisation

GENEVE (AP) — L'Union

soviétique a ratifié mercredi les accords de la Conférence des Nations-Unies pour le commerce et le développement (CNUCED) sur un fonds de stabilisation des produits de base au financement international, ce qui garantit pratiquement la mise sur pieds de ce fonds, a annoncé l'ONU.

Quebecor

MONTREAL (PC) — Le groupe Quebecor a annoncé, hier, qu'il venait d'acquérir une participation majoritaire dans la firme Imprimerie Barclay Inc..

Cette entreprise, fondée en 1939, se spécialise dans la conception, la fabrication et la distribution de calendriers publicitaires et dans la distribution de divers articles de publicité.

30 — LE QUOTIDIEN, jeudi 10 décembre 1987


Cain, Lamarre, Larouche, Wells

Avocats

Michael H. Cain, C.R.	François Lamarre	Claude Larouche
Paul Casgrain	Guy Wells, C.R.I.	Raymond Brassard
Carl Lachance	Pierre Simard	Robert Monette *
François G. Tremblay	Jean Dauphinais, M. Fisc.	Jacques Babin
André Tremblay	Rita Vaillancourt	Richard Bergeron
François Bouchard	France Bergeron	Diane Girard
Chantal Lavalée	Jeanne Simard	Annie Bouchard

* Agent de marque de commerce

110, rue Racine est, Bureau 100, Chicoutimi, Québec, G7H 6J6
Telephone: (418) 545-4580



Geoffrion, Leclerc Inc.
Mon courtier au Saguenay-Lac-St-Jean

Actions accréditives

Déductions de 133 1/3%

✓ Nos succursales de la région mettent à votre disposition une équipe de courtiers spécialisés dans l'exploration minière et pétrolière.

✓ Unités de 3,000\$ et 5,000\$ disponibles présentement. Réservation téléphonique acceptée.

Geoffrion, Leclerc Inc.

CHICOUTIMI 1051, boul. Talbot G7H 4B5 545-3600	ST-FELICIE 1120, boul. Sacré-Coeur G8K 1P7 679-2684	JONQUIERE Place St-Michel G7H 9B1 542-9575
---	--	---

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**
545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$4.50	\$5.75	\$5.75
2 jours (10 mots et moins)	\$5.50	—	—
3 jours (10 mots et moins)	\$6.50	—	—
4 jours (10 mots et moins)	\$7.50	—	—
5 jours (10 mots et moins)	\$8.50	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$9.75	—	—

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.95	\$1.95	\$1.95
Encadrement d'annonce	\$1.95	\$1.95	\$1.95

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	\$42.00	\$42.00
Remerciements	\$42.00	\$42.00
Service anniversaire	\$42.00	\$42.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
 LIVRAISON PAR PORTEUR
 \$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
 Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
 Saguenay-Lac-St-Jean:
 3 mois \$ 37.00
 6 mois \$ 73.00
 1 an \$138.00

Autres régions du Canada:
 6 mois \$ 87.50
 1 an \$175.00

Pays étrangers:
 6 mois \$100.00
 1 an \$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer(02)

1,000 CASSETTES VIDEO. Tel.:544-6404 (matin seulement).

Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: bâtisse en acier, local commercial 30x70, au 570 boulevard Saguenay ouest. Tel.:543-6318.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

Chalets à vendre(05)

BRAS-DU-NORD: 5 milles avant le Valinout, 20x24, \$10,000.00. Tel.:549-9983.

MONT-VALIN: chalet chasse et pêche, secteur Bras-de-l'Enfer, 20x24, acheteur sérieux. Tel.:678-9700.

Chambres à louer(07)

Bien situées, neuves, près cégep, université, lavabo, cuisine communautaire, entrée indépendante, tel.:549-8646.

CHICOUTIMI: grande, moderne, entrée indépendante, laveuse-sécheuse, cuisine commune, pres université. A partir de \$130.00-par mois. Tel.:545-3639.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tel.:543-9003.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, chambre avec grande fenêtre, terrasse, cuisine. Tel.:545-9725.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tel.:543-0636.

CHICOUTIMI: pres cégep et université, \$40.00 par semaine. Tel.:549-0402.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuf, très grand, laveuse, sècheuse, cuisine commune. Tel.:543-9933.

CHICOUTIMI: pres cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire cuisine fournis, entrée indépendante, quartier polyclinique, tel.:543-0970.

CHICOUTIMI: 2 chambres avec cuisine commune, câble T.V., tel.:549-7286, après 17h00.

CHICOUTIMI: 454, De Sales, chambre pres cégep, université, hôpital, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse, sècheuse, 2 salles de bains, tel.:545-7684.

CHICOUTIMI: grande chambre, très propre, avec beaucoup de rangement, grande fenêtre, avec cuisine communautaire, 178 Bosse, secteur Bassin, \$38.00 par semaine, libre immédiatement. Tel.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: prix spécial, chambre à louer, tel.:542-0276, 543-6244 (répondeur).

CHICOUTIMI: très belle chambre, neuve, tranquille, très propre, entrée indépendante, arrière Place du Royaume, \$40.00 par semaine, tel.:543-5580.

JONQUIERE: pres cégep, entrée indépendante, très propre, \$160.00 par mois. Inf.:547-3159.

JONQUIERE: centre-ville, rue St-Pascal, très belle chambre, propre, service de buanderie gratuit, stationnement, \$40.00 par semaine. Tel.:547-5101, 547-1016.

JONQUIERE: grande chambre avec câble, tranquillité assurée, avec ou sans pension, tel.:547-9423.

JONQUIERE: centre-ville, cuisine et salon communs, entrée indépendante, \$40.00 semaine, tel.:695-1239.

JONQUIERE: chambre avec cuisine, entrée indépendante. Tel.:542-6787.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: salon de bronzage, 3 lits 26 tubes, idéal pour combiner esthétique. Tel.:545-0880.

CHICOUTIMI: dépanneur, fond de commerce. Tel.:543-6922.

DISTRIBUTRICES A CAFE-BONBONS déjà en operation, secteur Lac St-Jean. Créez votre propre emploi avec un minimum d'investissement. Plan de financement disponible. Tel.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

VILLE-DE-LA-BAIE: restaurant à vendre. Tel.:544-8426.

Commerces à louer(09)

ANSE-ST-JEAN: local à louer, pourrait convenir pour restaurant, bar, boutique, bureau, etc. prix très abordable; loyer 5 1/2, moderne, \$250.00. Tel.:549-8281.

CHICOUTIMI: boucherie, tout équipée, chauffée, électricité fournie. Tel.:549-9200, 696-2193.

Condominiums à vendre(10)

CHICOUTIMI: condos neufs 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, à vendre ou à louer, bien situés, très bien insonorisés. POUR INFORMATIONS: 549-9983.

Garages à vendre(13)

ABRID'AUTO en toile, directement du manufacturier, paiement en 3 versements ou à louer pour seulement \$69.00 par mois. Nez-O-Vent, tel.:549-7949.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: boul. Mellon, locaux commerciaux, un 1,200 pieds carrés, un 450 pieds carrés, tel.:548-2295.

BOULEVARD TADOUSSAC: local commercial 42x18, (756 pi.car.), annexe au dépanneur, grand stationnement, espace de rangement, tel.:696-2722, 549-9634.

CHICOUTIMI: 121, Racine Est, suite 100, bureau 850 pi.car., \$443.65 par mois, disponible immédiatement, tel.:549-1573.

LOCAUX A LOUER

JONQUIERE: espace d'entrepôt à louer, parc industriel (secteur Kénogami), 3,300 pi. car., avec chauffage, construction neuve, quai de déchargement, entrée de 660 volts 347. Tél.:

demandez Michel ou Henri Bouchard
 695-2181, 695-3246.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
 (1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
 Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
 M. Claude Gaudreault
 543-1377

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager.....(1)
- A vendre ou à louer.....(2)
- Bâtisses commerciales.....(3)
- Bloc appartements.....(4)
- Chalets à vendre.....(5)
- Chalets à louer.....(6)
- Chambres à louer.....(7)
- Commerces à vendre.....(8)
- Commerces à louer.....(9)
- Condominiums à vendre.....(10)
- Condominiums à louer.....(11)
- Ferme à vendre.....(12)
- Garages à vendre.....(13)
- Garages à louer.....(14)
- Locaux à louer.....(15)
- Logements à louer.....(16)
- Maisons à vendre.....(17)
- Maisons à louer.....(18)
- Maisons mobiles à vendre.....(19)
- Maisons mobiles à louer.....(20)
- Terrains à vendre.....(21)
- Terrains à louer.....(22)

VEHICULES

- Autos à vendre.....(30)
- Avions à vendre.....(31)
- Bateaux à vendre.....(32)
- Camions à vendre.....(33)
- Machinerie.....(34)
- Motos à vendre.....(35)
- Motoneiges à vendre.....(36)
- Pièces et accessoires.....(37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMÉRO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

- Remarques.....(18)
 - Roulottes à vendre.....(39)
 - Roulottes à louer.....(40)
 - Souffleuses à vendre.....(41)
 - Tracteurs à vendre.....(42)
 - Véhicules divers.....(43)
- PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
- DE PLUS:
- Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:
- 10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
 - 11- Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.
 - 10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
 - 11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.
- * Toutes les annonces classées sont payables à l'avance
- La Direction

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 3 1/2, pres université, meuble, éclairé, chauffe, libre immédiatement, tél. 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT, tél. 543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI: Rue Tache, 2 1/2, chauffe, éclairé, meuble, aussi boul. Tadoussac, 4 1/2, tél. 547-5286, 696-1586.

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MEUBLES OU SEMI-MEUBLES AVEC STATIONNEMENTS, 4 1/2 ET 3 1/2, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, TERRAIN PAYSAGE, 250 ST-SACREMENT, AUSTRIE 439, PLACE D'ARMES, PREMIER ETAGE, 3 1/2, BALCON, RIVIERE-DU-MOULIN: 1405, BOULEVARD RENAUD, 3 1/2, MEUBLE, BALCON, CHICOUTIMI LAURIER, 4 1/2, BALCON, CENTRE-VILLE. LES LOGEMENTS SONT AU PRIX DE \$195 00 A \$450 00 PAR MOIS TEL. 549-4322, LAISSEZ MESSAGE OU 549-8910.

CHICOUTIMI: Rang St-Pierre, duplex 5 1/2, tres neuf, en face de la riviere Chicoutimi, libre immédiatement, tél. 543-9641.

LOGEMENTS A LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polytechnique Saguenay, non meublés, semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

PISCINE EXTERIEURE

549-9983

543-7935 - 696-0727

CHICOUTIMI: tres beau 4 1/2, avec tapis, stationnement, libre immédiatement, située 856 boul. St-Paul, tél. 545-6605.

CHICOUTIMI: à sous-louer 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, tél. après 17h00 543-1697, 545-9763.

CHICOUTIMI-NORD: 1868 roussel, 4 1/2, vue panoramique, à visiter, toute offre raisonnable acceptée, tél. 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, grandes pièces, moderne, tapis, remise intérieure, stationnement, chauffage électrique, \$350 00 par mois, entièrement repeint, tél. 543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: DEUX MOIS GRATUITS, 5 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude, remise intérieure, conciergerie, stationnement, tél. 543-4654, 549-7868.

CHICOUTIMI: 3 1/2, remis à neuf, \$320 00 et \$300 00, meublés, chauffés, près centres d'achats et université, libres immédiatement, tél. 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meuble, près terminus Voyageur, boulevard Saguenay, tél. 543-8318, 543-8130.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, repeint, tapis neufs, aspirateur, buanderie, premier étage, derrière Place-du-Royaume, tél. 545-6360.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre, tél. 696-3160.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 640, Des Hospitaliers, app. 4, pres université, aussi 706 rue Alma, tél. 543-8462, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 pièces, 410 Levis, près cégep, non chauffé, non éclairé, meuble, tél. 696-3296.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$300 00, aussi 4 1/2, tél. 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, 533, Racine, app. 8, tél. 543-8462 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, des Crécères, pres Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$300 00 à \$340 00, aussi avec balcon et porte-patio, tél. 549-5149, 543-2947, 543-8462.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble, stationnement déneige, remise intérieure, tél. 543-6960.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, laveuse, sècheuse, \$375 00. Aussi: grand 5 1/2, chauffe, repeint à neuf, belle vue sur la ville, \$385 00, tél. 696-0594.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffe, éclairé, peinture neuve, très clair, remise, grand stationnement, libre immédiatement, tél. 543-8048.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie, \$435 00 par mois, tél. 549-9965, bur. 699-3207.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, arrière Place du Royaume, idéal pour personne recherchant la tranquillité, libre immédiatement, meuble, chauffe, éclairé, UN MOIS GRATUIT, tél. 543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chemin de la Reserve, \$310 00, non chauffé, non éclairé, tél. 699-3128 ou après 17h00 544-1611.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, libre immédiatement, rez-de-chaussée, 1788 Roussel, \$320 00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél. 545-1355, 696-0142.

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, bien éclairé, chauffe, eau chaude, entrée indépendante, stationnement, \$275 00, 767 Dequen, tél. 549-5446.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre immédiatement, tél. 696-2193.

CHICOUTIMI-NORD: 352 rue Joffre, un 5 1/2, un 4 1/2, s'adresser à la Banque Nationale, 545-0590 Mme Hamel.

CHICOUTIMI: 4 1/2, des Oblats, 3 1/2 semi-meuble, rue McLaren, bas prix, tél. 543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT, tél. 545-7939, 547-5286.

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, centre-ville, renové à neuf, tél. 543-7163, 543-6175.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non éclairé, non chauffé, rez-de-chaussée, très propre, \$325 00, tél. 549-4294.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, bien situé, dans St-Luc, libre immédiatement ou 1er janvier, tél. 543-0853.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble ou semi-meuble, au centre-ville, \$290 00 par mois, chauffe, éclairé, libre immédiatement, tél. 549-6110 jour.

CHICOUTIMI: 5 1/2, APPARTEMENTS MARCO, rue Angouleme, 1er étage, face à la rue, 5 minutes centres d'achats et université, chauffe, éclairé, eau chaude, remise, stationnement déneige, prise électrique, salle de bain complètement céramique et miroir, porte-patio, conciergerie, \$383 00 par mois, UNE VRAIE AUBAINE, libre immédiatement, tél. 549-6877.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, excellente condition, proximité centre-ville, service communautaire laveuse sècheuse, tél. 543-5619, 545-3967.

CHICOUTIMI: dernière chance, construction neuve, 4 1/2, 5 1/2, prix réduit, à partir de \$410 00, tél. 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: GRAND 4 1/2, propre, couleurs, endroit tranquille, pres Parc-Jean-Beliveau, cause: départ, tél. 549-8882, 543-9735.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3 1/2, chauffe, éclairé, entrées laveuse, sècheuse, \$285 00 par mois, libre immédiatement, tél. 549-9716, 549-8511.

CHICOUTIMI: 4 1/2, bien éclairé, \$250 00, libre 1er janvier, situé rue Tessier, centre-ville, pres Terminus C.I.T.S et Voyageur, tél. jour. 696-2116, apres 16h00. 696-2916.

CHICOUTIMI: 24 William Est, 5 1/2, chauffe, éclairé, \$400 00, 3 1/2, meuble chauffe, éclairé, \$325 00, peinture fraîche, 2 1/2, meuble, \$250 00, tél. 542-5481, 696-4863.

CHICOUTIMI: 4 1/2, \$290 00 par mois, avec sous-sol, 765 Desgagnés, tél. 545-3929.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, situé pres Charles-Gravel, possibilité mois gratuit, tél. 549-7541, 696-5035, Line entre 8h00 et 21h00.

CHICOUTIMI: sous-location 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, \$330 00, derrière McDonald's, libre immédiatement, tél. jour. 696-1420, soir. 548-4121, Alain.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement, tél. 549-4967, 543-2811.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, coin Carillon et Roussel, grand stationnement, libre, tél. 549-9623.

CHICOUTIMI-NORD: super 4 1/2, toutes les commodités, libre fin décembre, tél. 549-5581.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, demi-sous-sol, situé Chemin Sydenham, chauffe, non éclairé, libre immédiatement, tél. 543-1595, apres 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non meublé, demi-sous-sol, avec entrée indépendante, située rue Masson, \$350 00 chauffe, éclairé, tél. 543-1849, heures de repas.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4 1/2, au 498 Jolliet, tél. 543-1466 Marthe.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, \$275 00, libre immédiatement, tél. 543-0938.

CHICOUTIMI: avenue Ste-Anne, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300 00 par mois, tél. 544-5457.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONCA: TRES GRANDS 4 1/2, 5 1/2, 130 DES ECORSEURS, VIEUX NEGOCIER VOTRE BAIL, TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.: 543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT: GRAND 3 1/2, SEMI-MEUBLE OU NON, REFAIT A NEUF, LIBRE IMMEDIATEMENT, AUSSI BEAU GRAND 4 1/2, AVEC DOUBLE BALCON, LIBRE IMMEDIATEMENT, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, VOISIN PLACE SAGUENAY, DEUX MOIS GRATUITS, TEL.: 545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4 1/2, chauffe, éclairé, moderne, avec balcon, piscine extérieure, tél. soir. 545-9893, jour. 543-1993, Pierre.

JONQUIERE: 5 1/2, prix avantageux, tél. 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meublés colonial, chauffés, éclairés, tres propres, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, \$330 00, 4074 De-la-Loire app. 4, 3999 de l'École, app. 4, libres immédiatement, tél. 548-6951, 542-8771, 547-5473.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, tél. 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble, eau chaude fournie, centre-ville, tél. 547-0969, 547-5286.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél. 548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél. 547-5286.

JONQUIERE: 5 1/2, chauffe, non éclairé, centre-ville, libre immédiatement, tél. 542-8792, 548-3225.

JONQUIERE: 6 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$290 00 par mois, décembre gratuit, tél. 548-6724, 548-2281.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$210 00 par mois, décembre gratuit, 2109 St-Dominique, tél. 548-6724, 548-2281.

JONQUIERE: libre immédiatement, grand 4 1/2, bien éclairé, repeint à neuf, non chauffé, non éclairé, centre-ville, sous-sol, \$325 00, tél. 547-3794.

2 MOIS GRATUITS!

Appartements entièrement repeints à neuf

ARVIDA: rue Dubose, grand 4 1/2, repeint à neuf.

CHICOUTIMI: grands 4 1/2 et 5 1/2, rue des Saguenéens, arriere des centres d'achats, entrée contrôlée.

CHICOUTIMI: Angouleme, 4 1/2, dans bloc de 6 logements, eau chaude fournie.

549-6418

JONQUIERE: 4 1/2, près cégep, salle de lavage, stationnement indépendant, \$350 00, non chauffé, non éclairé, tél. Rock 547-1080, 547-4751.

JONQUIERE: UN MOIS GRATUIT, près cégep, grand 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie, service de conciergerie, libre, tél. 547-9550, 547-4270.

JONQUIERE: 4 1/2, meuble, chauffe, éclairé, rue Angers, tél. 542-6533, Bienvenue étudiant(e)s.

JONQUIERE: 4 1/2, 3658 rue De Montcalm, peinture à neuf, 1er plancher, \$350 00, chauffe, tél. 542-8204.

JONQUIERE: 3943, Des Sizerins, 4 1/2 moderne, \$400 00, tél. 547-7157.

JONQUIERE: condo neuf, 1100 pi. car., 2 patios, 5 1/2, 2 chambres à coucher, douche et bain encastrés, luxueux, possibilité d'achat, tél. 549-3122, 547-2407.

JONQUIERE: 2 1/2, chauffe, éclairé, meublé, eau chaude fournie, tres propre, grand stationnement déneige, situé dans maison privée, rue St-Dominique, tél. 542-6646, 542-4730.

JONQUIERE: libres immédiatement, 5 1/2 et 4 1/2, \$375 00, \$275 00 par mois, LA-BAIE: 3 1/2, \$175 00 par mois, tél. 542-9505 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: super promotion: \$300 00 par mois, 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, tél. 695-2669, 547-7768, 547-5286.

LA-BAIE: (BAGOTVILLE): 4 1/2, avec foyer, semi-meuble ou non, libre immédiatement, tél. 544-7447 apres 18h00.

LA-BAIE: PRES HOPITAL, 5 1/2 ET 4 1/2, NEUFS, MODERNES, PRETS IMMEDIATEMENT, BLOC NEUF, LUSTRES FOURNIS, TEL.: 544-4834, SOIRET FINS DE SEMAINE.

LA-BAIE: 2 1/2, semi-meublé, \$200 00, chauffe, éclairé, 3 1/2 non meublé, tél. 544-7589.

LA-BAIE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, \$225 00, libre immédiatement, tél. 544-7176, 544-1871.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable, tél. 544-7487.

LA-BAIE: 3 1/2-4 1/2-5 1/2, DE \$225 00 A \$345 00 PAR MOIS, LIBRES IMMEDIATEMENT, MODERNES, STATIONNEMENT, REMISE, EXCELLENTE CONDITION, PRES HOPITAL, TEL.: 543-7771, B.PICARD.

LA-BAIE: 4 1/2, salon double, renové à neuf, \$275 00 par mois, tél. 544-2683.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, 4 1/2, 5 1/2, prix spécial, pres de la Polyvalente et de l'Alcan, tél. 544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: 5 1/2, demi-sous-sol, libre immédiatement, premier mois gratuit, \$290 00 par mois, tél. 678-2333.

LATERRIERE: Portage nord, 6 1/2, \$350 00, libre 1er janvier, tél. 678-2332 apres 17h00.

LATERRIERE: 5 1/2, avec patio, 2 milles de la base, libre 1er février, tél. 678-9580, 678-9553.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tél. 545-0851.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél. 547-5286, 545-3655.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, un mois gratuit, tél. 549-3783, 549-3984.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, très propre; 3 1/2, meuble ou non, tél. 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, chauffe, libre immédiatement, \$375 00 par mois, tél. 678-2807.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Pere-Honorat, grand 5 1/2; 2ième étage, vue magnifique, grand terrain, tél. 696-5137.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, chauffe, eau chaude fournie, premier étage, quartier Hamel-Fradette, tél. 545-0876.

ST-HONORE: 490, Aéroport, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, dans un haut avec balcon et porte-patio, 2 remises, peinture fraîche, \$380 00, libre 1er janvier, tél. 673-7694.

ST-HONORE: 4 1/2, premier plancher, libre immédiatement, \$365 00 chauffe, éclairé, tél. 673-3774.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: jumeée 4 1/2, chauffage électrique, agent s'abstenir, tél. 548-9771.

CANTON TREMBLAY: maison neuve, 1 3/4 étage, 26x26, route Madoc, prix: \$73,500 00 négociable, tél. 549-4635.

CHICOUTIMI: résidence de prestige, 864, Thérèse-Casgrain, prix: \$200,000 00, tél. 545-6324.

CHICOUTIMI: 1157 Murray, construction 3 ans, style moderne, remise, terrain gazonné, très propre, tél. apres 17h00, 696-0074, 543-8796.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 25x38, 9 pièces, planchers de chêne, portes neuves, pres écoles, quartier résidentiel, prix: \$59,500 00, réduit \$53,000 00. Acheteur sérieux seulement, tél. 543-9662.

CHICOUTIMI-NORD: maison canadienne, 1 1/2 étage, en brique, pas de voisin arriere, tél. 543-0421.

CHICOUTIMI-NORD: 213 Duquesne, 25x42, piscine creusée, foyers intérieur et extérieur, sous-sol fini, bar, cave à vin, terrain aménagé. Agents s'abstenir, tél. 543-4855.

CHICOUTIMI-NORD: prix très réduit, 139 St-Denis, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, beau secteur, Inf. Leo Gaudet, 695-1701, 548-1221, Courtier 12-21.

CHICOUTIMI: Plateau Panoramique, maison à vendre moins de \$75,000 00, tél. 699-2376, 548-6456, Daniel.

CHICOUTIMI: boul. Panoramique, split-level 1983, 26x46, valeur: \$95,000 00, prix: \$82,000 00, tél. 549-9520 ext. 528 le jour, 543-5073 le soir, Yvon.

JONQUIERE: libre immédiatement au 4129, Ronsard, secteur St-Georges, repeint à neuf, armoires et revêtements de planchers neufs, sous-sol fini au complet, garde-robe de cèdre, chambre froide, foyer au sous-sol, garage extérieur, entrée asphaltée et cloturée, prix réduit pour vente rapide, tél. 548-5895.

OCCASION INTERESSANTE! 561, Des Crécères, Chicoutimi, 10 pièces, sous-sol fini, foyer au salon, 2 s.b., pouvons assumer bail jusqu'en juillet, transfert hypothèque \$70,000 00 à 9.5%, balance de vente acceptée, \$86,500 00. Une visite vous convaincra... Tél. 696-1637.

TU VEUX DEVENIR PROPRIETAIRE A BON MARCHE? VIENS faire ton offre. Triplex, situé rue de la Jonquière, Jonquière, style moderne, 20x31, 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, salon, armoires mélamine, porte-patio. Idéale pour jeune couple ou personne retraitée ou pour personne seule, tél. 548-4379, 548-1035.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, 5 1/2, grande, moderne, jamais habitée, grand terrain, endroit tranquille, AVOIR, tél. 545-3639.

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, 136, Duvernay, sous-sol fini, près de tous les services, \$450 00 par mois, tél. 543-2053.

CHICOUTIMI: maison meublée, à louer du 1er janvier au 1er juillet avec des CONDITIONS TRES AVANTAGEUSES, (cause: transfert), tél. 549-8053.

CHICOUTIMI: maison 6 1/2, rang St-Joseph, 5 minutes centre-ville, grand terrain, tél. 549-4936, 543-9773.

JONQUIERE: duplex 5 1/2, semi-meublé, avec sous-sol, secteur St-Jacques, tél. 548-4198.

JONQUIERE: rue de la Loire, maison à louer, tél. 547-5286.

KENOGAMI: près usine Price, maison unifamiliale, tres propre, 4 chambres à coucher, grand salon, cuisine avec salle à manger, 2 salles de bains. Libre immédiatement, tél. 672-4427, 547-5286.

LA-BAIE: MAISON avec piscine, chauffée, éclairée, cause: départ, prix à discuter, tél. 544-6677 jour, 544-9445 soir.

LA-BAIE: maison à la campagne, à 3 milles de Grande-Baie. Libre immédiatement, tél. 549-8035, 544-2918.

PETIT SAGUENAY: maison à vendre ou à louer, semi-meublée, tél. 674-2763.

LA-BAIE: MAISON avec piscine, chauffée, éclairée, cause: départ, prix à discuter, tél. 544-6677 jour, 544-9445 soir.

LA-BAIE: maison à la campagne, à 3 milles de Grande-Baie. Libre immédiatement, tél. 549-8035, 544-2918.

PETIT SAGUENAY: maison à vendre ou à louer, semi-meublée, tél. 674-2763.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Genevieve, grande superficie de terrains à vendre, lot 15 et 16A, prix raisonnable, tél. soir: 543-8953, 673-3592 ou jour: 672-2628.

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNETS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10%, TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

32 TERRAINS, rue Malraux, Chicoutimi, possibilité de 2 logements, tél. 549-2457.

A-A-A-CHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier; aussi consignation pour vendre votre voiture, tél. 543-1718, 543-3083, Georges Girard auto.

AUBAINE! Cause: décès, LINCOLN 1986, modèle Signature, couleur bleue, complètement équipée, état neuf, INF.: Bertrand Picard, 543-7771.

BUICK SKYLARK 1980, moteur neuf, très propre, tél. 543-9484, 696-5147.

CHEVROLET CELEBRITY 1983, tres bonne condition, parfait ordre, tél. 549-1217, 549-2654.

CHEVROLET CELEBRITY 1986, air climatisé, 57,000 kilomètres, prix d'aubaine, tél. 695-1396, entre 18h00 et 19h00.

CRESSIDA TOYOTA 1983, tres propre, Moteur de Toyota Corolla 1200, 1978, Moteur de Toyota Corolla 1600, 1978, Transmission de Corolla 5 vitesses, 1978, tél. 545-3022.

Pièces et accessoires(37)

PIECES D'AUTOS usagées, pneus usages toutes grandeurs. Recupérons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Tél.: 543-1718, 543-3083.

QUATRE PNEUS d'hiver 205-75R15 B.F. Goodrich, état neuf, tél.: François 547-6702.

Remorques(38)

REMORQUE (trailer) pour 3 roues ou motoneige, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 545-7322, après 5h30.

Roulottes à vendre(39)

A VENDRE OU A ECHANGER contre Panel, roulotte 14 pieds, tout équipée au propane, poêle, réfrigérateur, \$3,500.00 négociable, tél.: 545-3055.

Tracteurs à vendre(42)

TRACTEUR de ferme John-Deere, diesel, tout équipé pour la neige, \$6,000.00. Tél.: 549-0897.

Enseignement Cours(50)

COURS DE CONVERSATION anglaise privé, communiquer 543-3947 demander Ken.

Offre de service(52)

ATTENTION, NETTOYEUR JACK, NETTOYAGE TAPIS PLUS MEUBLE A LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 8 ANS D'EXPERIENCE. TEL.: 545-8605, 549-0002.

ATTENTION: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers, tél.: 696-1718.

ATTENTION MASSEUR professionnel, massage pour homme ou femme. \$10.00 à \$40.00. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

CENTRE DE MASSAGE en médecine douce. Bienvenue à tous. Tél.: 547-1633.

DECAPE, REPARÉ, FABRIQUE, tous genres de meubles, armoires, bibliothèques, meubles de tous genres, estimation gratuite. Tél.: 696-4301.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, tél.: 543-1574.

DIFFICULTES FINANCIERES? Si vous avez besoin de conseils budgétaires, négociations, recherche de crédit pour refinancement ou consolidation, n'attendez pas qu'il soit trop tard... Références sur demande. Tél.: 543-3137 Michel.

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de peinture dans commerces ou maisons privées. Travail propre et soigné. Tél.: 548-8710 demandez Marcel.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIAL(E) demandé(e), secteur Vallin, St-Fulgence, devra se voyager. Tél.: 674-9227, après 17h00.

AVONS DES OUVERTURES pour personnes ambitieuses et travaillantes, désirant un revenu stable à \$325.00 par semaine, possibilité d'avancement. Appelez: 668-5029, 679-8726.

COIFFEUR(SE). Pour travailler à son compte, (location d'une chaise). Etre son propre patron dans un salon de coiffure, possibilité d'une clientèle déjà établie. A très bas prix. Tél.: 543-1923 (soir).

DEUX REPRESENTANT(E)S DEMANDE(E)S pour couvrir Saguenay-Lac-St-Jean, Côte Nord, dans les tabagies, accommodations et pharmacies, (nouveau, jouets, cadeaux). Expérience de la vente exigée. Tél.: 549-7765.

PAYANT/PAYANTE! Si vous avez besoin d'un revenu supplémentaire, nous pouvons vous aider. Etes-vous désireux de promotion? Nous pouvons vous offrir de l'avancement rapidement. Personnes sérieuses seulement. Auto serait un atout. Pour rendez-vous, 547-7002.

PLUS BESOIN DE VOUS DEPLACER! Travaillez directement à la maison pour sondage téléphonique MARKETING. Pour renseignements appelez entre 10h00 et 17h00, lundi au vendredi, M. Marx 1-800-361-0395.

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(ES) pour la vente de contre-fenêtre magnétique, tél.: 678-9541.

SOCIETE CANADIENNE ouvrant de nouveaux postes dans la région est à la recherche de personnes capables de combler les postes suivants: assistant(e)-gérant(e), gérant(e) de service, téléphoniste ou vendeur(euse), aucune expérience requise, gagnés de l'argent tout en apprenant, voiture un atout, 20 ans et plus. Tél.: 549-6007.

UNE COMPAGNIE PETROLIERE du Texas recherche une personne mature pour faire la vente d'une ligne de produits lubrifiants de très haute qualité aux industries, compagnies de transport et construction aux agriculteurs. Territoire protégé, programme d'entraînement. Pour entrevue personnelle, faire parvenir votre curriculum vitae à: B. C. CHAMBERS, SOUTHWESTERN PETROLEUM, BOC 961005, FORT WORTH, TEXAS 76161.

VENDEURS(SES) ET DISTRIBUTEURS(RICES) DEMANDES(S), tél.: 547-8788.

Ameublement(62)

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. PAYONS BIEN. Tél.: 695-1202, Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE de poêle, réfrigérateur, laveuse. Nous payons comptant et allons les chercher. TELE-REFRIGERATION 333 INC. 333, Bégin, Chicoutimi, tél.: 696-3537.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement. AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

ATTENTION: vente surplus de manufacturier, très beau set de chambre en mélamine blanc, tiroirs à billes, 9 morceaux, valeur normale: \$1,250.00, pour \$795.00, complètement neuf. Tél.: 542-7484.

CONGELATEUR, réfrigérateur, poêle électrique, mobilier de chambre, bibliothèque, métier à tisser 30, horloge. Cause: déménagement. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 548-4566.

LAVEUSE, sècheuse Westinghouse, jaunes, 12 ans, \$175.00. Tél.: après 17h00, 548-8619.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MOBILIER DE CHAMBRE en mélamine, directement du fabricant, 5 commodes, 5 tiroirs pour enfants mélamine blanche, tél.: 549-4936, 543-9773.

MOBILIER DE CUISINE chromée, bonne condition, tél.: 543-1466.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire \$695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux \$795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux \$439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél.: 547-9524.

POELE et réfrigérateur, état de neuf, \$800.00 les deux. Tél.: 547-3748.

Animaux(63)

CHATONS himalayen blue-point, pure race, enregistrés. Tél.: sur semaine seulement, 549-1902.

CHIOTS: Caniche-Toy, mâles, pure race, un gris, un champagne, \$250.00. Tél.: 672-4685.

CHIOTS: Doberman, pure race, 5 semaines, spécial: \$100.00. Tél.: 672-4685.

Chiens BERGER ANGLAIS pure race, queue coupée, âgés 6 semaines, \$200.00 non négociable, disponibles immédiatement, tél.: 668-8947.

JOS L'AMI DES ANIMAUX: adoption, garderie, accouplement, aussi Doberman, Caniche, Berger-Allemand, Cocker-Anglais. Tél.: 672-4685.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE sec, bouleau, merisier à vendre, tél.: 543-8236.

BOIS DE chauffage à vendre, tél.: 696-2056.

BOIS première qualité, merisier, bouleau, prix: \$28.00 rond, \$32.00 fendu, tél.: 549-1439.

BOULEAU, ERABLE, MERISIER mixtes, \$27.00 rond, \$32.00 fendu, bouleau sec 12 mois, \$45.00 corde livrée, Chicoutimi, Jonquière et environs, tél.: 672-2416.

BOULEAU, érable, merisier, \$28.00 rond, \$32.00 fendu. Tél.: 547-0383.

BOULEAU vert, également pièces de bois d'épinette rouge, 8", 12", 16". Tél.: 672-2492.

MERISIER, bouleau, \$32.00 la corde, livré, fendu. Tél.: 696-0598 Mario.

MERISIER, BOULEAU VERT, fendu, livré, \$33.00, tél.: 549-1616, Eric Gagnon.

10 CORDES de bois sec à vendre. Tél.: 545-4225.

Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

DEMANDE 12 sections d'échafaudage avec croisés, bon état, tél.: 696-2876.

LES ASPIRATEURS CHICOUTIMI. Acheteurs aspirateurs usagés de toutes marques. Tél.: 696-5024.

RECHERCHE distributeurs usagés telles que: café, liqueur, bonbons, gomme, peanuts et certains modèles de juke-box, slot machines, machines à boules, ou tout autre appareil qui fonctionne à monnaie, en marche ou non. Si vous avez un prix, je suis acheteur. Tél.: 678-2775.

Divers(68)

ARBRES DE NOEL: sapins et pins cultivés de \$22.00 à \$35.00, selon la longueur. (protégés pour le transport). Sapins semi-cultivés et bouleaux, de \$10.00 à \$22.00, très grand choix de qualité exceptionnelle. PIERRETTE GILBERT, 110, de la Colline, Ville-de-La-Baie, pour informations: 544-3760.

ARBRES DE NOEL, 640 Bégin, face au Centre Georges-Vézina, livraison. Tél.: 545-3868.

ARBRES DE NOEL à vendre, individuel ou en lot. Tél.: 673-4729.

ARBRES DE NOEL: au détail: \$7.00, en grosse quantité prix spécial: 917 du Boulevard, Latierrie, tél.: 678-2505.

Aspirateurs ELECTROLUX \$100.00 et plus, avec garantie. Tél.: 543-0276, 543-6244.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vallancourt — Chicoutimi
Stores rétinents minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

BOIS pour plancher de bois franc, merisier, érable, chêne, frêne, à partir de \$0.87 le pied. Marches et finitions pour escalier. Tél.: 543-7544, P.S.F. Enr..

CABANE à pêche 8'x12', isolée, finie intérieur. Motoneige Alpine 1981. Tél.: 545-3496.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

Carriole à vendre, tél.: 673-3518.

CHAISE chauffante cyclo-massage, marque Niagara, tel qu'annoncée à la T.V., 10 mois d'usage, balance de garantie, à moitié prix. Tél.: 543-9586, laissez message.

CHAISE cyclo-massage, état neuf, valeur: \$900.00, aubaine: \$200.00. Tél.: 544-3133.

DEUX comptoirs de 4' vitres, un comptoir 8', un comptoir 8' avec armoires 7', tous en mélamine, un air conditionné 3,000 BTU, un humidificateur Electrohome, tél.: 544-6404 matin seulement.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.: 545-6091.

GRATTE électrique pour 4 roues, prix: \$350.00, installation comprise. Tél.: demandez Rejean, 548-3249.

MACHINE à crème molle et distributrices; micro-ordinateur Apple 3plus. Tél.: 545-3531 (Michel), 678-9356.

MANTEAU sport marque Ispo, neuf, couleur blanc, grandeur large. Rideaux 77x70, 44x70, prix d'aubaine. Tél.: 673-4261.

MARCHE AUX PUCES VALIN, 549-0699. Nous recherchons réfrigérateur, congélateur, poêle à bois, vaisselle, bibelot, etc... Ouvert 7 jours.

MARCHE aux puces, ouvert du mercredi au dimanche. Aussi à vendre. Tél.: 542-8019.

PETIT POELE pour cabane de chasse ou pêche, presque neuf, tél.: 549-6663.

PLANCHES de pin, brutes, sèches, no. 2, 6 à 16 pieds. Tél.: 543-5749.

POELE et 2 réfrigérateurs, poêle à bois Laurier 54, prix à discuter. Tél.: 676-2576.

Radi d'auto am-fm cassette, 6 mois d'usage, tél.: 545-9351.

SAPINS DE NOEL cultivés, protégés, qualité no. 1, \$35.00 et plus selon la longueur; semi-cultivés, protégés no. 2, \$25.00 à \$30.00; sapins sauvages et bouleaux, \$10.00 et \$20.00; et département de décoration de Noël. Serres Martel Pépinière, 2269, St-Jean-Baptiste, Jonquière. Pour réservation, tél.: 695-2357.

Scie radiale 10 pouces, Craftman, très bon état, \$400.00, tél.: 547-9602.

TABLE DE BILLARD professionnelle, équipée, excellente condition. Banc de scie 12". scie radiale 10". Tél.: après 17h00 548-1465.

TRAINEAU en bois pour motoneige, tél.: 542-3035.

Equipement commerce et rest.(70)

CONGELATEUR crème-glacée, couche, vitre. Tél.: 543-6922.

LITS de bronzage Sunal, 26 tubes, remontée électrique, très bonne condition. Tél.: 545-0880.

Musique et accessoires(71)

AMPLIFICATEUR BGW 750, stéréo, prix: \$800.00. Inf.: 542-7137, 547-0362.

BATTERIE d'orchestre, valeur: \$1,850.00, prix à discuter. Tél.: 549-0399, après 18h00.

GUIITARE base Fender, précision, avec amplificateur Fender 100 watts RMS. Tél.: 543-4597, Pierre.

Guitare électrique marque TOKAI style fender, \$250.00, tél.: 547-1260.

HUIT PISTES enregistreur JVC, deck de qualité et approximativement 200 cassettes à vendre \$60.00, tél.: 548-5776.

ORGUE Wuriltzer, modèle 435, avec vibrato, leslie, 2 claviers, tél.: 678-9341.

SYNTHETISEUR digital DX100 Yamaha, 190 sons de programmés, état neuf. Tél.: 544-8611.

Ordinateurs et jeux(72)

MICRO-ORDINATEUR Commodore 64, datasette, manette, programmes et manuels de jeux en français. Le tout pour \$275.00. Tél.: 542-9485.

OGIVAR, fabricant québécois à réputation mondiale et Micro D.J. Inc., vous invitent à venir admirer la toute nouvelle technologie dans le domaine des micro-ordinateurs à nos bureaux situés au 268, Price Est, Chicoutimi. Tél.: 696-0201.

POUR L'ACHAT d'un système informatique approprié à vos besoins, et la garantie d'un service après vente, venez rencontrer nos spécialistes chez: ORDINA-CHIC INC., 162 et 170 Bosse ouest, Chicoutimi, tél.: 696-4280, 496 avenue du Pont nord, Alma, tél.: 662-5828.

Perdu ou retrouvé(73)

FUSIL Browning Citori, calibre 20, perdu le 8 décembre, rang Ste-Anne, Jonquière. Tél.: 548-8329 après 17h00. Recompense promise.

PERDU Diapositives de Gaspésie, carnets de Banque Nationale et Caisse Populaire (de Montréal); vieilles cartes d'identité. Tél.: 696-3340.

Sports, chasse et pêche(76)

NOUVEAU. ECONO-SPORT. Achat, vente, location, consignation d'articles de sport usages, skis, hockey, patins, etc... tout sports usages. Ouvert 7 jours, 3868, St-Pierre, Jonquière, tél.: 695-1758, demandez Jacques.

RAQUETTES à neige, de type Objiway, avec harnais de cuir, presque neuves. Tél.: 543-3334.

Vacances, voyages(77)

PUERTO VALLARTA, MEXIQUE: départ de la région, le 20 février, 15 ou 22 jours. Hôtel Eloisa avec repas. Informations, VOYAGES LISE DESBIENS, 542-5877.

Vêtements(78)

MANTEAU vison pastel, neuf, valeur: \$3,500.00. Aubaine: \$800.00. Tél.: 544-3133.

VESTON de cuir noir, grandeur 42, très belle qualité, valeur: \$500.00, pour: \$250.00. Tél.: 696-0896.



CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier Solde à tout croquer (roto: 11-31 publié par la Baie, le 9 décembre 1987).

Page 11, Exerciceur York 2001, délai: Roto 10-4
Page 50, Porte-couches en broderie anglaise. On aurait dû lire: 30\$ ch.
La Baie s'excuse de ces erreurs.



1401, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5N6

ERRATUM

Dans notre annonce parue dans le cahier de Place du Royaume du 08 décembre 1987, à la page 61, le télécouleur 20 po. style moniteur, télécommande sans fil, vous auriez dû lire: \$399.99 au lieu de \$349.99.
Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour les inconvenients que cette erreur ait pu apporter.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi du Canada

Agent(e) d'administration

No offre: 1179-182 CAE 392-1
Lieu: St-Fulgence
Traitement: Salaire à discuter
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: BACC en administration des affaires, avec ou sans expérience
Fonctions: Diriger une entreprise manufacturière

Secrétaire

No offre: 1447 4111-110 9653
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$6.00 et + l'heure
Conditions: Décembre à mai
Exigences: Connaître lotus 1-2-3, traitement de textes
Fonctions: Secrétariat, courrier, classement et dactylo

Masso-thérapeute (homme ou femme)

No offre: 1399 3137-134 9799
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Sur appel
Exigences: Cours de masso-thérapeute diplômé

Professeur de sténoscripte

No offre: 1468 8511 2733-138
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$84.00/jour
Conditions: Sur appel
Exigences: Expérience dans le domaine
Fonctions: Enseigner sténoscripte

Bijoutier(ère)

No offre: 780 8591-122 6561
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Entre \$6.00 et \$8.00 l'heure
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience
Fonctions: Dessiner et exécuter dans le métal

Coiffeur-coiffeuse

No offre: 1325 6143-118 9712
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Salaire de base + % à discuter
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Expérience requise

Aide-familiale

No offre: 1461 6147-130 9741
Lieu: St-Fulgence
Traitement: \$100.00/semaine
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Expérience requise
Fonctions: Prendre soin de 2 enfants: 4 ans et 2 1/2 ans

Aide-cuisinier(ère)

No offre: 1464 6121-134 9653
Lieu: Falardeau
Traitement: A discuter
Conditions: Décembre à avril
Exigences: Expérience requise, cours de cuisine
Fonctions: Préparation de menus, dessert, faire la pâte

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Plus qu'à six points des libéraux

Les conservateurs remontent la pente

OTTAWA (PC) — La réunion hebdomadaire du caucus d'hier a été plus joyeuse pour les Conservateurs de Brian Mulroney qui, selon un dernier son-

dage Gallup, ne sont plus qu'à six points des libéraux de John Turner avec 29 pour cent des appuis populaires.

Cette remontée de

quatre points a fait dire aux membres de la troupe Mulroney qu'il n'en faudrait pas plus lors d'un prochain sondage pour que le fièvre électorale s'empare d'eux.

A son entrée au caucus, hier matin, M. Mulroney a cependant parlé de prudence et pris le peine de souligner «qu'il est un peu trop tôt pour tirer des conclusions définitives».

Le sondage donne 35 pour cent de la faveur populaire aux libéraux — une perte de cinq points depuis novembre — 34 pour cent aux Nouveau parti démocratique — un point de plus et 29 pour cent au PC, un gain de quatre points.

Depuis qu'il a entrepris récemment de vendre personnellement son projet de libre-échange, il semble donc que le premier ministre Mulroney ait réussi à renverser la vapeur et à entreprendre une lente remontée dans l'opinion publique.

Bill Jarvis

Pour le président du PC, Bill Jarvis, les chances qu'une élection soit déclenchée dans la première demie de 1988 peuvent être plus ou moins envisagées et elles grandiront si les sondages subséquents maintiennent la tendance du dernier Gallup effectué entre le 2 et le 5 décembre auprès de 1.000 électeurs.

Hier, le leader libéral John Turner a indiqué qu'il était prêt à cette éventualité, pendant que le chef du NPD a souligné que cette élection devrait être centrée sur le libre-échange.

M. Broadbent, cependant, a indiqué qu'il était peut-être un peu trop tôt pour conclure que c'est le dossier du libre-échange "qui est à l'origine de la remontée des conservateurs" dans l'opinion publique.

Réaction de Bouchard

Pour le ministre de l'Emploi et Immigration, Benoît Bouchard, ce résultat

vient démontrer que le Parti conservateur a amorcé son enracinement dans la vie politique canadienne et particulièrement au Québec. "Personne nous connaissait, a-t-il dit, on n'avait pas de réalisation."

S'il admet qu'il y a eu des erreurs de parcours, M. Bouchard est maintenant convaincu que le vent est en train de tourner. "J'ai l'impression, a-t-il précisé, que de façon constante, le libre-échange, l'accord du lac Meech, la situation économique améliorée, les projets de loi sur l'immigration, tout ça mis ensemble fait que les gens apprivoisent le gouvernement. . . Ce n'est plus qu'une question de temps avant qu'on atteignent les niveaux nécessaires (pour gagner une prochaine élection)."

Pour le ministre, la seule façon d'améliorer la position du parti dans l'opinion publique, est de continuer à contacter directement les gens.

REPRESENTANT(E) DEMANDE(E)

Spécialiste en vente de voitures d'occasion, est à la recherche d'un représentant(e) avec expérience de la vente.

- Automobile fournie.
- Excellente opportunité de faire un salaire au-dessus de la moyenne.

Pour informations, appeler au 696-1774 et demander M. Ghislain Leroux.



Règlement numéro 964 Exécution de travaux d'ouverture des rues des Chardonnerets et des Mésanges Emprunt de 69,600\$

AUX PROPRIÉTAIRES inscrits, le 7 décembre 1987, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble impossible situé dans le prolongement des rues des Chardonnerets et des Mésanges.

AVIS PUBLIC

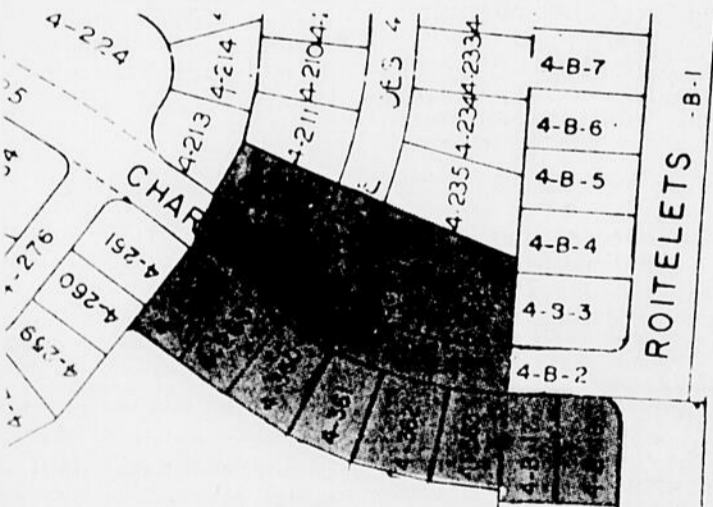
est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 7 décembre 1987, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 964 intitulé:

«Règlement 964»

Ayant pour objet de décréter des dépenses de l'ordre de 139,200,00\$ devant servir à l'exécution de travaux d'ouverture et de mise en forme de rues, l'installation d'un système d'éclairage, de conduites d'aqueduc, d'égouts sanitaires et pluviaux, dans le prolongement des rues Chardonnerets et des Mésanges et contracter un emprunt à long terme au montant de 69,600,00\$ dont le remboursement sera absorbé par une taxe spéciale du secteur, le solde de 69,600,00\$ imposé et prélevé dès la présente année sur tous les biens fonds imposables situés sur le parcours du prolongement desdites rues et dont l'objet et l'emploi des deniers sont suffisamment décrits par le titre et abroger le règlement 949.

QUE les propriétaires des terrains portant les numéros de lots 4-212, 4-236, 4-237, 4-262, 4-263, 4-360, 4-361, 4-362, 4-363, 4-B-17, 4-B-18, situés dans le prolongement des rues des Chardonnerets et des Mésanges ci-dessous visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 7 décembre 1987, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 964 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 inclusivement de la même loi;



QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384, inclusivement de la Loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur les règlements en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf heures à dix-neuf heures, les lundi et mardi 21 et 22 décembre 1987, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 964 fasse l'objet d'un scrutin secret est de trois (3) et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 22 décembre 1987, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville située au 201, Racine est, à Chicoutimi, à 9h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 8ième jour de décembre 1987.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi.

Voyez
notre
catalogue
(16 pages)
de
spéciaux
en
magasin.

ERRATUM

Contrairement à ce qui a été publié dans l'édition de Place du Royaume, l'on aurait dû lire à l'item «B»:

PULLMAN 26"

(Roulettes)
Rég.: \$100.00

SPECIAL:

\$69⁹⁵

PLACE DU ROYAUME • 545-4034

ET NOS AUTRES SUCCURSALES

Laverdure rentre avec des instructions

OTTAWA (PC) — L'ambassadeur du Canada à Haiti, M. Claude Laverdure, rentrera à Port-au-Prince la semaine prochaine, muni "d'instructions très précises" du premier ministre Brian

Mulroney. "Il est clair que le premier ministre est très préoccupé par la situation à Haiti et qu'il est inquiet pour la sécurité des 2.500 Canadiens qui y vivent", a déclaré M. Laverdure, à l'issue d'une rencontre d'une trentaine de minutes avec M. Mulroney.

"La situation est volatile, a-t-il affirmé. On ne sait jamais à quoi s'attendre d'un jour à l'autre. Nous faisons de notre mieux pour demeurer informés de la situation des ressortissants canadiens. Des plans ont été élaborés dans l'éventualité où la situation s'aggraverait."

D'une prudence toute diplomatique, M. Laverdure a refusé de dire quelles instruc-

tions pourraient lui donner le premier ministre. Il n'a pas voulu non plus discuter des recommandations qu'il a faites à M. Mulroney touchant l'aide économique du Canada à Haiti, évaluée cette année à environ \$15 millions.

"Il revient au gouvernement de déterminer s'il convient de rompre nos relations diplomatiques ou de suspendre notre aide.

"Mais si l'on examine le passé, je crois que le Canada a toujours tenu à avoir une présence, même là où les circonstances ne semblaient pas les meilleures", a déclaré l'ambassadeur.

M. Laverdure doit rencontrer ce matin la ministre des Relations internationales,

Mme Monique Landry, qui rentre d'un court séjour à Paris. La question haitienne se-

ra à l'ordre du jour de la réunion hebdomadaire du cabinet conservateur.

Elections fixées au 17 janvier

PORT-AU-PRINCE (AFP) — Les nouvelles élections présidentielles, législatives et municipales en Haiti ont été fixées au dimanche 17 janvier 1988 a annoncé mercredi soir à Port-au-Prince le Conseil National de Gouvernement (CNG) civilo-militaire présidé par le général Henri Namphy. La prestation de serment du

président élu aura lieu le dimanche 7 février 1988 a également indiqué le CNG qui a précisé que les nouveaux membres du conseil électoral provisoire seraient nommés le vendredi 11 décembre prochain. Un nouveau décret électoral sera rendu public le 18 décembre a aussi annoncé le conseil.



CORRECTIONS

Dans notre circulaire Choisissez nos meilleurs achats de Noël:

PAGE 1: Baigneuse P'tits bouts de choux à \$31.99, non disponible.

PAGE 6: Pichet thermique à \$9.97, non disponible.

PAGE 7: Nappes de Noël à \$9.97, non disponibles.

PAGE 8: Porte-revues à \$17.97, non disponibles.

PAGE 11: Jeux de draps en finette à \$24.97, non disponibles.

PAGE 13: Cartouches de jeux Atari, non disponibles.

PAGE 15: Répondeur automatique Code-A-Phone à \$99.99, non disponible.

PAGE 31: Chemisier de style tailleur à \$16.97, non disponible.

PAGE 33: Petit séchoir à \$11.97, photographie non conforme au modèle en magasin. Ondulateur à cheveux à \$14.97, quantité limitée.

PAGE 34: Rasoirs Philips Shavers, quantité limitée.

PAGE 35: Ensemble Lady Sheaffer à \$19.97, non disponible.

PAGE 36: Microsilons ou cassettes, les titres ne sont pas tous disponibles.

PAGE 37: Disques compacts à \$9.99, certains modèles illustrés ne sont pas disponibles. Mallette à cassette Proteck à \$6.97, non disponible.

PAGE 40: Gym-maison York 2001, non disponible. Cycle d'exercice de luxe modèle 850, non disponible.

PAGE 41: Luge à \$24.97, non disponible.

PAGE 42: Petit arbre de Noël à \$9.97, non disponible.

PAGE 43: Les ampoules de recharge d'intérieur, devraient être à \$0.77 et d'extérieur à \$0.97.

PAGE 44: Piano-jouet, le Petit Atelier, le Chalet de la Découverte, jeux de construction Construx; ces articles ne sont pas disponibles.

PAGE 45: Les «Stompers», les Petits Boppers, l'Ordinateur Alpha II; ces articles ne sont pas disponibles.

PAGE 46: Ensembles Petites voitures à \$9.97, non disponibles.

PAGE 47: Vêtements de poupées, Poupées en chiffons, Poupée scintillante Jem, le Groupe Hologramme, les «Misfits», le Lit d'eau de Jem; ces articles ne sont pas disponibles.

PAGE 48: Ecraseur à noix à \$7.97, non disponible.

Nous nous excusons de ces inconvenients.

Météo



Min.: -7
Max.: -2

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologi-

1ère PUBLICATION

Prenez avis que Paul-Arthur Deschênes, 267, Blanchette, St-François de Sales, GOW 1M0, titulaire du (des) permis de camionnage en vrac numéro Q 503666-0002 pour la région 02, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le transfert de son permis en faveur de Les Entreprises Réjean Cloutier Inc., 338, rue Principale, Lac Bouchette, GOW 1V0.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition ou intervention dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième publication dans ce journal à: Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest Est, Québec, G1K 7W5.

1ère publication 10 décembre '87

ques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: une crête de haute pression installée sur l'est de la province donne du beau temps. Mais du temps maussade dominera plutôt l'ouest du Québec. De l'air plus chaud en altitude donnera de la pluie ou de la bruine verglaçante. Au voisinage de Québec, la précipitation verglaçante se retirera graduellement en matinée. La grisaille s'atténuera au cours de la journée, mais il y aura quelques flocons de neige sur le centre de la province.

Régions d'Abitibi-Témiscamingue: nuageux et brumeux avec bruine passagère se changeant en faible neige passagère en fin de journée. Min.: près de -8. Max.: près de 1. Risque de précipitations: 50 p.c. Vendredi: nuageux avec éclaircies et averses de neige dispersées.

Réservoirs Cabonga et Gouin, Laurentides: nuageux avec bruine passagère parfois mêlée de neige en fin de journée. Min.: près de -7. Max.: près de 1. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: nuageux avec éclaircies et averses

de neige dispersées.

Pontiac-Gatineau et la Lièvre, Ottawa-Hull-Cornwall: nuageux avec un peu de bruine. Brumeux en matinée. Des éclaircies en après-midi. Min.: près de -4. Max.: près de 1. Risque de précipitations: 60 p.c. Vendredi: ciel variable.

Montréal, Drummondville: nuageux avec un peu de bruine. Brumeux en matinée. Des éclaircies en après-midi. Min.: près de -4. Max.: près de 5. Risque de précipitations: 60 p.c. Vendredi: ciel variable.

Trois-Rivières: nuageux et brumeux avec un peu de bruine. Min.: près de -4. Max.: près de 4. Risque de précipitations: 60 p.c. Vendredi: nuageux avec éclaircies.

Estrie: nuageux et brumeux avec pluie ou bruine passagère. Min.: près de -7. Max.: près de 3. Risque de précipitations: 60 p.c. Vendredi: généralement nuageux et possibilité d'averses de pluie ou de neige.

Québec, Beauce: nuageux et brumeux avec bruine passagère. Risque d'un peu de bruine verglaçante en matinée. Min.:

près de -4. Max.: près de 1. Risque de précipitations: 80 p.c. Vendredi: nuageux avec éclaircies. Possibilité d'un peu de neige.

Lac St-Jean, Saguenay: nuageux avec neige passagère. Risque d'un peu de pluie ou bruine verglaçante. Accumulation: près de 5 cm, localement près de 10 cm. Min.: près de -7. Max.: près de -2. Vendredi: nuageux avec un peu de neige.

Au sud

Acapulco	222 7	clair	32
Barbade	228	nuageux	29
Bermudes	17	nuageux	20
Brownsville	5	brumeux	26
Daytona Beach	4	clair	24
Honolulu	22	nuageux	30
Kingston	224	nuageux	29
La Havane	23	nuageux	26
Las Vegas	00 2	clair	13
Los Angeles	11 1	clair	19
Mexico	00 5	brumeux	23
Miami Beach	1	nuageux	23
Myrtle Beach	4	nuageux	17
Nassau	222 1	pluie	24
Orlando	111 7	clair	24
Palm Springs	0 8	clair	22
Reno	0008	nuageux	07
San Juan	224	nuageux	27
Tampa	1111 7	clair	26
Trinidad	222 7	clair	31
West Palm B.	3	nuageux	25

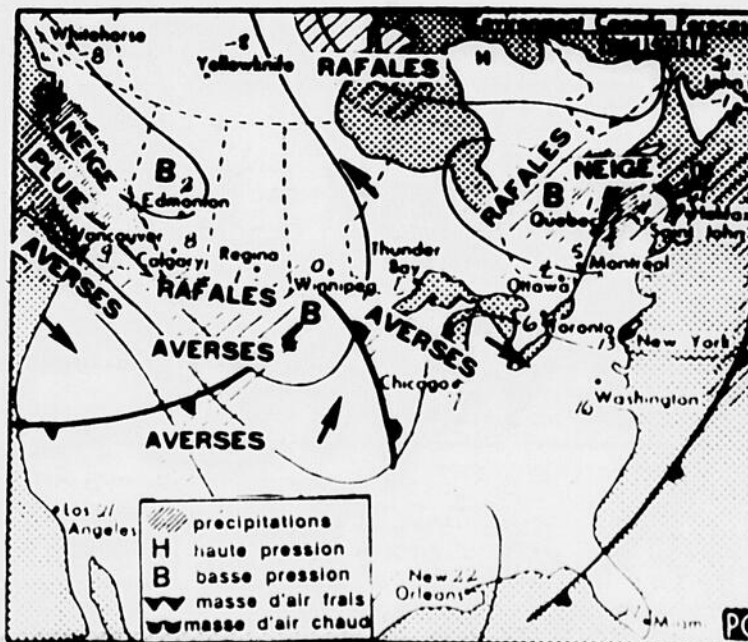
Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 06h00 (3m5) et basse à 12h35 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 18h15 (4m3) et basse à 01h25 (1m1).
LA BAIE — La marée sera basse à 11h25 (1m3) et haute à 17h55 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 00h20 (1m2).

Jeudi, 10 décembre



Lever: 7:23
Coucher: 15:50



Déjà un an

DANS LA REGION
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Les distributions techniques

Secteur Saguenay-Lac-St-Jean
Divison Groupe Unimédia
1100, Manic, C.P. 212, Chicoutimi, Qc G7H 5B7

DISTRIBUTION DE PAMPHLETS, REVUES,
ECHANTILLONS, CATALOGUES RESIDENTIEL

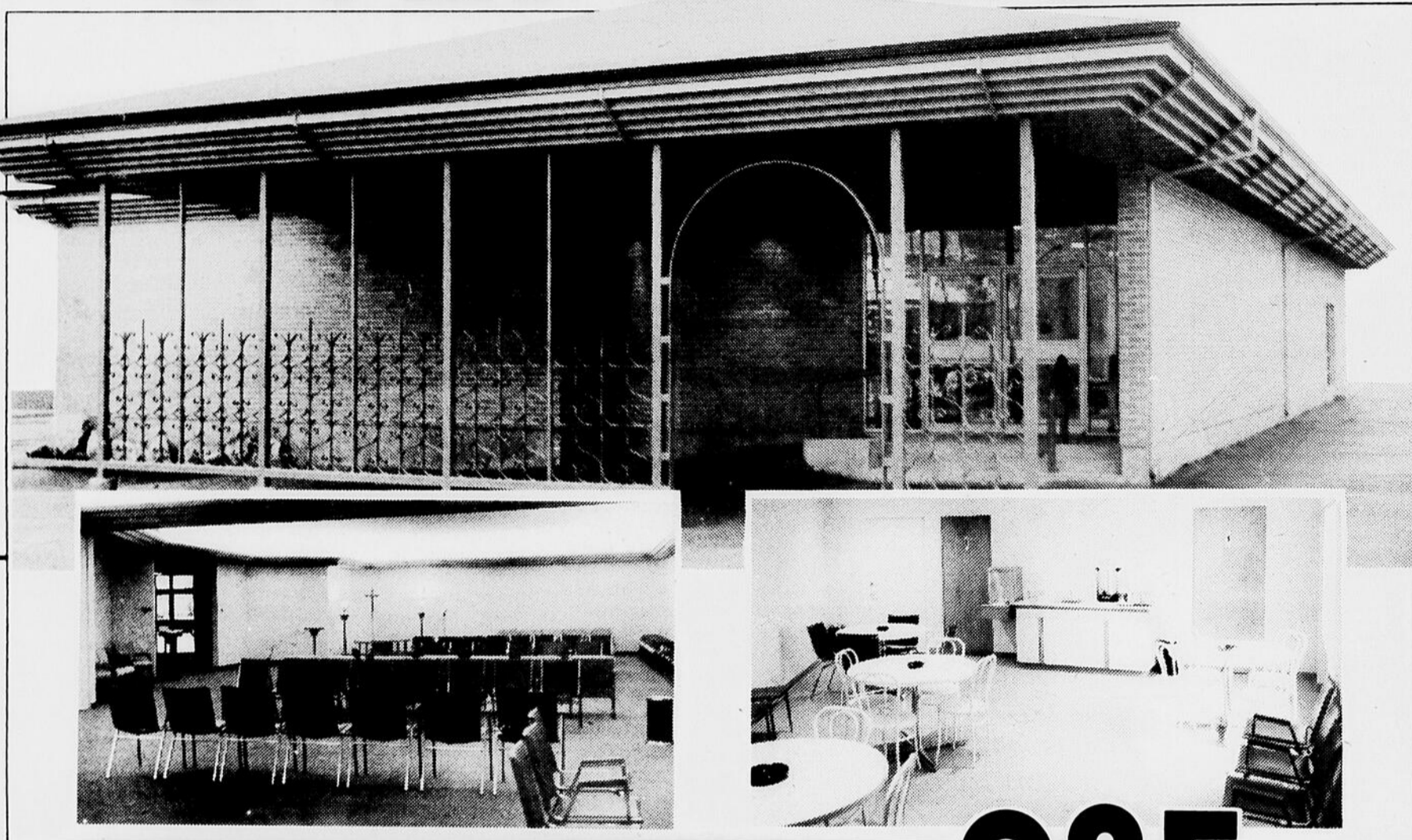
DISTRIBUTION DE PUBLICITE ADRESSEE
CATALOGUES - REVUES - JOURNAUX

Tous ces services vous sont offerts à
des prix très compétitifs

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
Tél.: bur.: 543-1377

CLAUDE GAUDREAU, DIR. GEN.

NOUVEAU à Ville de La Baie



**Un lieu
de prières et
de recueillement**

285 de la Fabrique

Cette nouvelle résidence funéraire, située en face de l'Eglise St-Alphonse de Bagotville, comprend deux salles de rencontres très spacieuses et entièrement climatisées pour le plus grand confort des familles.

On a également aménagé à l'intérieur de cette nouvelle résidence funéraire une salle de séjour où il fait bon se retirer pour prendre le café ou discuter. Il y aura également un service de columbarium.

4 générations de professionnalisme au service de la population du Saguenay-Lac-St-Jean et à l'écoute de ses besoins.



Robert
Gravel



Kathleen
Gravel



Kathie
Gravel



Shirley
Gravel



Robert
Jr Gravel



Betsy
Gravel



Audrey
Gravel

«UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT ET DIGNITE».

Gravel & Fils
Itée
Tel. bureau chef:
543-0755

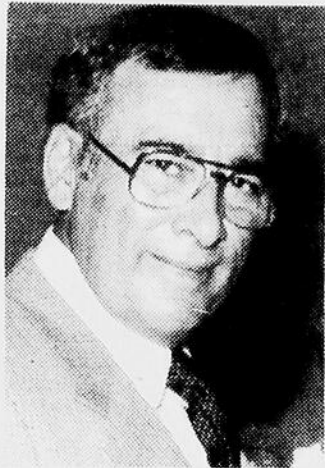
825, rue Bégin, Chicoutimi;
50, rue Arthur-Hamel, Chicoutimi.
285, de la Fabrique, Ville de La Baie.
651, boul. de la Grande-Baie sud, Ville de La Baie.
Rivière-Eternité, Anse-St-Jean, Petit-Saguenay, St-Félix-d'Otis, Ferland-Boileau, Sagard.

Décès



GUAY (Mme Roch) — Est décédée à Chicoutimi le 8 décembre 1987 à l'âge de 58 ans, dame Germaine Bouchard, épouse de M. Roch Guay, demeurant au 1144, Angoulême, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 décembre 1987 à 11h00 en la Cathédrale et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Alain (France Gagnon), Jocelyne (Ghislain Vaillancourt), Jean-Luc (Sylvie Laganière), Pierre (Andrée Doré), Louise (Jean Dufour), ses petits-enfants: Claude, Dave, Natacha, Raphaël et Gabrielle, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

compter de 19h00 au salon Aubin, boul. St-Paul. Les funérailles auront lieu vendredi, le 11 décembre 1987, à 14h00 en l'église du Sacré-Coeur et les cendres déposées au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil sa mère Mme Marie Jeanne Gaudreault, ses frères et soeurs: Huguette, Raymonde (Gilles Bilodeau), Françoise (Roger Vachon), Gaston (Ginette Gagnon), Yvon (Marjolaine Morneau), Pauline (Marcel Jean), Suzanne (Raymond Tremblay). Pour les personnes qui le désirent faire des dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire Maison Aubin Ltée.



LAPOINTE (M. Roland) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, le 9 décembre 1987, à l'âge de 64 ans et 3 mois, M. Roland Lapointe, époux de Dame Annette Bilodeau, demeurant au 3579, rue Bellevue, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033, rue St-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 11 décembre 1987 à 15h00 en l'église Ste-Cécile. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Daniel (Frances Bouchard), Guy (Diane Thibeault), Marc (Marie-Claire Potvin), Rock (Diane Lebeau), Ginette (Daniel Perron), Gilles (Hélène Bouchard), Yvon (Gabrielle Jean), Manon (Christian Morin), Linda (Alain Fillion), sa mère Mme Maurice Lapointe (Noëlia Gagnon), ses frères et soeurs: Raymond (Marie-Paule Saindon), Fernand (Rita Pariseau), feu Ghislain (Jeanne-Mance Brisson), Murielle (Marcel Huot), Paulette, Réjeanne (Olivier Bourdages), Lisette (André Allard), Monique (Chester Doucet), André (Clémence Gilbert), Maude (Robert Dupère), Gisele (Claude Jean), Christiane (Rejean Giguère), Bernard (Lana Tremblay), ainsi que de nombreux petits-enfants. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs à la Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron.



DUFRESNE (M. Bertrand) — Est décédé à Chicoutimi, le 9 décembre 1987, à l'âge de 50 ans et 5 mois, M. Bertrand Dufresne, fils de feu Adélaïde Dufresne et de dame Marie Jeanne Gaudreault, demeurant au 34, rue du Cap, Chicoutimi, secteur Nord. La dépouille mortelle est exposée à

DESCHENES (M. Leonce) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, le 9 décembre, à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Leonce Deschènes, époux de feu dame Gabrielle Savard, demeurant au 1150, rue Savard ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, chemin du Pont Tache Nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 novembre, à 11h00, en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves, Claude (Pauline Bergeron), Julie (Denis Pelletier) et André, ses frères et soeurs: Gaston, Robert, Lucien, Albert, Marie-Ange, Cécile et Marie. Direction funéraire: Cooperative Funéraire Lac St-Jean.

SIMARD (Mme Alfred) — Le 8 décembre 1987, est décédée au Centre hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 84 ans et 7 mois, Mme Delvina Pilote, épouse de feu M. Alfred Simard, demeurant chez sa fille Mme Gérard Vallée de Normandin. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Marcel Dion, 1140, de l'Église, Normandin. Les funérailles auront lieu vendredi, le 11 décembre 1987 à 14h00 en l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvonne (feu Thomas-Louis Perron), Anita (feu Gérard Vallée), Marguerite (Romeo Asselin), feu Jean-Marie (Marjolaine Fortin), Marcel (Monique Fontaine), Adrien, Fernand, Gérard, Victor, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère: Edgar (Yvonne Roy), sa soeur: Graziella (Mérédée Gagnon), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, des dons pour la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau seraient appréciés. Direction funéraire: Marcel Dion.



BOILY (M. Claude) — Est décédé à Montréal, le 8 décembre 1987, à l'âge de 28 ans, M. Claude Boily, époux de dame Ma-

non Houde, demeurant au 660, rue Paré, apt 4, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Berubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi, le 11 décembre 1987, à 10h30, en l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph, d'Alma. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la fondation des maladies du coeur. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses parents: feu M. Pierre Boily et feu Mme Pierre Lavoie, ses beaux-parents: M. Paul-Ernest Houde et Mme Eva Bouchard, ses parents adoptifs: M. Henri Audet et Mme Marguerite Blackburn, ses frères et soeurs: Arlette Boily (Jean Sauvé), frère Dany, Guy (Diane Tremblay), Cécile (Alain Goulet), ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Berubé & Fils Inc.



VAILLANCOURT (M. Denis) — Est décédé à Chicoutimi, le 9 décembre 1987, à l'âge de 31 ans et 1 mois, M. Denis Vaillancourt, époux de dame Dominique Bonneau, demeurant au 4883, boul. Talbot, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, 11h00, en l'église Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Manon, Melanie, Dany, sa grand-mère: Mme Emma Rose Coulombe, ses frères et soeurs: Lina (Germain Gaudreault), Sylvie, Dorice (Gérard Blanchette), feu Rejean, Serge, Mario (Brigitte Tremblay), Carl. Ses beaux-parents: M. Henri Bonneau (Marie-Anne Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosaire (Louise Giguère), Jacques (Huguette Larouche), Lise (Normand Wilmotte), René (Marie Duhaime), Ruth (Robert Girard), Jean-Rock. Ainsi que plusieurs neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

PILOTE (M. Laurent) — Est décédé à St-Ludger de Milot, le 8 décembre, à l'âge de 57 ans, M. Laurent Pilote, époux de dame Marie-Rose Fortin, demeurant au 599 rue Lévesque à Milot. La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'église de Milot. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 décembre, à 10h30, en l'église de Milot et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Danielle Côté), Céline (Guillaume Wilkinson), Yvan (Diane Allard), Christine (Gaston Tremblay), Claudette (Richard Villeneuve) et 9 petits-enfants. Direction funéraire: Cooperative Funéraire Lac St-Jean.



TREMBLAY (M. Gustave) — Est décédé le 7 décembre 1987, à Chicoutimi, à l'âge de 60 ans et 2 mois, M. Gustave Tremblay, époux de Dame Yvette Ratte, demeurant au 818, boul. Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle ne sera pas exposée et la famille recevra les sympathies au Centre Communautaire Ste-Anne après les funérailles. Les funérailles auront lieu samedi, à 11h00, en l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Diane, Christiane (Claude Tremblay), Linda (Larry Patry), sa mère: Mme Emile Tremblay (Emma Imbeault), ses frères et soeurs: Philippe Tremblay (Gisèle Desbiens), Paul-Etienne Tremblay (Rita Lessard), Marthe Tremblay (Gédéon Vallières), Pierrette Tremblay (feu Charles Gagnon), Fernand Tremblay, (Jean-Baptiste Aubé), Marie-Paule Tremblay (Lucien Blackburn), Jeanne Tremblay. M. Tremblay a travaillé à l'Alcan pendant 32 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire en faveur de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi au Centre Communautaire Ste-Anne après les funérailles. Direction des funérailles: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



COTE (M. Victor) — La messe anniversaire de M. Victor Côté, époux de dame Marthe Fillion, demeurant autrefois à Chicoutimi, sera chantée samedi le 12 décembre 1987 à 19h15 en l'église St-Antoine. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

TREMBLAY (M. Pierre-Eugène) Le service anniversaire de M. Pierre Eugène Tremblay fils de feu M. Nil Tremblay et de feu dame Mary Poitras, demeurant au 354, Bégin, Chicoutimi, sera chanté samedi le 12 décembre 1987 à 19h15 en la Cathédrale. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

IN MEMORIAM



AUBIN (M. Eugène) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 6 décembre 1987 à l'âge de 76 ans et 9 mois, M. Eugène Aubin, époux de dame Hélène Bergeron, demeurant au 273, Avenue du Séminaire, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à sa résidence du 273, avenue du Séminaire, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 décembre 1987, à 14h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Gaston (conseiller municipal), André (Christiane Tremblay), Louise (Maurice Paradis), Jean (Jacinthe Beaulieu), Jocelyne (Sylvain Tremblay), Pauline (Serge Lavoie), feu Paul, Murielle (Yves Gagnon), ses frères et soeurs: feu Marie-Ange (feu Philippe Gaudreault), feu Georges (feu Emma Bélanger), feu Gabrielle (Zotique Bergeron), Marcel (Gertrude Brassard), Laurette (Jean-Baptiste Lalancette), Jean-Marie (Imelda Boudreault), feu Jules, Juliette (feu Guillaume Tremblay), René (Juliette Lavoie), feu Rolande (Jean-Pierre Marcotte), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Adrien Bergeron, Annette Bergeron (1ères noces feu Lucien Girard et 2èmes noces feu Charles-Henri Boily), Marie-Céleste Bergeron (Irenée Girard), Thérèse Bergeron (1ères noces feu Eugène Ménard et 2èmes noces Bertrand Duval), Léon Bergeron (Gabrielle Doré), Marcel Bergeron (Henriette Jean), Robert Bergeron (Violette Vaillancourt), Marie-Paule Bergeron (feu Paul Truchon), Claire Bergeron (Bruno Tremblay), ainsi que plusieurs petits-enfants. M. Aubin fut propriétaire et président de la Maison Aubin & Fils Ltée, il fut échevin de la Ville de Chicoutimi 1961-1967. Il fut membre de la Légion canadienne et des anciens combattants. Il fut représentant de la région lors du couronnement du Roi-Georges VI en 1937. Il a été Major du Régiment du Saguenay pendant 27 ans. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir les dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin & Fils Ltée.

Quand un décès survient faites un don à la «FONDATION DE MA VIE»

APPELER
696-9962

On vous expliquera la façon de procéder.

Lors du décès de **MADAME LEOPOLD TREMBLAY (Yvonne Beaumont)** de Jonquière



Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

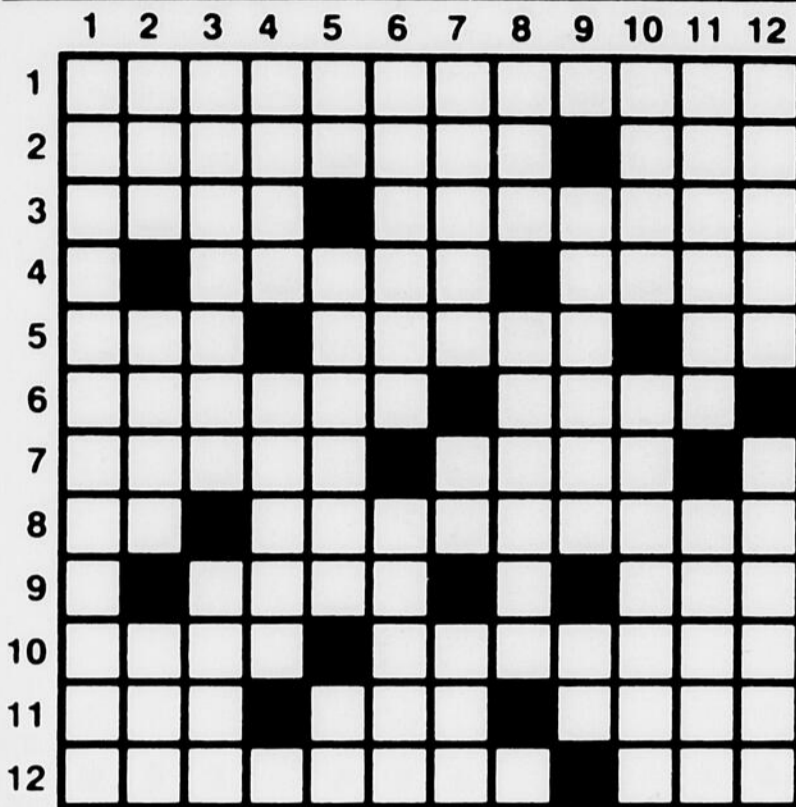
La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs. «LA FONDATION DE MA VIE»



On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: **696-9962**

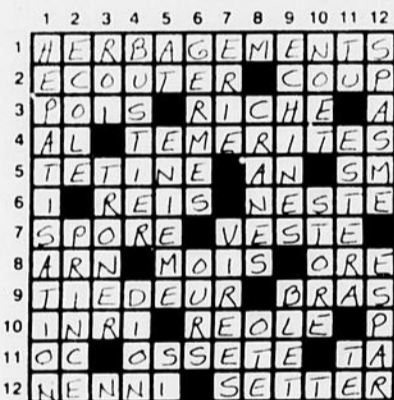
Mots croisés

NO E-568



- HORIZONTALEMENT**
- Action de paragonner.
 - Fondé sur le raisonnement. — Dont on ne peut douter.
 - Plante de la famille des graminacées. — Ordre de mammifères.
 - Port de la Rome antique. — Lieu où l'on bat le grain.
 - Pieu aiguë à un bout. — Riv. des Alpes du Nord. — Préf. signifiant égal.
 - Formés par l'éducation. — Conseil, exhortation.
 - Livre sacré des musulmans. — Enduit imitant le marbre.
 - Titane. — Couvrir d'une couche pierreuse.
 - Prince troyen. — Dans la rose des vents.
 - Avec vitesse. — Répandre des larmes.
 - Lettre grecque. — Préf. signifiant nouveau. — Trait pertinent sémantique minimal.
 - Empereur d'Éthiopie (1892-1975). — Tamis.
- VERTICALEMENT**
- Sciences ayant pour objet l'étude des causes qui accélèrent l'évolution du monde.
 - Riv. de Suisse. — Qualité d'une chose. — Terme latin.
 - S'amuser beaucoup. — Boutique de boucher.
 - Diastases. — Fausse, illusoire.
 - Drame lyrique japonais. — Adj. poss. — Notre-Seigneur.
 - Roche métamorphique. — Syn. de bolets.
 - Grosse pluie subite. — Strontium. — Règle obligatoire.
 - Venue au monde. — Trait annulant ce qu'on a écrit.
 - Lesion de la peau. — Usages.
 - Vin blanc muscat. — Jaunisses.
 - Delivres d'une maladie. — Poire utilisée en ORL.
 - Anneaux de cordage. — Membres de congrégations religieuses laïques.

SOLUTION DU PROBLÈME E-567



Qui suis-je?

INDICE NO 4

Une adepte de la bonne condition physique.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



2699

AUX DEUX TABLES

La donne d'aujourd'hui fut jouée lors d'une importante compétition par équipes.

Donneur: Nord
 Vulnérables: Nord Sud

Nord
 ♠ V 6 5 4 2
 ♥ D 9 8
 ♦ R D
 ♣ A 8 6

Ouest
 ♠ D
 ♥ V 3
 ♦ A V 10 7 6 2
 ♣ D V 4 2

Est
 ♠ R 10 9 8
 ♥ 2
 ♦ 9 8 5 4 3
 ♣ 10 9 3

Sud
 ♠ A 7 3
 ♥ A R 10 7 6 5 4
 ♦
 ♣ R 7 5

Les enchères

Ouest Nord Est Sud

3♦ 3♥ 5♠ 6♣

Fin

Entame: as de carreau
 Aux deux tables, le contrat était de 6 coeurs par Sud et aux deux tables, celui-ci recevait l'entame favorable de l'as de carreau.

Aux deux tables aussi, le déclarant coupa, alla au mort par la dame de coeur, jeta un pique sur l'autre honneur de carreau, puis fit l'as et un autre pique. Malheureusement, le pique était mal fait et il manquait d'entrées au mort pour majorer le cinquième pique. Les défenseurs firent donc éventuellement un pli à trèfle pour une de chute. Les joueurs concernés admirent plus tard qu'ils avaient raté le contrat par leur faute, puisqu'ils avaient un meilleur plan de jeu à leur disposition.

Voyez-vous ce plan de jeu?

Après avoir coupé l'as de carreau au départ, le déclarant fait mieux d'aller au mort par l'as de trèfle et non par la dame de coeur.

Il jète ensuite un pique sur l'autre honneur de carreau, puis fait l'as et cède un pique. Si les piques sont 3-2, le déclarant pourra gagner tout retour, puis faire l'as et un autre coeur pour la dame. Il coupera enfin un pique et retournera au mort à l'atout pour jeter le trèfle perdant sur un pique.

Dans le cas qui nous intéresse, quand il se révèle que les piques sont 4-1, et en supposant un retour à trèfle par Est, sud gagne, puis joue un petit coeur vers le mort, puisqu'il a besoin de trois entrées sur la table, soit deux pour couper des piques et une pour faire le dernier pique maître.

Quand le déclarant retourne un petit coeur et qu'Ouest ne joue que le 3, le déclarant a alors deux possibilités: jouer la dame en espérant le valet sec en Est ou prendre l'impasse au valet. Puisqu'il arrivera beaucoup plus souvent qu'Ouest aura deux ou trois coeurs par le valet, le déclarant fait clairement mieux de prendre l'impasse au valet de coeur.

C'est ensuite un jeu d'enfant de couper un pique haut, de retourner au mort par la dame de coeur, puis de couper un autre pique. Le déclarant n'a plus qu'à jouer un petit atout pour le 9 du mort, avant de jeter le trèfle perdant sur le troisième pique.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

848

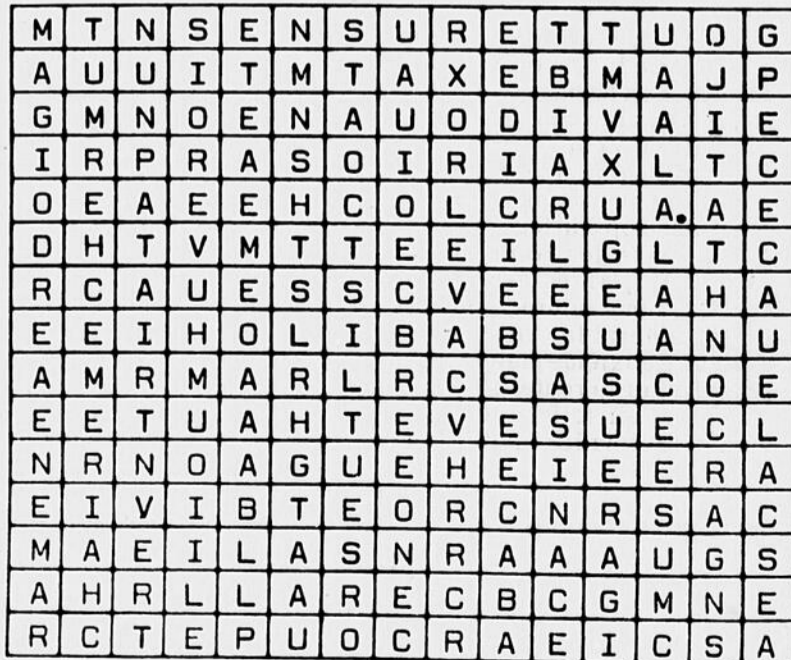
7 lettres

Le mot clé: Un outil

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Accueil	Cale	Douane	Iles	Plein	Sternum
Acné	Caret		Image	Rabot	Suret
Agio	Casse	Email		Rame	Taxe
Alinéa	Cave	Escal	Jambe	Rasoir	Unaus
Anévrisme	Chair	Etage		Restaurer	Vert
Anurie	Chasse	Etau	Livre	Route	
Août	Cloche				
Ataxie	Coupe	Gâche	Mèche		
		Garçon	Musée	Scie	
Babil	Dépôt	Goutte		Sein	
Brouhaha	Diva	Gravelle	Pilule	Sens	

Solution du problème précédent: Détail



Sixième match sans défaite du Canadien

Grâce à McPhee

NEW YORK (PC) - Parfaitement préparé, et motivé, à affronter les Islanders la veille, le Canadien a mis une trentaine de minutes à trouver la note contre les Rangers hier et il a dû se contenter d'un résultat nul de 2-2 au Madison Square Garden, protégeant une série de six matches sans défaite (4-0-2).

Le Tricolore a perdu les services de Chris Chelios, blessé au petit doigt de la main gauche au premier engagement, et Claude Lemieux, violemment secoué par une mise en échec, légale, de Jari Gronstrand à la deuxième période. Lemieux est resté longtemps étendu sur la glace avant d'être sorti sur une civière, encore inconscient, et de rejoindre Chelios à l'hôpital pour subir des radiographies au cou et à la tête. Il semble qu'il a souffert d'une

légère commotion cérébrale dont il s'est rapidement remis.

C'est Mike McPhee qui a réussi le but égalisateur, dé-



Guy Robillard

viant un tir du poignet de Bobby Smith à la quatrième minute de la troisième période, après une manœuvre habile de Larry Robinson.

Les Rangers ont marqué le seul but de la première période, le 18e de Marcel Dionne, son 13e en avantage numérique, lorsqu'il a profité de la présence de Lucien Deblois, planté juste devant

Brian Hayward.

Les Rangers ont souvent pressé le Canadien dans sa zone, notamment le trio Duguay-Nemeth-Erixon, mais sans parvenir à trop éprouver Hayward.

Mike McPhee a réussi deux percées au but pour le Canadien, dont une en désavantage numérique.

Naslund sonne le réveil

Les Rangers ont fait 2-0 à la deuxième période, quand Mike Donnelly a fait dévier un tir de David Shaw. Hayward n'a pu arrêter complètement la rondelle.

Mats Naslund a ensuite entrepris de réveiller les siens, et après une percée complétée par un tir imprécis, il a passé à Guy Carbonneau, qui a déjoué John Vanbiesbrouck d'un tir du poignet fort précis cette fois, décoché d'un angle difficile.

Chris Nilan a privé son équipe d'un avantage numérique en s'en prenant bêtement à Kelly Kisio, qui venait de faire tout bonnement trébucher Larry Robinson. Ce dernier semblait peu fier de son coéquipier, qui avait retrouvé ses allures de méchant hier.

Jean Perron a mélangé ses



CLAUDE LEMIEUX... semble avoir eu plus de peur que de mal puisqu'il n'aurait souffert que d'une légère commotion cérébrale. On en saura plus long aujourd'hui toutefois.

(Laserphoto PC)

trios dans l'espoir, sans doute, de provoquer des choses, utilisant Carbonneau à satiété en fin de deuxième période. Brian Skrudland a alors raté deux belles chances devant Vanbiesbrouck, tandis que Stéphane Richer, utilisé à la défense à la dernière mise au jeu, à sept secondes de la fin du deuxième engagement, a mis le gardien à l'épreuve.

Walt Poddubny a pour sa part raté un filet désert pour les Rangers.

Le troisième engagement, bien partagé, a fourni peu d'occasions de marquer après le but de Smith, mais Chris Nilan en a raté deux au cours de la dernière minute.

Petr Svoboda n'a pas été jugé apte à reprendre le boulot pour le Canadien, qui a disputé presque tout le match à quatre défenseurs.

Sergio Momesso, de son côté, était laissé de côté pour un sixième match de suite.

Michel Bergeron

Perron satisfait

NEW YORK (PC) - On en saura aujourd'hui plus long sur la nature des blessures à Claude Lemieux et Chris Chelios, survenues lors du match nul de 2-2 hier à New York.

Rencontré près du vestiaire, Chelios a confirmé que le petit doigt de sa main gauche était cassé. Il s'est bêtement accroché dans un support de la baie vitrée après avoir été mis en échec par... John Ogradnick.

Dans le cas de Lemieux, encore à l'hôpital après le match, il semble y avoir eu plus de peur que de mal puisqu'il n'aurait souffert que d'une légère commotion cérébrale.

C'est donc de peine et de misère que le Canadien a soutiré un match nul aux Rangers, détenteurs du dernier rang de la division Patrick. Jean Perron n'a pas voulu admettre que ses joueurs ont pu prendre les choses un peu trop à la légère, surtout au cours des 30 premières minutes, après avoir battu la deuxième équipe au classement général la veille.

"C'était un deuxième match en deux soirs sur la route, a-t-il commenté, l'air fatigué, et ils avaient le dernier choix des trios, ce qui fait que celui de Corson n'a jamais pu se mettre en marche contre celui de Ron Duguay.

"Les Rangers n'ont pas une mauvaise équipe, a encore signalé l'entraîneur du Canadien, et compte tenu de cette ancienne rivalité avec Michel

Bergeron, ses joueurs devaient être bien préparés. Mais encore une fois on a montré beaucoup de caractère en venant de l'arrière; c'est un gros point sur la route".

Naslund explique

Convenant que son trio en avait arraché, Mats Naslund a insisté sur le fait que le Canadien ne savait à peu près rien des Rangers avant la rencontre.

"On ne les avait même pas vus à la télévision, a-t-il dit, et avec Michel Bergeron derrière le banc, on ne savait pas ce qui nous attendait".

On parlait beaucoup de Bergeron décidément...

Naslund a cependant admis que le facteur motivation, après le match de la veille contre les Islanders, avait pu jouer "un peu" contre le Canadien.

C'est lui-même qui a sonné la charge après le deuxième but.

"Nous étions un peu choqués", a-t-il admis, pendant que Perron multipliait les changements pour trouver la formule gagnante.

"C'est mieux à trois trios pour retrouver un momentum", a-t-il expliqué.

Brian Hayward, à son premier match depuis le 25 novembre à Hartford, a admis avoir été éprouvé quelque peu.

"Surtout qu'il faisait très chaud sur la patinoire, a-t-il révélé. J'étais fatigué à la fin".

Au filet

NEW YORK (PC) - Le Canadien, qui avait refusé de s'entraîner avant les Rangers hier matin, n'a finalement pas eu de temps de glace du tout.

On avait en effet prévenu Jean Perron la veille que la glace du Madison Square Garden ne serait pas disponible avant deux heures et celui-ci a donc donné congé à ses hommes par une température magnifique à New York, une situation qui ne l'a guère importuné.

Finalement, une dizaine de joueurs des Rangers ont pu patiner en fin de matinée.

L'équipe passe l'après-midi dans un hôtel voisin du Garden le jour d'un match, à cause des problèmes de circulation propres à New York.

"Avant, les joueurs mettaient plus d'une heure à conduire dans la circulation avant un match", a expliqué Michel Bergeron. Ils arrivent maintenant en ville en autobus, le matin.

Bergeron est toujours impressionné par Manhattan, mais un peu moins par sa propre équipe. Il cite allègrement Frank Sinatra, notamment quand il chante que New York ne dort jamais.

Il va jusqu'à prétendre,

presque fier, qu'il met plus de temps à rentrer chez lui quand l'équipe joue à domicile, en plein Manhattan, que lorsqu'elle évolue au New Jersey ou à Long Island.

Il est aussi heureux d'entendre ses enfants parler anglais, déjà, et d'avoir assisté à son premier match de tennis (Lendl-Wilander) il y a quelques jours: "et dans un excellent siège, tout près", insiste-

t-il.

Un seul point négatif: les terrains de golf de classe PGA, sur lesquels il ne peut briser la barrière du 100. "Dans ce cas-là, dit l'infatigable parieur, on exige plus de coups..."

Jean Perron, avant d'affronter Bergeron pour la première fois derrière le banc d'une autre équipe que les Nordiques: "C'est différent: je ne sens pas la même rivalité.

«Grâce à un but chanceux»

NEW YORK (PC) - "Le Canadien a perdu deux gros joueurs, a déclaré Michel Bergeron après la rencontre d'hier, mais nous avons aussi perdu un joueur important en James Patrick".

Le meilleur défenseur des Rangers a été blessé à une épaule au cours de la deuxième période.

Au sujet de la rivalité avec

le Canadien, une fois le match terminé, Bergeron a dit que "c'est une équipe comme une autre maintenant que nous ne sommes plus dans la même division. Je n'ai eu aucun problème particulier".

Sauf que... "ils ont obtenu un match nul grâce à un but chanceux, ce que j'ai vu très souvent dans le cas de cette équipe".

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Detroit	26	13	10	3	102	85 29

Les marqueurs



Mj.	B.	P.	Pts
Yannick Chasson	26	17	26 43
Jasmin Bérubé	26	14	25 39
Gilles Bouchard	26	14	17 31
Sébastien Parent	26	17	12 29
Dave Monson	26	8	13 21
Sébastien Tremblay	22	9	9 18
Ghislain Bond	26	9	9 18
Patrice Gagnon	22	4	13 17
Steve Neron	24	2	12 14
Luc Monson	20	1	10 11
Stéphane Paradis	10	4	6 10
Karl Dykhuis	26	1	9 10
Eric Coulombe	25	4	5 9
Alain Côté	22	1	8 9
Mathieu Côté	22	1	3 4
Stéphane Maltas	26	1	3 4
Pascal Bouchard	22	1	3 4
Sylvain Chénard	26	1	2 3
Martin Roy	8	0	0 0



PJ.	B.	A.	Pts
Patrice Tremblay	31	42	35 77
Daniel Maurice	33	30	47 77
Yves Gaucher	33	21	35 56
Eric Pinard	28	22	28 50
Daniel Bock	27	7	30 37
Sylvain Sevigny	33	10	27 37
Martin Lefebvre	31	7	12 19
Eric Brule	30	2	15 17
Laval Brassard	32	0	17 17
Martin Leroux	30	6	9 15
Eric Nadeau	32	8	5 13
Serge Lanthier	32	2	11 13
Martin Saurette	31	7	3 10
Marco Raposo	28	6	3 9
Jacques Pinet	26	0	5 5
Luc Audet	19	4	0 4
Rémi Brassard	26	0	4 4
Eric Del Vecchio	23	0	3 3
Serge Vigneault	29	0	4 4
Danny Hunter	17	1	1 2
Dave Lasalle	13	0	0 0
Sébastien Lavallière	2	0	0 0

B.	P.	Pts.	Pen
Michel Goulet	17	27	44 12
Peter Stastny	20	24	44 27
Anton Stastny	10	15	25 264
Jeff Brown	8	14	22 26
Jason Lafreniere	6	11	17 0
Alan Haworth	7	9	16 53
Lane Lambert	4	12	16 37
Gaëtan Duchesne	6	9	15 27
Terry Carkner	0	11	11 57
Mike Eagles	5	5	10 32
Alain Côté	2	7	9 8
Tommy Albelin	1	7	8 31
Paul Gillis	3	4	7 76
Jeff Jackson	1	6	7 64
Robert Picard	1	3	4 34
Randy Moller	1	3	4 64
Steven Finn	1	2	3 57
Normand Rochefort	1	3	4 21
Stu Kulak	1	1	2 28
Gord Donnelly	1	1	2 108
Mike Hough	1	0	1 0
Marc Fortier	0	1	1 0
Mario Brunetta	0	0	0 2
Stéphane Guérard	0	0	0 6
Mario Gosselin	0	0	0 6



BP.	Pts.	Pen
Mats Naslund	13 31	44 4
Bobby Smith	15 25	40 21
Stéphane Richer	18 14	32 21
Chris Chelios	9 23	32 40
Claude Lemieux	11 15	26 63
Shayne Corson	5 14	19 60
Mike McPhee	12 5	17 22
Petr Svoboda	5 11	16 51
Brian Skrudland	3 13	16 34
Guy Carbonneau	7 7	14 24
Larry Robinson	4 7	11 6
Chris Nilan	5 5	10 77
Ryan Walter	2 6	8 10
Kjell Dahlin	5 2	7 2
Bob Gauey	2 4	6 8
Craig Ludwig	2 3	5 20
Rick Green	1 3	4 16
Sergio Momesso	1 3	4 19
Larry Trader	1 2	3 12
Mike Lalor	0 2	2 19
John Kordic	0 2	2 51
Perry Ganchar	1 0	1 0
Scott Sandelin	0 1	1 2
Brian Hayward	0 1	1 2
Mathieu Schneider	0 0	0 2
Patrick Roy	0 0	0 4

Minnesota	28	11	13	4	99	113 26
Toronto	27	11	14	2	109	110 24
Chicago	28	10	16	2	100	131 22
St. Louis	26	9	14	3	89	96 21

Section Smythe

Edmonton	29	17	10	2	136	103 36
Calgary	29	16	9	4	138	110 36
Winnipeg	26	12	13	1	95	105 25
Vancouver	28	10	15	3	96	104 23
Los Angeles	29	7	18	4	108	145 18

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

Montreal	32	18	7	7	122	93 43
Boston	30	17	11	2	115	105 36
Hartford	27	11	12	4	88	92 26
Buffalo	28	11	13	4	100	116 26
Quebec	26	11	14	1	97	109 23

Section Patrick

NY Islanders	26	17	8	1	113	82 35
New Jersey	28	15	9	4	95	88 34
Pittsburgh	27	11	11	5	99	103 27
Washington	28	12	14	2	100	91 26
Philadelphie	27	10	13	4	85	100 24
NY Rangers	27	9	14	4	100	105 22

Mardi

Montreal 2 NY Rangers 2
Pittsburgh 5 Calgary 2
Hartford 5 Washington 4
Detroit 4 St. Louis 4
New Jersey 2 Los Angeles 1
Edmonton 2 Winnipeg 0
Buffalo 6 Chicago 2

Jeudi

Los Angeles à Boston
NY Rangers à Philadelphie
St. Louis au Minnesota

Vendredi

NY Islanders à Pittsburgh 5
Philadelphie à Detroit 5
Calgary au New Jersey 5
Quebec à Winnipeg 5
Vancouver à Edmonton 5

LES MARQUEURS

(MATCHES D'HIER NON-INCLUS)

Mj.	B.	P.	Pts.
Gretzky, Edm	25	44	69
Savard, Chi	14	39	53
Lemieux, Pgh	23	23	46
Messier, Edm	19	27	46
P. Stastny, Que	20	24	44
Goulet, Que	17	27	44
Hawerchuk, Wpg	14	30	44
Naslund, Mtl	13	30	43
Carson, LA	19	20	39
Smith, Mtl	15	24	39
Robitaille, LA	15	23	38
Kurri, Edm	15	22	37
Yzerman, Det	18	18	36
Simpson, Edm	18	17	35
Ciccarelli, Min	16	19	35
Lafontaine, NYI	17	17	34
Bullard, Cal	16	18	34

CLASSEMENT GENERAL

Mj.	Pts.
Montreal	32 43
Edmonton	29 36
Calgary	29 36
Boston	30 36
NY Islanders	26 35
New Jersey	28 34
Detroit	26 29
Pittsburgh	27 27
Hartford	27 26
Washington	28 26
Buffalo	28 26
Minnesota	28 26
Winnipeg	26 25
Toronto	27 24
Philadelphie	27 24
Quebec	26 23
Vancouver	28 23
Chicago	28 22
NY Rangers	27 22
St. Louis	25 21
Los Angeles	29 18

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Fredericton	26	16	7	3	128	88 38
New Haven	27	16	8	3	95	73 36
Sherbrooke	30	17	11	2	139	102 36
Springfield	26	10	12	4	84	100 24
Nouvelle-Ecosse	25	10	12	3	89	114 23
Moncton	29	10	17	2	102	147 23
Maine	23	7	12	4	68	83 19

Section Nord

Nouvelle-Ecosse 9 Moncton 3
Hershey 3 Maine 2
Utica 6 Binghamton 5 (P)

Section Sud

Binghamton 29 16 10 3 138 103 36
Rochester 26 15 7 4 103 85 35
Adirondack 27 14 7 6 103 82 35
Hershey 28 15 11 2 117 100 32
Newmarket 25 8 13 4 96 100 23
Utica 26 8 13 5 94 109 22
Baltimore 27 1 23 3 89 159 5

Mardi

Nouvelle-Ecosse à Moncton 3
Sherbrooke à Newmarket 5
Utica à Binghamton 5
Hershey à Maine 5
Adirondack à Rochester 5
New Haven à Springfield 5

Jeudi

Nouvelle-Ecosse à Moncton 5
Sherbrooke à Newmarket 5
Utica à Binghamton 5
Hershey à Maine 5
Adirondack à Rochester 5
New Haven à Springfield 5

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Robert-LeBel	25	20	13	2	195	164 42

St-Jean	33	18	13	2	158	136 38
Laval	33	16	15	2	160	166 34
Verdun	35	12	21	2	143	210 26
Granby	34	9	23	2	145	188 20

Section Frank-Dileo

Chicoutimi	33	20	12	1	170	141 41
Trois-Rivières	33	17	13	3	176	167 37
Shawinigan	34	17	16	1	202	177 35
Drummondville	32	16	15	1	151	153 33
Victoriaville	32	13	17	2	142	140 28

Section Smythe

Shawinigan 7 Granby 2
Victoriaville 6 St-Jean 4

Section Adams

Hull à Drummondville
Verdun à Granby
Chicoutimi à Shawinigan
Laval à St-Jean
Trois-Rivières à Victoriaville

Section Patrick

Granby à Chicoutimi
St-Jean à Drummondville
Laval à Trois-Rivières
Shawinigan à Verdun
Hull à Victoriaville

Mardi

Drummondville à Hull
Victoriaville à Trois-Rivières
Granby à Verdun

Jeudi

St-Jean à Victoriaville

LES MARQUEURS

Mj.	B.	P.	Pts.
Patrice Lefebvre, Shaw	30	69	99
Stephan Lebeau, Shaw	51	45	96
Patrice Tremblay, Chi	42	35	77
Daniel Maurice, Chi	30	47	77
Terry McLean, T.R.	21	54	75
Sylvain Hurteau, Gra	40	32	72
Marc Saumier, Hull	26	46	72
Martin Gélinas, Hull	32	39	71
Patrick Lebeau, Shaw	27	44	71
Benoit Groulx, Gra	18	46	64

Première modification importante de Ron Lapointe

Goulet et Haworth seront séparés

QUEBEC (PC) - Six jours après avoir été nommé entraîneur des Nordiques de Québec, Ron Lapointe a annoncé, hier, la première modification d'importance qu'il apportera à sa formation.

Ainsi, le joueur de centre Alan Haworth et l'ailier gauche Michel Goulet seront



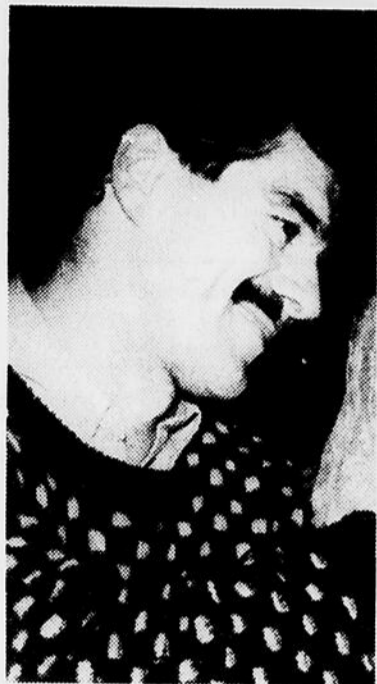
Mario Leclerc

prochainement séparés, eux qui ont évolué sur le même trio en compagnie de Lane Lambert depuis le début de la saison.

Selon Lapointe, Haworth n'est pas le centre qui convient à Goulet. "Ce n'est pas un vote de non-confiance envers Alan. C'est juste une question d'évaluation des possibilités de chacun qui m'amène à prendre une telle décision", a d'abord indiqué le nouvel entraîneur.

"Alan n'est pas le fabricant de jeux que Goulet a besoin. C'est un joueur qui aime entrer le dernier dans la zone adverse et diriger de bons tirs au but après avoir été alimenté par ses ailiers. Il aime aussi conserver la rondelle dans des situations précises. Or, Michel est sensiblement le même type de joueur. Il s'agit donc d'une combinaison qui ne peut pas fonctionner sur une longue période", d'arguer Lapointe.

Ce dernier reconnaît qu'il



Michel Goulet

lui faudra peut-être attendre encore quelque temps avant de séparer les deux joueurs. "Le problème auquel nous faisons face dans le moment, c'est de dénicher un joueur de centre capable de compléter le style de Goulet. Certains pensent déjà à Jason Lafrenière qui est présentement à Fredericton. La question qu'on se pose dans son cas, est de savoir s'il peut montrer de l'intensité à chaque match. Si oui, il pourrait être la solution", d'avancer Lapointe.

Haworth d'accord

Rencontré après la séance d'entraînement hier matin, Alan Haworth était déjà informé de l'intention de son entraîneur.

"Je suis entièrement d'accord avec les propos de Ron.

Même si nous n'évoluons pas à la même position, Michel et moi possédons sensiblement le même style. Nous aimons nous libérer devant le but pour effectuer de bons lancers. De plus, nous aimons nous tenir en retrait. Dans une certaine mesure, nous avons tout de même fonction de marqueur sur une équipe".

Haworth reconnaît que Goulet est toujours le meilleur franc-tireur des Fleurdelisés. Mais comme il l'a déjà signalé en cours de saison: "Je désire également obtenir ma part de buts. Or, j'aime mieux ne pas me sentir forcé de refiler continuellement la rondelle à Michel. Ça me fait mal jouer par moments. Dans un certain sens, le "Gou" doit évoluer avec un joueur qui pense exclusivement en fonction de lui", d'analyser Haworth.

Un trio explosif

Haworth verrait d'un bon oeil que Goulet soit réuni avec les frères Peter et Anton Stastny. D'une part, il croit que ce trio explosif ferait trembler n'importe quelle défense adverse, et, d'autre part, cela lui permettrait de retrouver un joueur comme Gaétan Duchesne.

"J'ai évolué avec Craig Laughlin et Greg Adams à Washington, des joueurs à l'image de Gaétan, et j'ai connu passablement de succès. Ces joueurs étaient bien moins talentueux que Michel Goulet mais leur style de jeu se prêtait mieux au mien. C'est ça le hockey. C'est de trouver les combinaisons gagnantes", de dire Haworth.

Quant à la possibilité de

voir évoluer ensemble les Stastny et Goulet, Ron Lapointe a déjà tenté l'expérience. "Outre les situations de supériorité numérique, j'aime, à l'occasion, envoyer dans la mêlée Peter, Anton et

Michel. Vous les verrez lorsque nous tirons de l'arrière ou en fin de période. Mais je ne suis pas encore prêt à les utiliser sur une base régulière. Je préfère équilibrer mes trios", de compléter Lapointe.

«Je savais que ça pouvait un jour m'arriver»

— Ron Hextall

PHILADELPHIE (AP) — Le gardien des Flyers de Philadelphie, Ron Hextall, n'a surtout pas à craindre que le but qu'il a marqué mardi soir lui soit un jour retiré.

De plus, il n'aura pas besoin d'expliquer à ses petits enfants, dans plusieurs lunes, comment il est "credité" de ce but. Son tir, avec 1:12 à faire dans le match, a franchi la distance de 180 pieds avant de pénétrer dans le filet des Bruins de Boston, lors d'une victoire de 5-2 des Flyers.

Hextall est le premier gardien dans l'histoire de la Ligue nationale à tirer dans le filet adverse.

"Ce n'était pas un de mes objectifs, mais j'étais bien conscient que ça pourrait m'arriver un jour", a dit Hextall. Non seulement en était-il conscient, mais il en discutait avec ses coéquipiers depuis un an et demi.

"J'ai toujours dit que si nous avions une avance de deux buts, je tenterais ma chance."

L'opportunité s'est présentée lorsque les Bruins ont retiré leur gardien Réjean Lemelin avec 1:17 à faire dans le match, et un recul de 4-2 sur les Flyers.

Le défenseur des Bruins Gord Kluzak a effectué un tir au but, Hextall a fait l'arrêt et, voyant que le joueur des Bruins le plus prêt (Lyndon Byers) était à une quinzaine de pieds, il a tiré vers le filet à l'autre bout de la patinoire.

Touche la cible

"Je savais que j'avais le temps. J'ai donc placé la rondelle sur la lame de mon bâ-

ton, et j'ai regardé vers le centre. Je devais soulever le disque pour qu'il passe par-dessus une couple de joueurs. J'ai réussi et la rondelle est allée dans le filet."

Le disque est monté environ 20 pieds dans les airs, volant au-dessus de la glace sur une distance de 120 pieds pour ensuite rouler 60 pieds jusque dans le filet.

"Je n'étais pas certain que le disque irait dans le filet. Je croyais qu'il toucherait le poteau. Mais je visais le coin et j'ai touché la cible."

"Je pense que mes coéquipiers voulaient ce but autant que moi. Ils étaient fous de joie quand la rondelle a pénétré dans la cage."

Le seul autre gardien de la LNH qui a été crédité d'un but est Billy Smith, des Islanders de New York. Lors d'un match contre les Rockies du Colorado, le 28 novembre 1979, le défenseur des Rockies Rob Ramage a effectué une passe du revers dans son propre filet alors que le gardien avait été retiré, lors d'une pénalité à retardement. Smith a été crédité du but parce qu'il était le dernier joueur des Islanders à avoir touché au disque.

Bob Froese, le gardien des Rangers de New York, avait également reçu le crédit d'un but le 28 novembre dernier, mais la LNH a décidé la semaine dernière qu'il n'était plus l'auteur du but. Les autorités de la ligue sont d'avis que Froese n'est pas le dernier joueur des Rangers à avoir touché le disque avant que Brent Sutter, des Islanders, ne commette une passe dans son propre filet.

Au filet

QUEBEC (PC) — Les Nordiques doivent quitter la Vieille Capitale ce matin, à 7 h, en direction de Montréal, Toronto et (enfin) Winnipeg. Un voyage de plus de huit heures. Ils doivent aussi s'entraîner en arrivant dans la ville du Manitoba.

Les Nordiques affronteront les Jets demain et seront les visiteurs au Minnesota, samedi. Seul Stéphane Guérard (blessé au genou) n'a pas accompagné l'équipe.

Rappelé la veille par les Nordiques, l'ailier droit Ken Quinney s'est dit très heureux de la chance qui se présentait à nouveau à lui. "Ron Lapointe me donne une chance et je n'ai pas l'intention de le décevoir. Pour ce faire, je me

dois de travailler à fond de train à chacune de mes présences sur la patinoire. Je sais aussi qu'il s'attend à ce que je marque des buts à l'occasion".

Anton Stastny ne s'est pas entraîné avec ses coéquipiers hier matin. Il a quelque peu aggravé la blessure à la cheville gauche subie à Pittsburgh le 25 novembre. Anton a cependant fait le voyage vers Winnipeg. On évaluera son cas au moment opportun.

De passage au Colisée hier, l'entraîneur par intérim de l'Express de Fredericton, Simon Nolet, s'est réjoui du comportement du joueur de centre Jason Lafrenière. "Il veut jouer et il travaille en

conséquence. Je lui ai dit que s'il continuait à s'impliquer de la sorte, il serait sûrement rappeler par les Nordiques. Jus'ici, il ne boude pas et il est prêt à s'imposer des sacrifices", a reconnu Nolet.

Pendant que Normand Rochefort, Robert Picard, Jeff Brown et Randy Moller jouent du bon hockey par les temps qui courent, le défenseur Terry Carkner éprouve certaines difficultés.

"Terry se cherche présentement. On n'a pas défini exactement le rôle qu'il devait jouer sur l'équipe. J'ai l'intention de prendre un café avec lui au cours du voyage afin de discuter de la situation", a avancé Lapointe.

Félicitations à Stéphane Ouellet pour sa nomination de l'athlète de l'année du Mérite sportif régional.



La Classique de Fléchettes O'Keefe
Saguenay-Lac-St-Jean
22-23-24 janvier 1988
Place du Commerce
Informations: 696-3333

12-13 décembre
Bonspiel Club
de Curling
Base de
Bagotville

Cocktail bénéfice
Tournoi Pee-Wee
Polyvalente de Jonquière, le 15
janvier 1988.
Billets en vente, inf.: Alain
Boudreault, 548-1645.
Président d'honneur: M. Jules
Savard.



REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

Sommaires

LIGUE NATIONALE

**Montréal 2
Ny Rangers 2**
Première période
1. NY Rangers, Dionne 18 (DeBlois, Shaw) 15:41 (an)
Pénalités — Walter Mtl 2:56, Greschner NYR 6:37, Lemieux Mtl 15:51
Deuxième période
2. NY Rangers, Donnelly 2 (Shaw, Maloney) 10:41
3. Montréal, Carbonneau 7 (Naslund, Robinson) 13:16
Pénalités — Corson Mtl, Torold NYR 8:56, Nilan Mtl, Kiseo NYR 13:40, Smith Mtl, DeBlois NYR 16:49
Troisième période
4. Montréal, McPhee 12 (Smith, Robinson) 2:13
Pénalité — Aucune
Prolongation
Aucun but
Pénalité — Aucune
Tirs au but
Montréal 8 14 10 1-33
NY Rangers 7 14 7 4-32
Gardiens — Montréal: Hayward; NY Rangers: Van Biesbroeck
Avantages numériques — Montréal: 0-1; NY Rangers: 1-2
Arbitre — Hogarth; **Juges de lignes** — Collins, McCourt
Assistance — 17,301

**Los Angeles 1
New Jersey 2**
Première période
1. New Jersey, Sulliman 10 (O'Callahan, Sundstrom) 12:01 (an)
Pénalités — Cirella NJ 1:29, MacLean NJ 7:45, Erickson LA 10:54
Deuxième période
2. New Jersey, Johnson 2 (Anderson, O'Callahan) 2:36
Pénalités — Duchesne LA 5:50, Bourne LA, MacLean NJ 7:51
Troisième période
3. Los Angeles, Carpenter 11 (Duchesne, Fox) 3:01 (an)
Pénalités — O'Callahan NJ 2:19, O'Callahan NJ 5:01, Carpenter LA 8:49, Healy LA (purgée par Erickson) 10:56, Carpenter LA 13:37, Wolanin NJ 16:51
Tirs au but
Los Angeles 6 11 5-22
New Jersey 10 12 9-31
Gardiens — Los Angeles: Healy; New Jersey: Chevier
Avantages numériques — Los Angeles: 1-5; New Jersey: 1-6
Arbitre — Van Hellomond; **Juges de lignes** — Brosaker, Vines
Assistance — 8,413

**Washington 4
Hartford 5**
Première période
1. Hartford, Turgeon 12 (Côté, Evason) 7:42
2. Hartford, Kleindorst 3 (Millar) 11:07
3. Washington, Murphy 4 (Galley, Gustafsson) 16:22 (an)
4. Hartford, Turgeon 13 (Anderson, Francis) 17:09
Pénalités — Peterson Hart 16:06, Cavallini Wash, Ferraro Hart 18:12
Deuxième période
5. Washington, Adams 6 (Gartner, Gustafsson) 0:55 (an)
6. Washington, Hatcher 7 6:00
7. Hartford, Dineen 11 (Peterson, Tippett) 15:12
8. Washington, Hatcher 8 18:32
Pénalités — Sundstrom Wash, Dineen Hart 0:04, MacDermid Hart 0:30, Stevens Wash inconduite, Samuelsson Hart 0:55, Galley Wash, Francis Har 3:19, Houder Was 8:28, Cavallini Wash, Dineen Hart 8:51, Franceschetti Wash, Dineen Hart 12:46, Gould Wash, Murzyn Hart 13:00, Hunter Wash, MacDermid Hart 15:05
Troisième période
9. Hartford, Dineen 12 (Francis) 9:07
Pénalités — Cavallini Wash 2:59, Hunter Wash, Samuelsson Hart 9:24, Stevens Wash, Dineen Hart 19:17
Tirs au but
Washington 12 10 6-28
Hartford 14 9 11-34
Gardiens — Washington: Malarchuk, Raymond; Hartford: Liut
Avantages numériques — Washington: 2-2; Hartford: 0-3
Arbitre — Gregson; **Juges de lignes** — D'Amico, Dapuzzo
Assistance — 13,538

**Washington 4
Hartford 5**
Première période
1. Hartford, Turgeon 12 (Côté, Evason) 7:42
2. Hartford, Kleindorst 3 (Millar) 11:07
3. Washington, Murphy 4 (Galley, Gustafsson) 16:22 (an)
4. Hartford, Turgeon 13 (Anderson, Francis) 17:09
Pénalités — Peterson Hart 16:06, Cavallini Wash, Ferraro Hart 18:12
Deuxième période
5. Washington, Adams 6 (Gartner, Gustafsson) 0:55 (an)
6. Washington, Hatcher 7 6:00
7. Hartford, Dineen 11 (Peterson, Tippett) 15:12
8. Washington, Hatcher 8 18:32
Pénalités — Sundstrom Wash, Dineen Hart 0:04, MacDermid Hart 0:30, Stevens Wash inconduite, Samuelsson Hart 0:55, Galley Wash, Francis Har 3:19, Houder Was 8:28, Cavallini Wash, Dineen Hart 8:51, Franceschetti Wash, Dineen Hart 12:46, Gould Wash, Murzyn Hart 13:00, Hunter Wash, MacDermid Hart 15:05
Troisième période
9. Hartford, Dineen 12 (Francis) 9:07
Pénalités — Cavallini Wash 2:59, Hunter Wash, Samuelsson Hart 9:24, Stevens Wash, Dineen Hart 19:17
Tirs au but
Washington 12 10 6-28
Hartford 14 9 11-34
Gardiens — Washington: Malarchuk, Raymond; Hartford: Liut
Avantages numériques — Washington: 2-2; Hartford: 0-3
Arbitre — Gregson; **Juges de lignes** — D'Amico, Dapuzzo
Assistance — 13,538

**St. Louis 4
Detroit 4**
Première période
1. Detroit, Houda 1 (Graves, Marlinson) 12:20
Pénalités — Bourgeois STL 3:03, Probert Det 5:27, Chasson Det 7:27, Ramage STL 7:59, Probert Det 15:40, Raglan STL, Gallant Det 18:36, Hunter STL 19:07
Deuxième période
2. St. Louis, Turnbull 1 (Federko, Bothwell) 2:28
3. St. Louis, McKegney 10 (Fergus, Gilmour) 6:47
4. Detroit, Yzerman 19 (Veitch) 9:19
5. Detroit, Ashton 11 (Yzerman, Veitch) 11:56
Pénalités — Bourgeois STL, Marlinson Det 7:23, Cavallini STL 14:32
Troisième période
6. Detroit, Bridgman 3 (Yzerman) 8:14
7. St. Louis, Sullter 5 (Benning, Hrkac) 7:34 (an)
8. St. Louis, Hunter 12 11:17
Pénalités — Marlinson Det 5:35, Bothwell STL, Delorme Det 8:13, Cavallini STL 11:44, Benning STL 14:47, Raglan STL, Bridgman Det 18:50, Bridgman Det inconduite 20:00
Prolongation
Aucun but
Pénalités — Hunter STL, Chasson Det 1:20
Tirs au but
St. Louis 12 9 6 2-29
Detroit 5 9 10 1-25
Gardiens — St. Louis: Millen; Detroit: Stefan
Avantages numériques — St. Louis: 1-4; Detroit: 0-6
Arbitre — McCreary; **Juges de lignes** — Asselstone, Stickle
Assistance — 19,329

**Calgary 2
Pittsburgh 5**
Première période
1. Pittsburgh, Callander 6 (Lemieux, Cunneymore) 3:44
2. Pittsburgh, Cunneymore 11 (Lemieux, Coffey) 9:29
3. Pittsburgh, Cunneymore 12 (Lemieux, Coffey) 16:12 (an)
Pénalités — Mathiasen Pgh 0:44, Hunter Cal, Coffey Pgh 3:18, Hunter Cal 11:20, Peplinski Cal 13:03, Suter Cal, Bullard Cal, Hunter Pgh inconduites 15:54, Dalquist Pgh 16:45, Coffey Pgh 19:40
Deuxième période
4. Calgary, Peplinski 10 (Otto, Mullen) 4:24
5. Calgary, Bullard 17 (Loob) 12:27
Pénalités — Loob Cal 1:45, Sheehy Cal 4:53, Hunter Pgh 7:43, Roberts Cal inconduite 14:18
Troisième période
6. Pittsburgh, Lemieux 24 (Cunneymore, Callander) 1:45
7. Pittsburgh, Callander 7 (Coffey, Kootos) 15:14
Pénalités — Hunter Cal 11:51, Roberts Cal, Loney Pgh 16:32, Loob Cal 17:01, Brown Pgh 18:33
Tirs au but
Calgary 10 8 10-28
Pittsburgh 16 10 8-34
Gardiens — Calgary: Dadsweil, Vernon; Pittsburgh: Meloche
Avantages numériques — Calgary: 0-5; Pittsburgh: 1-8

JUNIOR MAJEUR
**Granby 2
Shawinigan 7**
Première période
1. Shawinigan, Martin Lacroix (12) (Lebeau S, Deeks A) 3:11
2. Shawinigan, Stephan Lebeau (51) (Lefebvre P, Courchesne E) 8:09
3. Shawinigan, Serge Lirette (5) (Morin S, Carrier S) 11:25
4. Shawinigan, Robert Page (17) (Lefebvre P) 12:55
5. Shawinigan, Patrice Lefebvre (28) (Quintin J, Latreille M) 16:03
6. Shawinigan, Patrice Lefebvre (29) (Page R) 18:27
Pénalités — Charbonneau Gby, Page Sha 1:35, Ciccone Sha, Lemay Gby majeures, Ciccone Sha inconduite 2:02, Barbe Gby 7:01, Barbe Gby 8:45, Lacroix Sha 16:37
Deuxième période
Aucun but
Pénalités — Courchesne Sha 0:31, Mladenovic Gby 0:38, Thibault Gby majeure 6:40, Lemay Gby 7:38, Lebeau Sha 8:07, Barbe Gby, Carrier Sha 12:53, Chernis Gby, Lirette Sha 16:07, Landry Gby 16:18, Decarolis Sha, Landry Gby mineures, Dugal Sha majeure, Dugal Sha, Thibault Gby inconduites 16:42, Gravel Sha, Lacroix Gby, Lacroix Gby Latreille Sha, Latreille Sha mineures, Lacroix Gby majeure, Lacroix Gby extreme inconduite de match 17:04, Carrier Sha, Hurteau Gby mineures, Chernis Gby, Lirette Sha majeures 19:10
Troisième période
7. Granby, Jocelyn Villeneuve (1) (Patenaude G, Turner H) 3:42
8. Granby, Pierre-Paul Landry (2) (Hurteau S) 15:33
9. Shawinigan, Patrice Lefebvre (30) (Lebeau S, Morin S) 17:15
Tirs au but
Granby 8 7 14-29
Shawinigan 13 14 7-34

**Victoriaville 6
St-Jean 4**
Première période
1. Victoriaville, Daniel Gauthier (17) 9:25
2. St-Jean, Robert Ouellet (18) (Couvrette E) 13:05
3. Victoriaville, Reginald Savage (25) 16:20
Pénalités — Darveau Vic 7:12, Grondin StJ, McGrath Vic, McGrath Vic 9:52, Savage Vic, Savage Vic 11:13, Racine Vic 15:57, Leroux StJ 18:53, Baldris StJ, Gauthier Vic, Giguere StJ 19:47
Deuxième période
4. Victoriaville, Guy Darveau (14) (Savage R, Tardif A) 0:26
5. St-Jean, Serge Richard (14) (Alston J, Couvrette E) 2:26
6. St-Jean, Robert Ouellet (19) (Richard S, Guay A) 4:17
7. St-Jean, Robert Ouellet (20) (Couvrette E) 11:36
8. Victoriaville, Réal Godin (12) (Gauthier D, Racine Y) 18:37
Pénalités — Emond Vic 7:34, Racine Vic 9:10, Tremblay Vic 11:04, Leroux StJ 15:04, Baldris StJ, Cloutier StJ, Cloutier StJ, Godin Vic, Labelle Vic, Richard StJ, Routhier Vic, Routhier Vic 15:20
Troisième période
9. Victoriaville, Reginald Savage (26) (McGrath D, Racine Y) 9:24
10. Victoriaville, Réal Godin (13) (Routhier J, Emond R) 17:33
Pénalités — Baldris StJ 3:23, Guay StJ mineure, Guay StJ, Tremblay Vic majeures 8:50, Labelle Vic, Richard StJ 9:24, McGrath Vic 19:38, Bartolone Vic, St-Jean StJ 22:00
Gardiens — Victoriaville, Eric Maguire; St-Jean, Stéphane Beaugard
Tirs au but
Victoriaville 12 17 11-40
St-Jean 12 14 12-38
Arbitre — Guy Joubert
Assistance — 1,873

De la neige ... au stade

MONTREAL (PC) — Emoi et surprise vers 13 heures, hier, au stade olympique. Une masse de neige provenant de la paroi du stade s'est brusquement engouffrée dans un vestibule des locaux der regroupement Loisirs Québec, à deux pas des bureaux de la Fédération de hockey sur glace. La neige avait fracassé les lanternes d'acrylique d'un quart de pouce d'épaisseur.

"J'ai vraiment eu peur en voyant cette masse de neige entrer dans la pièce, surtout à cause du bruit qui avait été précédé de vibrations, a commenté Christine Leduc, qui se trouvait alors à son bureau. Le moins qu'on puisse dire, c'est que ça met de l'action dans notre journée."

Immédiatement après l'incident, des employés de la Régie des installations olympiques sont venus ramasser les débris et la neige et recouvrir temporairement les lanternes de contre-plaqué montés sur poutres de bois. L'inspection d'autres lanternes a d'ailleurs permis de déceler la possibilité d'autres dangers; et, par mesure de sécurité on y a installé une structure de bois temporaire.

Selon un porte-parole de la RIO, Pierre Durand, c'est le premier incident du genre à se produire dans ce secteur du stade olympique où sont rassemblées 550 personnes travaillant pour le Regroupement Loisirs Québec.

Canadien Nordiques

MONTREAL (PC) — Le Ca-

nadien de Montréal et les Nordiques de Québec ont fait connaître les noms des trois joueurs qu'ils mettent à la disposition de l'équipe nationale en vue des prochains Jeux olympiques, à Calgary.

Selon une station radio-phonique montréalaise, le Tricolore a choisi le défenseur Larry Trader, ainsi que les attaquants Gilles Thibaut et José Charbonneau, de sa filiale de Sherbrooke, dans la Ligue américaine.

Les Nordiques, de leur côté, ont surpris en inscrivant le nom du défenseur Robert Picard. Stéphane Guérard, blessé au genou et à l'écart pour deux à trois semaines, ainsi que l'attaquant Jason Lafrenière, de la filiale de Fredericton, complètent cette courte liste du Fleurdéliné.

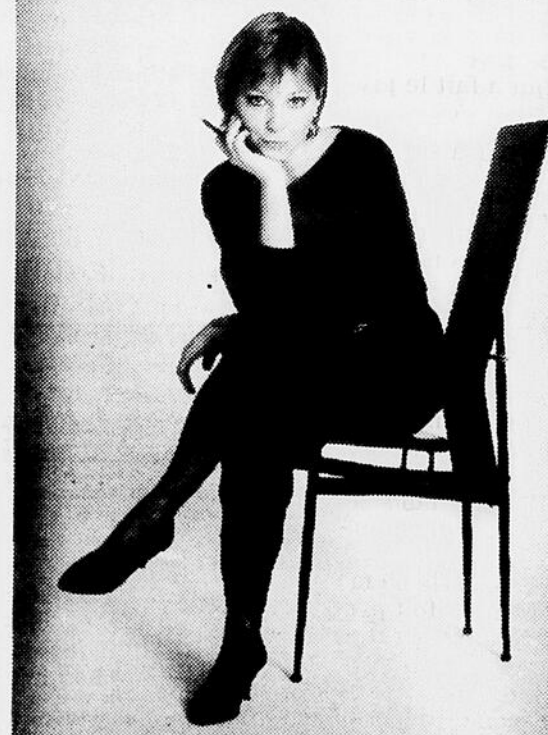
Contrat de \$10 millions

DALLAS (AP) — Andre Dawson, qui a été proclamé le joueur par excellence de la Ligue nationale de baseball, rechercherait un contrat de \$10 millions réparti sur quatre ans, a laissé savoir son conseiller financier. La saison dernière, le voltigeur des Cubs de Chicago avait conclu une entente de \$500,000 plus bonifications.

Dick Moss a déclaré que c'est la proposition qu'il soumettra la semaine prochaine au vice-président des Cubs, Don Grenesko.

"J'estime qu'il s'agit d'une demande raisonnable".

ESPACES LIBRES



VOUS AVEZ VECU, BOUGÉ, ÉVOLUÉ. EN 88, POUR UN ESPACE FONCTIONNEL, UN DESIGN INTÉRIEUR DE QUALITÉ, UN CONCEPT D'AMÉNAGEMENT EXCLUSIF. CLAUDE TREMBLAY, DESIGNER D'INTÉRIEUR. RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET DE BUREAU - CHICOUTIMI, 549-8754

HEURES D'OUVERTURES POUR LA PERIODE DES FETES

Le 25 décembre et le 01 janvier 1988
le restaurant ouvrira à 16h00

RESERVEZ LE PLUS TOT POSSIBLE



115, Racine Est, CHICOUTIMI

TEL : 696-2000

Il était derrière le banc au New Jersey

Robbie Ftorek dirigera les Kings

INGLEWOOD, Californie (AP) — Robbie Ftorek a été nommé hier entraîneur des Kings de Los Angeles en remplacement de Mike Murphy, congédié dimanche.

Ftorek a dirigé l'entraînement de l'équipe hier avant d'accepter l'offre du président et co-propriétaire des Kings, Bruce McNall. Ftorek devait être derrière le banc

des Kings hier soir alors que l'équipe affrontait les Devils du New Jersey

"Des choses comme un contrat et des bonifications ne semblent pas être très importantes à ses yeux", a dit McNall au sujet des négociations avec Ftorek.

"Cela m'a vraiment impressionné, d'ajouter McNall. Il voulait savoir quel rôle il aurait dans la conduite de l'équipe. Il veut avoir son mot à dire dans toutes les décisions".

Ftorek dirigeait la filiale des Kings à New Haven dans la Ligue américaine depuis 1985. Les Nighthawks occupent actuellement le premier rang de la section Nord.

Ftorek devient le 15e entraîneur de l'histoire des Kings en 21 ans. Il succède à Murphy, qui a été congédié alors que l'équipe occupait le dernier rang de la section Smythe. Le directeur général Rogatien Vachon a dirigé les Kings durant un match, pendant 10-3 face aux Capitals de Washington. Le dossier de l'équipe est de 7-17-4.

Murphy est devenu le deuxième entraîneur à perdre son emploi en moins d'une semaine après André Savard des Nordiques de Québec. Ron Lapointe lui a suc-

cedé à Québec.

Premier choix

"Robbie était notre premier choix lorsque nous avons décidé d'effectuer un changement, a dit Vachon. Il a eu beaucoup de succès avec notre club-école et plusieurs de nos jeunes joueurs le connaissent. Ils vont travailler fort et donner 100 pour-cent parce que Robbie est ce genre d'entraîneur.

"Je crois que nous avons un bien meilleur club que notre fiche ne l'indique, a affirmé

Vachon. Nous ne sommes pas un club de dernière place".

Membre de l'équipe olympique américaine en 1972, Ftorek a joué par la suite dans l'Association mondiale puis dans la Ligue nationale, devenant même le premier capitaine d'origine américaine des Nordiques de Québec. Il a également joué avec les Rangers de New York. Son dossier en carrière (AMH-LNH) s'établit à 293 buts et 457 passes en 707 parties.

Ftorek est âgé de 35 ans.

Les Etats-Unis aux JO

Une équipe à saveur... USA

TORONTO (PC) — L'équipe de hockey des Etats-Unis aura une saveur bien américaine aux Jeux de Calgary, et l'entraîneur Bob Johnson insiste pour qu'il en soit ainsi.

Johnson a déclaré une autre fois hier que l'équipe américaine est composée de joueurs amateurs et il ne veut absolument pas utiliser des professionnels lors des Jeux olympiques.

"Notre philosophie est celle-ci: Cette équipe est l'équipe de rêve des Etats-Unis, a dit Johnson, quand rejoint au téléphone à son bureau de Colorado Springs. Ces jeunes joueurs ont gravi tous les échelons de notre programme. Ils ont joué à l'école secondaire. Ils sont ensuite allés au collège et à l'université, tout cela aux Etats-Unis.

"Le plus important pour eux, c'est les Jeux olympiques, l'équipe olympique. Les Jeux représentent beaucoup pour ces jeunes."

Le programme olympique canadien se situe à l'opposé de cette philosophie. La plupart des joueurs évoluant sous les ordres de Dave King ont déjà de l'expérience chez les professionnels et King a remporté une autre victoire mardi quand les gouverneurs de la LNH ont accepté de lui prêter six joueurs venant des équipes canadiennes.

Johnson a obtenu le même privilège de la LNH, mais ce n'est pas lui qui a fait le premier pas.

"Nous avons dit à la LNH que nous ne sommes pas intéressés," a dit Johnson, qui a surpris le monde du hockey en abandonnant son poste avec les Flames de Calgary pour devenir directeur de l'Association de hockey amateur des Etats-Unis.

"En ajoutant les Etats-Unis à ce nouveau programme, les dirigeants de la LNH se sont donné bonne conscience, mais pour l'instant, nous ne voulons pas de professionnels.

"Dave King n'a pas le même mandat que nous. Il doit présenter la meilleure équipe possible. Il y a beaucoup de pression sur ses épaules. On lui demande même de remporter la médaille d'or. Il a donc opté pour les professionnels. Si nous avions accepté un joueur de la LNH et retranché un de nos joueurs

amateurs, notre programme en aurait souffert. Nous ne présenterons pas une équipe rassemblée à la toute dernière minute."

En juillet dernier, Johnson a invité 80 joueurs au camp d'entraînement de l'équipe. Ce nombre a été réduit à 25 et 23 joueurs accompagneront l'équipe à Calgary.

"Notre programme est solide et nous voulons qu'il le reste. Nous voulons que les jeunes de 14 et 16 ans s'intéressent encore à notre programme. Nous voulons que ces jeunes fassent tout en leur possible pour accéder à l'équipe olympique. Les Jeux olympiques, voilà un nom magique aux Etats-Unis."

Labatt 50

BAR-«DEL»

C'est le

VOUS AVEZ BESOIN DE RIRE VENEZ AU THEATRE

LE PALACE

cabaret théâtre

1900 Mellon
Arvida, (418) 545-6505

VOUS AVEZ AIME « BROUE » VOUS ADOREREZ BAR-«DEL»

POUR RESERVATIONS: 548-5505

LES VENDREDI SAMEDI 11 ET 12 DECEMBRE 20h30

ADMISSION: \$10⁰⁰

BAR-«DEL»

C'est une pièce continue, interprétée par quatre comédiens. On y trouve des situations cocasses mais vraies. La scène se déroule dans un bar, alors que la propriétaire doit s'abstenir pour la journée. Seize personnages différents, plus loufoques les uns que les autres, s'amuse à vous faire rire.

AUTEUR: Jean Pearsons

**COMEDIENS: Martyne Charland
Gilles Boivin
Alain Robichaud
Michel-Simon Pelletier.**

ROCK DEMERS présente CONTES POUR TOUS n°5

Un film de VOJTA JASNY Une production de **ROCK DEMERS**

«CE N'EST PAS PARCE QU'ON EST PETIT, QU'ON NE PEUT PAS ETRE GRAND»

tiré des contes pour tous no 5
de Rock Demers

Jeudi le 17 décembre 1987 à 19h30
cinéma Cinéplex Odéon Place du Royaume

SUR INVITATION SPECIALE

VOUS INVITENT

à une représentation spéciale du film:

«CE N'EST PAS PARCE QU'ON EST PETIT, QU'ON NE PEUT PAS ETRE GRAND»

tiré des contes pour tous no 5
de Rock Demers

Jeudi le 17 décembre 1987 à 19h30
cinéma Cinéplex Odéon Place du Royaume

SUR INVITATION SPECIALE

BOURBONS

QUOTIDIEN

CINEPLEX ODEON

VOUS INVITENT

à une représentation spéciale du film:

«CE N'EST PAS PARCE QU'ON EST PETIT, QU'ON NE PEUT PAS ETRE GRAND»

tiré des contes pour tous no 5
de Rock Demers

Jeudi le 17 décembre 1987 à 19h30
cinéma Cinéplex Odéon Place du Royaume

SUR INVITATION SPECIALE

«Ce qu'on nous propose est inacceptable»

Bryn Smith exige quelque \$500,000

DALLAS (PC) — «Nous attendons une offre valable. Ce qu'on nous propose est inacceptable.»

Sans détour, Jim Bronner, l'agent de Bryn Smith, s'est dit insatisfait des offres des Expos. Il y a lieu de croire qu'il exige quelque \$500,000.

«Ils ont proposé trois contrats différents, samedi (à 16 h). C'est intéressant mais nous voulons... plus d'argent».

a-t-il tranché, sechement. Smith (10-9, 4.42) a gagné



Richard Milo

quelque \$400,000 mais son sa-

laire garanti s'élevait à \$62,500 -- le minimum dans les majeures. Il a obtenu \$11,000 par départ (26) ainsi que des bonis en fonction de ses performances. Il n'a donné que 31 buts sur balles en 150.1 manches.

«J'ai contacté plusieurs équipes. Quelques-unes sont intéressées. Les discussions se poursuivent», a indiqué Bronner.

Il appert que les Braves d'Atlanta et les Reds de Cincinnati s'intéressent à Smith. Il a lancé 26 manches d'affilée sans donner un seul but sur balles, du 10 juillet au 3 août.

Fatigué, il a dû espacer ses départs, en août et septembre, pour ménager son épaule.

Arbitrage

Bill Stoneman, le directeur général des Expos, s'est entretenu avec Bronner, mardi. Les deux hommes reprendront contact dans une semaine.

«Il (Bronner) a changé d'avis en ce qui concerne l'arbitrage. Il accepterait maintenant d'y aller», a-t-il indiqué.

Chances d'obtenir Tom Pagnozzi

Les Expos mordent encore la poussière

DALLAS (PC) - Les Expos ont mordu la poussière... une fois de plus. Leurs chances d'obtenir Tom Pagnozzi, des Cards de St. Louis, se sont envolées en fumée, hier, lorsque Whitey Herzog leur a claqué la porte au nez.

«Je ne suis sûrement pas pour les aider. Nous sommes dans la même section et à ce que je sache, ils ne sont pas sixièmes», a-t-il tranché.

Herzog, un fin renard, aurait aimé obtenir Andy McGaffigan mais il semble que les White Sox de Chicago lui ont offert Jose DeLeon (11-12). S'il échoue, il offrirait Pagnozzi aux Blue Jays de Toronto.

«Nous n'avions pas écrit le communiqué de presse mais nous étions prêts d'un échange», a reconnu Bill Stoneman, déçu.

«Non, je ne crois pas que la plupart des équipes s'opposent à un échange dans leur division... s'il y a compatibilité», a-t-il ajouté.

Stoneman avait peu à dire lorsqu'il a rencontré la presse, en fin d'après-midi. Faisant contre mauvaise fortune bon cœur, il dit avoir fait des contacts intéressants dans le but d'obtenir un receveur ou un arrêt-court.

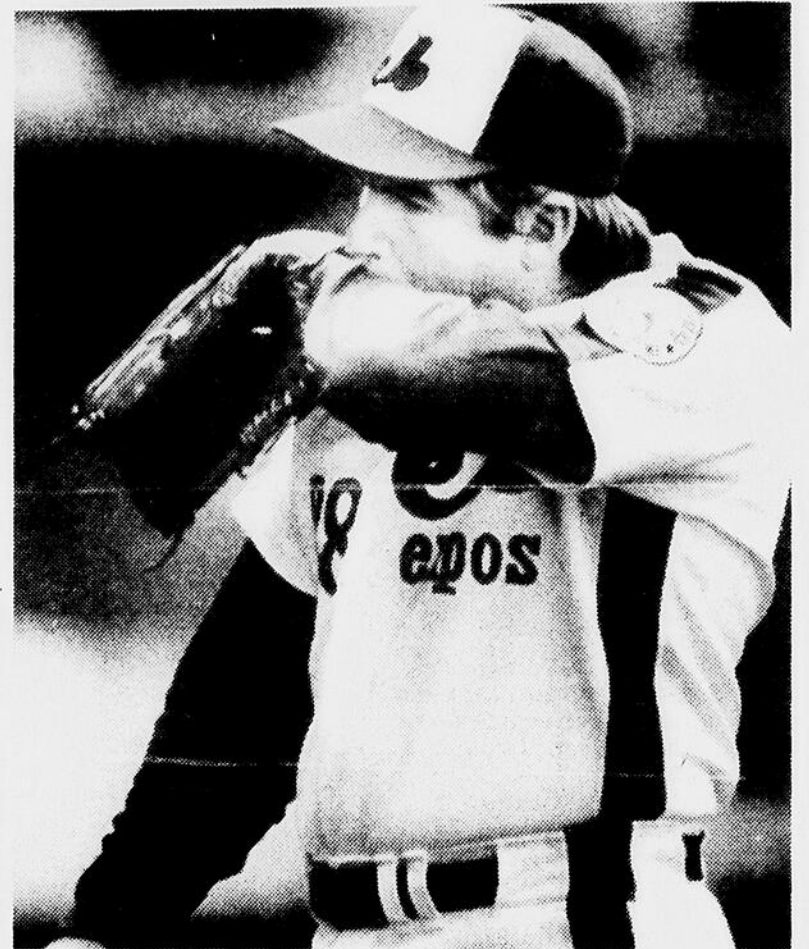
«Nous avons parlé à toutes les équipes», a-t-il affirmé.

Stoneman doit quitter Dallas à destination du Mexique, demain. Il se propose d'aller voir le Canadien Larry Walker à Hermosillo. Il sera accompagné par son adjoint, David Dombrowski.

«C'est une ligue dans laquelle on apprend à frapper des balles courbes», a-t-il dit.

Walker évolue au champ centre. On dit qu'il s'est resaisi, récemment, après avoir commencé lentement. Il a frappé pour .287, claqué 26 circuits et produit 83 points à Jacksonville, la saison dernière.

La majorité des directeurs-généraux doivent plier bagages aujourd'hui.



BRYN SMITH... attend une offre valable des Expos. Autrement dit, comme le souligne son agent, il désire plus d'argent pour la prochaine saison. (Laserphoto PC)



un week-end de ski

CA VOUS TENTE?

En participant à notre concours vous pourriez gagner un

«WEEK-END» DE SKI AU MONT STE-ANNE

LES 11-12-13 MARS 1988
 Depart vendredi, 11 mars, 15h00 Retour dimanche, 13 mars, 16h00

Transport en limousine Chicoutimi/Mont Ste-Anne, aller-retour plus le souper en cours de route au restaurant *Le Graffiti*

1191, Ave Cartier, Québec
 Tél.: 529-4949

COMMENT PARTICIPER:

Coupons de participation disponibles chez Sports Experts (aucun achat nécessaire) de Chicoutimi, Alma, La Baie et Jonquière, ou encore remplir le coupon de participation ci-joint et le déposer aux endroits ci-haut mentionnés dans des boîtes identifiées à cet effet.

Le vendredi, 12 février, 20h45, chaque magasin participant procédera à un tirage au sort parmi tous les coupons reçus.

Parmi ces 4 semi-finalistes, un tirage au sort se fera à Plage du Royaume le samedi, 13 février 1988, à 15h00.

La personne déclarée gagnante pourra inviter pour ce week-end 3 personnes de son choix.

Ce concours s'adresse aux résidents de la région Saguenay Lac St-Jean Chicoutimi, Alma, La Baie et Jonquière, à l'exception des employés des magasins Sports Experts bougainville-Chapais, de Progrès du Saguenay Ltee et de leur famille immédiate.

Un tirage au sort sera effectué et l'attribution d'un prix relatif à ce concours pourra être soumise à la Règle des loteries et courses du Québec.

Les Sports Experts a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

VALEUR: \$1,690



AUBERGE LA SAISONNIERE

COMPRENANT:

- Hébergement
- 2 jours de ski (alpin ou fond)
- Billets remontées mécaniques
- Dejeuners et soupers

NOM:

ADRESSE:

TEL:

A déposer chez les magasins Sports-Experts de la région

En retour de Dick Schofield

Les Angels exigent Tim Raines

par Richard Milo

DALLAS (PC) - Les Angels de la Californie ne tiennent pas à céder leur arrêt-court Dick Schofield pour un rien.

"Pour Schofield, ils ont demandé Tim Raines. Ce fut le début et la fin", a révélé Buck Rodgers, hier. Schofield, 25 ans, a frappé

pour .251, l'an dernier. Il est du calibre d'Ozzie Guillen, l'arrêt-court des White Sox de Chicago, mais il y a des limites...

"De toute évidence, il y a des clubs qui ont tendance à surevaluer leurs joueurs", a-t-il ajouté. Aux yeux de Rodgers, Sha-

won Dunston, des Cubs de Chicago, est un candidat de valeur même s'il déçoit depuis quelques années.

"Il possède les outils nécessaires mais il manque de maturité. Je ne crois pas, toutefois, que les Cubs aient perdu confiance en lui", a-t-il révélé.

Ailleurs, Jose Oquendo, des Cards de St. Louis, ferait son affaire "mais Whitey Herzog ne l'échangera jamais".

"C'est l'arme secrète de Whitey", a-t-il tranché.

Fiche de 0-4 en République dominicaine

Perez perd sa touche magique

DALLAS (PC) - Pascual Perez a-t-il perdu sa touche magique?

Perez, 7-0 avec les Expos, affiche un dossier de 0-4 et une moyenne de points mérités de 5.48 en République dominicaine. En date du 1er décembre, il avait alloué 28 coups sûrs en 23 manches avec la formation de Licey.

L'autre Perez, Yorkis, que les Expos ont obtenu des Twins du Minnesota, ne fait guère mieux, ayant un dossier de 0-2 et une moyenne de points mérités de 9.00 avec la même équipe.

Quant à Sergio Valdez, son dossier s'établit à 1-2, avec une moyenne de points mérités de 5.74, à Escondido. En fait, seul son coéquipier Tim Barrett (3-2, 3.20) affiche un dossier positif parmi les lanceurs des Expos dans les ligues d'hiver.

Au bâton, Johnny Paredes frappe pour .320 en 97 présences à Zulia tandis qu'Andres Galarraga affiche une moyenne de .276 à Cara-

cas. Il a claqué deux circuits et produit sept points en 29

présences seulement. Luis Rivera frappe pour .250 en 64

présences à Mayaguez, une équipe portoricaine.

Le Père Noël BEN

donne un mandat clair à ses lutins



Chaque acquéreur d'une auto ou d'un camion neuf en inventaire, doit

piger dans l'arbre de Noël magique, son enveloppe-cadeau, pouvant contenir un des cadeaux suivants:

Plan d'Or Chrysler
GRATUIT

VALEUR DE: **\$595**

Et bien d'autres surprises

ARGENT COMPTANT
de \$100 à \$1,000

TRAITEMENT
MASTER SHIELD

VALEUR DE: **\$495**

Et bien d'autres surprises

PLAN DE
SERVICE MÜNGER

VALEUR DE: **\$500**

60 ans
d'excellence

1927-1987
50 ans
d'affiliation
avec Chrysler



(1987 INC.)
MUNGER

3227, boul. St-François
Jonquière 548-9167

Prix d'excellence
"CHRYSLER"
POUR LE SERVICE
APRES-VENTE

/// Au losange ///

DALLAS (PC) - "S'il peut obtenir autant, tant mieux."

Buck Rodgers a souhaité bonne chance à Dick Moss, l'agent d'Andre Dawson, lorsqu'il a appris, hier, qu'il exigera \$10 millions pour quatre ans, des Cubs de Chicago.

Moss doit rencontrer le vice-président des Cubs de Chicago, Don Grenesko, la semaine prochaine. Son client a gagné \$650,000 après avoir refusé l'offre des Expos -- \$2 millions pour deux ans. Il a frappé pour .287, claqué 49 circuits et produit 137 points.

Dawson a été choisi le joueur par excellence dans la Ligue nationale.

Les Phillies auraient exigé Mitch Webster en retour du gaucher Don Carman, a-t-on appris.

Carman, 28 ans, a affiché un dossier de 13-11 et une moyenne de points mérités de 4.22.

Les Expos ont annoncé, hier, que David Jauss, le fils du journaliste sportif Bill Jauss, du Chicago Tribune, sera le gérant de la formation de Bradenton, la saison prochaine.

Jauss a déjà participé à des cliniques de la Baseball-Québec dans la région de Montréal. On sait que Elias Sosa, l'ex-releveur des Expos, sera l'instructeur des lanceurs, à Bradenton.

Un rôle discret mais important

ALMA (SB) — La présentation de la quatrième et dernière tranche de la coupe de

ski de fond Sealtest, au Valinouët, permettra à l'Association régionale de ski de fond

d'assumer ses responsabilités en officiant la compétition.

Jean-Yves Harvey, président de l'organisme régional, explique que «l'association se consacre depuis deux ou trois ans à l'aspect de la compétition seulement. Notre rôle est souvent discret, mais tout de même important. Pour la Coupe Sealtest, nous allons aider les gens du Valinouët parce qu'ils n'ont pas toutes les ressources nécessaires pour assumer les diverses responsabilités de la compétition qui aura lieu les 9 et 10 avril».

Les membres des 10 clubs de ski de fond, regroupés à l'intérieur de l'association, verront donc à officier les courses et s'assureront de la bonne marche sur les plateaux de départs et d'arrivées. «Nous aurons aussi des responsables au plan du secrétariat et de la compilation des résultats», de dire Harvey.

Rôle de responsabilités

Au cours de la saison 1987-88, l'Association régionale de ski de fond présentera un ca-



Stéphane Bégin

lendrier fort chargé. Une compétition provinciale (Coupe Sealtest), le retour du circuit régional, les Jeux du Québec régionaux et de nombreuses randonnées populaires sont à l'affiche.

«Notre circuit régional de ski de fond revient cette année. Les participants devront obligatoirement prendre part à trois des quatre courses, dont la finale, pour s'assurer un titre», d'indiquer Harvey, en expliquant que toutes les compétitions régionales sont sanctionnées par l'association.

La première tranche se déroulera au club Le Norvégien de Jonquière le 10 janvier prochain. Deux semaines plus tard, le club de Dolbeau accueillera la seconde tranche, alors que Roberval présentera les Jeux du Québec régionaux et la troisième tranche du circuit régional, le 7 février. La grande finale aura lieu à Mistassini, à la fin du mois de février», de mentionner Jean-Yves Harvey.

Popularité

D'autre part, les randonnées de longues distances deviennent de plus en plus populaires auprès des fondeurs régionaux. «Et ça attire une nouvelle clientèle».

«Nous aurons, de préciser Harvey, trois compétitions majeures au cours de la prochaine saison. Le Valinouët présentera une randonnée de 55 kilomètres, alors que Roberval et La Dorée-Saint-Félicien offriront des compétitions d'environ 30 à 35 kilomètres».



DOMINIC GAGNON... a du pain sur la planche s'il veut mériter une place pour les championnats mondiaux de ski de fond junior. (Photo Le Quotidien)

Ski de fond

Gagnon n'a plus le choix

par Benoit Munger

JONQUIÈRE (BM) — L'épreuve de mardi ne lui ayant pas permis de gagner du terrain sur les meneurs, le fondeur Dominic Gagnon n'a plus le choix: il devra finir en très bonne position dans les deux courses qu'il reste pour avoir une chance d'être sélectionné dans l'équipe qui représentera le Canada aux championnats mondiaux de ski de fond junior.

Participant, à Labrador City, à la Coupe Canada de ski de fond, Gagnon se classe actuellement près du dixième rang après trois des cinq épreuves servant à la sélection.

Mardi, dans un 15 kilomètres de style libre, il a fini avec 92 pour cent des points par rapport au meneur, le Fidéen Bernard Lafleur. «C'est assez moyen», souligne son père, Claude, qui suit au jour le jour le rendement de son fils.

Les cinq meilleurs fondeurs junior seront sélectionnés à l'issue des cinq épreuves au programme. Aujourd'hui, les fondeurs participeront à un 10 kilomètres style classique. En toute logique, Dominic Gagnon devrait bien faire, ses résultats étant généralement meilleurs dans les courses de ce type.

Selon son père, en finissant premier, ce qui demeure dans le domaine du possible, il verrait ses chances d'être sélectionné s'améliorer considérablement.

Samedi, les fondeurs feront un 30 kilomètres de style libre. Encore là, Gagnon devra bien faire: «Ce n'est pas encore fini mais faut être réaliste», souligne Claude Gagnon en évaluant les chances de son gars d'aller en Autriche, au mois de février.

Rapido

Curling junior

Le club de curling junior de Chicoutimi présentera un tournoi régional invitation, en fin de semaine. Bien entendu, la compétition sera jouée au club Chicoutimi. 24 équipes mixtes de niveau junior devraient y participer. Dix représenteront la ville hôte. Les premiers matches seront disputés demain soir. La rencontre prendra fin dimanche après-midi.

Natation

Treize membres du Club de natation de Jonquière participeront, en fin de semaine, à Pointe-Claire, à une compétition sur invitation organisée par le club le plus connu du Québec. Cette compétition, qui regroupera certains des meilleurs nageurs québécois, constituera un excellent test pour les protégés de l'entraîneur Miville Gauthier.

Essais canadiens

Frédéric Blackburn, des Comètes de Chicoutimi, participera aux Essais canadiens de patinage de vitesse sur courte piste, en fin de semaine, à Québec. Cette importante compétition sert de sélection pour la formation de l'équipe canadienne. Trois anciens Comètes s'entraînent maintenant à Montréal, Sylvain Gagnon, Marie-Josée Cardinal et Sébastien Rioux, devraient aussi participer à ces essais.

Bons résultats

Parlant de patinage de vitesse, soulignons que deux patineuses des Comètes, Valérie Morin et Julie Cardinal, ont obtenu de bons résultats en fin de semaine dernière dans une compétition de calibre B disputée à Sherbrooke. En

classe des benjamins, la jeune Morin a fini bonne première au classement cumulé en gagnant toutes ses courses. Chez les cadets, Julie Cardinal, la sœur de Marie-Josée soit dit en passant, s'est classée troisième réussissant de plus un temps A.

Circuit de tennis

En gagnant huit des neuf sets de son match contre Reebok, l'équipe Brooks a rejoint Adidas en tête du classement de la Ligue de tennis Sports Experts. Pour sa part, Adidas a vaincu Converse 5-1. Parmi les résultats enregistrés lors des dernières rencontres, soulignons les victoires de Serge Martin contre Paul-David Roy 6-4 et 6-2; de Pierre Voisine face à Nicolas Pépin 6-1 et 6-0; et de Marc Tremblay sur Jean-Claude Basque en trois sets de 1-6, 6-3 et 6-4. Au classement individuel, les meilleurs sont Serge Martin, 8 sets gagnés sur 11; Jean-Claude Basque (7/9), Marc Tremblay (6/9) et Louis Prévoist (6/6).

Hockey bantam

Belle lutte au classement de la Ligue de hockey bantam Sag-Lac où les Optimistes de Mistassini, le '74 de Jonquière et les Marquis de la même ville ont respectivement 24, 24 et 21 points. Un peu plus bas, le Solaris de Chicoutimi et les Aiglons de Saint-Bruno sont encore à portée de la tête avec 17 et 16 points. C'est à suivre d'ici la fin de la saison. Au classement des marqueurs, même histoire, seulement huit points séparant le premier du dixième. Avec 33 points, Eric Vézina, du Solaris, mène devant Jedan Imbeault, des Marquis, et Stéphane Ouellet, des Aiglons, qui en ont 30 chacun. Le meilleur

franc-tireur est Richard Boivin, du National de La Baie, avec 17 buts en autant de matches.

Brunch et match des étoiles

Parlant du circuit bantam, il offrira, le dimanche 3 janvier, un brunch avec, comme conférencier invité, Gilles Courteau, président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Cette réception sera suivie, en après-midi, d'un match mettant aux prises les meilleurs joueurs de la ligue. Les étoiles de l'équipe A seront formées des meilleurs éléments des Marquis, des Optimistes, des Aiglons et du National; le '74, le Solaris, les Dynamos et les Elites alimenteront l'équipe B.

Hockey éponge

La formation du Mont Apica domine le classement de la ligue de hockey Eponge de Métabetchouan en raison d'une fiche de 11 victoires et 3 défaites pour 22 points. Le Rond point vient au second rang avec 18 points, dix de mieux que le Côté-Boily et le Terrasos.

Dans les rencontres disputées cette semaine, le Mont Apica a baissé pavillon 4-3 devant le Rond point et le Terrasos a gagné par le même pointage contre Boily-Côté.

Hockey fusion

Dans la ligue Fusion, Marco Simard a marqué quatre filets et a aidé Pétro-Canada à soutenir un match nul de 8-8 face aux Tranports SPV. Pendant ce temps, Duchesne et Ville-neuve a éclipsé le Mont Apica par la marque de 9-4.

«C'est un voyage bien spécial»

— Gaston Drapeau

CHICOUTIMI(SE)-Lorsque les Saguenéens rentreront d'une sortie de deux jours en Mauricie, samedi matin, ils se retrouveront à mi-chemin du calendrier 1987-88.

Les Saguenéens visiteront les Draveurs de Trois-Rivières, ce soir, et les Cata-

ractes de Shawinigan, demain. Une fois ces deux rencontres jouées, l'entraîneur Gaston Drapeau effectuera une nouvelle évaluation de son groupe.

Pour cette raison et quelques autres, le voyage en Mauricie ne manquera pas d'intérêt. Drapeau est le premier à

le signaler.

«C'est effectivement un voyage spécial, confirme le pilote des Saguenéens de Chicoutimi. Nous allons jouer deux gros matches contre deux clubs de notre division.»

«Au moment où on se parle, je ne suis même pas certain de mon alignement. 24 joueurs vont faire le voyage. C'est une décision de dernière minute.»

«Après ces deux matches, nous pourrons faire une nouvelle évaluation de l'équipe. J'aime les joueurs qui vont



REMI BRASSARD... le joueur le plus sous-estimé du mois de novembre, selon le choix de ses coéquipiers.

(Photo Le Quotidien)

Soirée Deano Bergeron

Rien de changé

CHICOUTIMI (SE) - Malgré quelques complications de dernière minute, la soirée organisée par les Cataractes de Shawinigan en l'honneur de Deano Bergeron aura lieu comme prévue, demain.

Bergeron a ressenti de nouveaux maux, en début de semaine. Ils ont probablement été causés par la tension des derniers jours, estime Léo Belisle, le responsable de la soirée.

«C'est un virus, explique Léo Belisle. Nous étions un peu inquiets mais ce n'est rien de cardiaque. Dean recevra des soins d'ici vendredi et il sera présent. Il voulait tellement être prêt. Il a fait beaucoup d'exercices. Il y a eu beaucoup d'énervement et beaucoup de visite.»

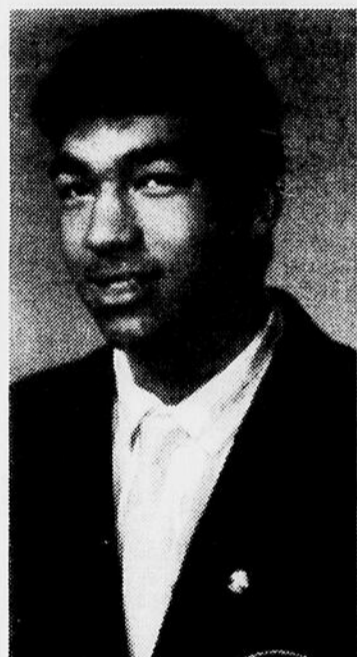
Pendant un match intra-équipe des Cataractes de Shawinigan, l'automne dernier, Deano Bergeron a été victime d'une mauvaise chute. Depuis ce temps, il ne peut utiliser ses jambes. Au fil des semaines et des difficiles séances de réhabilitation au centre Cooke de Trois-Rivières, il a retrouvé une certaine force au niveau de ses membres supérieurs.

Deano Bergeron est un hockeyeur de La Baie. Afin de lui donner un coup de main, les Cataractes ont mis en place la «soirée Dean Bergeron».

Demain soir, les Cataractes retireront le chandail numéro 26. Deano Bergeron l'a porté pendant une saison et quelques jours.

La cérémonie en son honneur devrait durer environ 30 minutes. Une aide monétaire provenant de diverses sources sera également présentée à Deano Bergeron.

Tous les donateurs ne se retrouveront pas au centre de la patinoire. Ils seront plutôt invités à faire leur part, quelques heures auparavant, à l'occasion d'une ré-



Deano Bergeron

ception civique à l'hôtel de ville de Shawinigan.

«Tout le monde a embarqué à Shawinigan, poursuit Léo Belisle. C'est un hommage que nous voulons rendre à Dean pour ce qu'il nous a donné et pour sa situation. Nous voulons l'aider.»

Cette fête marquera le retour du jeune homme à l'auditorium municipal de Shawinigan. Il n'est pas retourné à cet endroit depuis son malheureux accident.

L'hommage à Deano Bergeron sera rendu avant le match entre les Saguenéens de Chicoutimi et les Cataractes.

Les Saguenéens feront leur part également. En leur nom, Yves Gaucher présentera un chèque à Bergeron.

«Trente personnes proches de Dean, dont sa mère, seront présentes, mentionne encore Léo Belisle. Je pense que nous aurons 3,500 personnes. Plus de 2,000 billets sont déjà vendus. Ce sera une soirée bien spéciale et émouvante.»



Serge Emond

jouer sur toutes les patinoires de la Ligue. Pour entreprendre la seconde moitié du calendrier, j'ai l'intention d'utiliser les vrais.»

Depuis le premier jour du calendrier, les Saguenéens n'ont pas trop mal fait loin de Chicoutimi.

Sur la route, ils montrent actuellement une fiche de neuf victoires, sept défaites et un verdict nul.

Si Drapeau n'est pas encore certain de la formation qu'il opposera aux Draveurs, ce soir, quelques points sont coulés dans le ciment.

Par exemple, il est assuré que Jean-François Tremblay aura la chance de jouer un premier match dans l'uniforme des Saguenéens. Libéré en début de saison par les Castors de Saint-Jean, Tremblay s'entraîne avec les Saguenéens depuis quelques semaines. Selon Drapeau, il est prêt à passer à la seconde étape.

Autre certitude, Eric Brulé et Daniel Bock ne joueront pas. Le premier est toujours ennuyé par une blessure à l'aîne. Le second est touché par une suspension d'une partie. Au cours d'une altercation, dimanche, il a mordu Hal Turner, des Bisons de Granby.

Jimmy Waite aura le mandat de faire face aux attaques des Draveurs de Trois-Rivières. Il effectuera son deuxième départ consécutif, après avoir manqué cinq parties.

La promenade des Saguenéens en Mauricie dépassera le simple hockey sur glace. Le club chicoutimien sera impliqué dans une cérémonie spéciale en l'honneur de Deano Bergeron, demain soir, à Shawinigan.

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Gaston Drapeau possède actuellement de bonnes chances de diriger l'équipe d'étoiles de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Cette formation affrontera les meilleurs éléments de l'Ontario, au début de 1988, à Hamilton.

Contrairement aux dernières années, un seul match opposera le Québec et l'Ontario.

L'entraîneur dont le club régulier présentera le meilleur dossier après 35 parties aura la chance de diriger les étoiles de la LHJMQ. Après 33 matches, les Saguenéens possèdent 41 points, un de moins que Hull. Les Olympiques sont cependant déjà arrivés à leur 35e rencontre.

Les Saguenéens et les Castors de Saint-Jean ont la possibilité de présenter une meilleure fiche que les Olympiques. Des victoires à Trois-Rivières et Shawinigan assureraient un voyage à Hamilton pour Drapeau.

«Je ne raffole pas de ça. L'important, c'est que le club joue bien», a signalé Drapeau, hier...

Si plusieurs joueurs des Saguenéens font la manchette depuis le début de la saison, d'autres oeuvrent

dans l'ombre tout en étant aussi importants. Pour souligner le travail des héros méconnus, les joueurs ont décidé de sélectionner mensuellement le hockeyeur le plus sous-estimé de leur groupe. Rémi Brassard a été le choix de ses coéquipiers pour novembre...

L'exercice sera répété à tous les mois. En novembre, Brassard s'est surtout distingué par son ardeur au jeu et son travail défensif...

Président de la LHJMQ, Gilles Courteau espérait présenter une réunion des gouverneurs, ce soir. La rencontre ne se tiendra pas aujourd'hui, a expliqué Raymond Spence, le nouveau gouverneur des Saguenéens. Depuis plusieurs jours, les dirigeants de la LHJMQ sont incapables de trouver une période propice à tout le monde...

Le comité organisateur de la coupe Memorial présentera une conférence de presse à Chicoutimi, lundi prochain. Les grandes lignes de la compétition qui sera disputée à Chicoutimi, en mai 1988, seront alors divulguées...

Index-sport

- Match nul du Canadien — Page 39
- Goulet et Hayworth séparés — Page 41
- Les assises du baseball — Pages 44-45

**PARTY
DES FETES**
Représentants commerciaux
11 décembre à 11h30
Salle Molson

MOLSON 

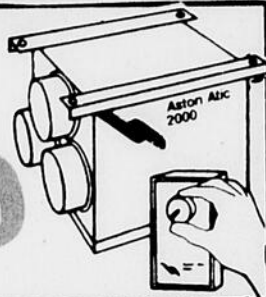
Une commande de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

Des cadeaux qui font plaisir!

Valide jusqu'au 24 décembre 1987

**Aston Atic
2000**

\$229



Garantie

Cheminées Sécurité Ltée garantit sa cheminée préfabriquée, modèle S-2100, en acier inoxydable pour une période de 10 ans à partir de la date d'installation.

Avec la S-2100 "on ne joue pas avec le feu"

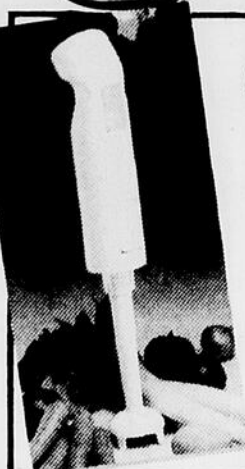


Moulinex

Robot Marie

No 728

\$21⁸⁸

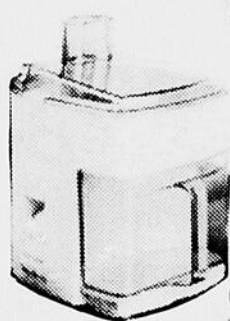


Moulinex

Centrifugeuse

No 864

\$48⁸⁸



Moulinex

Ouvre-boîtes

No 724

\$21⁸⁸



Trakita

Raboteuse

3 1/4" (82 mm)
No 1900B

\$158



Trakita

Perceuse sans fil

9.6 volts
No 6012HDW

\$198



Trakita

Perceuse sans fil

7.2 volts
No 6010DWK

\$158



GRATUIT

Bloc d'alimentation supplémentaire avec l'achat d'un de ces outils.

Trakita

Ponceuse à courroie

3"x24"
No 9924DB

\$178



Etau d'établi Record

4 pouces

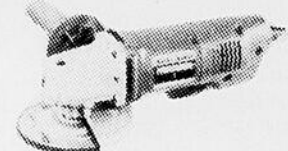
\$17⁸⁸



PROFESSIONNEL Rectifieuse coudée

4 1/2 po.
No. 4247

\$118



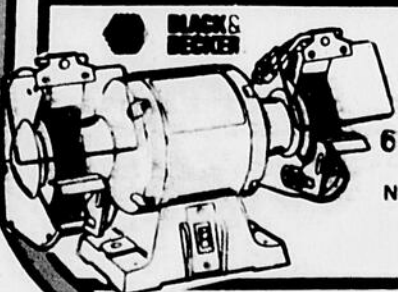
PRIX PAYE ET EMPORTE PAR LE CLIENT

Mousse universelle Sista

mousse isolante pour cavités et joints 500 mL.

\$9³⁸

Henkel



Meule d'établi

6 pc. **\$68⁸⁸**
No. 9403

dismat

LE CENTRE DE LA RENOVATION

Décoration de Noël en magasin

Potvin Bouchard Inc.

3900, rue Saint-Jean
Jonquière
547-4751

790, Alma
Chicoutimi
549-4600

50, des Pins
Alma
668-3027



Nous nous réservons le privilège de limiter les quantités.